

**У. С. Р. Р.
НАРОДНІЙ КОМІСАРІЯТ ОСВІТИ**

**УКРАЇНСЬКИЙ
ПРАВОПИС**

ВИДАННЯ ПЕРШЕ

**ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ
1929**

ПОСТАНОВА

За постановою РНК УСРР з 23 липня 1925 року організована при НЕО Державна Комісія для впорядкування українського правопису виробила проект українського правопису, що в його основу, згідно з тою ж постановою РНК, взято "Найголовніші правила українського правопису", прийняті Всеукраїнською Академією Наук 17.V 1919 р., 12.VII та 29.XI 1920 р., затверджені Народнім Комісаром Освіти 1921 року.

Проект правопису розглянула Всеукраїнська Правописна конференція з 26.V до 6.VI 1927 р. і, з її доручення, зредагувала його Президія Державної Комісії для впорядкування українського правопису.

За доповіддю Наркомосу РНК постановою з 4 вересня 1928 року визнала, що зазначений державний правопис мусить набути загальнообов'язкової чинности.

Отже, на підставі постанови РНК з 4 вересня 1928 р. (протокол засідання РНК ч. 43, п. 7) ухвалюю:

Вищезазначений „Український Правопис" затвердити.

Народній Комісар Освіти

МИКОЛА СКРИПНИК

Харків,
6 вересня 1928 р.

УКРАЇНСЬКИЙ АЛЬФАБЕТ

А, Б, В, Г, Ѓ, Д, Е, Є, Ж, З, И, І, Ї, Й, К, Л, М, Н, О, П, Р, С,
Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я, Ъ.

Примітка 1. Апостроф (') в алфавет не входить, отже на розміщення слів у словникові не впливає, напр., *з'явище* і *з'явище* стоятимуть поруч, ніби як гомоніми.

Але **ь** має місце в алфаветі, отже *то́пнути* в словникові стоятиме перед *тьо́пнути*, а між ними будуть слова на **тр...**, **ту...**, **тю...**, **тя...**

Примітка 2. **дж** і **дз** (для означення африкат) не входять в алфавет, отже такі слова, як *джерелó*, *дзі́га*, стоять у словникові під літерою **д**.

ПРАВОПИС НЕВІДМІНЮВАНОЇ ЧАСТИНИ СЛОВА

А. Правопис окремих літер і знаків

ГОЛОСНІ

ЗАГАЛЬНІ УВАГИ ДО ВЖИВАННЯ ЗНАКІВ

О чи У § 1. У вимові часто ненаголошене **о** наближається до **у**, і таким чином ці звуки змішуються, але писати треба за етимологією (походженням) слова, напр., *коліно*, *голубка*, *обід*, *тобі*, *мою*, *твою*, *чоловік*, *домовина*, *розуміє* і т. ін.

Примітка. Під наголосом голосні звуки в українській мові звичайно вимовляються чисто, виразно, тому не важко й вияснити, **о чи у** треба в слові, кли можна підшукати іншу форму слова або інше слово того самого пня (кореня) з наголосом на сумнівному звукові: *бої́ться*, бо *бо́язно*, *голубка*, бо *го́луб*, *розумний*, бо *ро́зум* і т. ін. Проте див. § 20³⁷.

Але коли не можна визначити, що треба — **о чи у**, таким способом, то слід брати на увагу правила чергування (див. § 7), а в окремих випадках звертатися до словника, напр., *будяк*, *воруши́ти*, *мармур*, *мáчуха*, *па́рубок*, *я́блуко*, *я́струб*, *зо́зюля*, *мордува́ти* й ін.

Е чи И § 2. Ненаголошене **е** в українській мові звичайно вимовляється невиразно, дуже наближаючись до **и**, як також і навпаки, і таким чином ці звуки змішуються, але писати треба за етимологією слова, напр., *вели́кий*, *перелі́чити*, *берегті́*, *перед ті́м*, *несу́*, *мені́*, *держáти*, *учі́тель* і т. ін., як і *трима́ти*, *криве́*, *миле́нький*, *сине́нький*, *минеш* і т. ін.

Примітка. Найлегше визначити, що треба написати в слові — **е чи и**, знов же через наголос (див. § 1 Примітка): *вели́кий*, бо *вѐлич*, *вѐлико*, *несу́*, бо *не́сений*, *держáти*, бо *одѐржати*, як і навпаки *трима́ти*, бо *отри́мати*, *криве́*, бо *крѐво* і т. ін.

Про такі випадки, як *умѐр* — *умира́ти* тощо, див. § 11².

Надійна ознака для визначення непевного **е** й те, що воно в певних випадках зникає: випадне буває **е**, а не **и**, отже, *пра́ведний*, бо *пра́вда*, *бе́резень*, бо *бе́резня*, *ві́тер*, бо *ві́тру*, *мі́тел*, бо *мі́тля* і т. ін. (див. іще § 7^{2а}).

Слід також запам'ятати деякі постійні групи в словах з **е**, напр., *-ере-*, *-еле-*: *бе́рег*, *бе́рест*, *се́лезень*, *ше́лест* і т. ін. (див. іще § 7^{2в}), наростки *-есеньк-*, *-ечк-*, *-еньк-*, *-енк-*, *-еро-*, *-тель-*, *-ен-*: *чорне́ський*, *ту́течки*, *се́меро*, *кру́чений* і т. ін. (див. § 20).

В окремих сумнівних випадках, як от *лева́да*, *лемі́ш*, *кише́ня*, *пирі́г* тощо, треба звертатися до словника.

И чи І § 3. 1. Звук **и** іноді змішується у вимові з звуком **і**, особливо після **г**, **к**, **х** та **ж**, **ч**, **ш**, **щ**, але писати треба за етимологією слова, напр., *гинути*, *кивати*, *кислий*, *хитатися*, *жито*, *чимало*, *щиро* й ін., але *гіркий*, *кінь*, *тхір*, *жінка* і т. ін.

Примітка. Звук **і** після цих літер у середині слова звичайно буває пізнішого походження, себто з **о** або **е** (див. § 7). Про **и чи і** після цих літер у закінченнях див. відповідні §§ II розділу цієї книжки.

В окремих сумнівних випадках, як от *блакі́ть*, *зима́*, *письмо́* тощо, треба вдаватися до словника.

2. В початку слова **и** ніколи не пишеться, тільки **і**: *Іва́н*, *іти́*, *іду́*, *ім'я́*, *іме́ння*, *Ілля́*, *інба́р*, *інжі́р*, *і́скра*, *і́стик*, *існува́ти*, *істо́та*, *і́стина*, *і́нший*, *і́ноді*, *і́нколи*, *і́ній*, *Ірод* і т. ін.

І чи І § 4. Літеру **і** пишемо тільки на початку слова або на початку складу (себто після голосної), коли треба означити звукосполучення **йі**: *і́ду* (але *іду́*), *і́дець*, *і́дкий*, *і́жа*, *і́жак*, *І́вга*, *і́зда́*, *і́здити*, *і́ї*, *і́ї*, *і́сти*, *і́хати*, *і́х*, *Украї́на*, *українізува́ти*, *твої́ми*, *мої́*, *трої́стий* і т. ін. (див. іще § 62¹ Увага).

Після голосних **і** ніколи не буває, лише **ї**, за винятком тільки таких сприросткованих слів, як: *поінформувати, преісторичний, переінакшити* і т. ін.

Після приголосних звуків ніколи не пишемо літери **ї**, хібащо з апострофом (з'їзд і т. ін. — див. § 6. Див. іще § 69).

Примітка. Таким чином літеру **і** пишемо і після м'яких приголосних, як от *ліз (лізу), тік (течу), ніж* (сполучник), *у суді, лівий, тіло, німій* і т. ін., і після нем'яких, як от *ліз (лоза), тік (току), ніж (ножа), тверді (твердій), ластівка, сніп, столів* і т. ін. Див. іще §§ 36, 37.

ЙО чи ЬО § 5. На означення звукового сполучення **й + о** пишемо **йо**, на означення м'якого приголосного + **о** пишемо після приголосного **ьо**.

йо пишеться на початку слова або складу (себто після голосного): *його, йому, йолоп, чийого, завойований, гайок* і т. ін., а також і після приголосних, коли треба означити вимову: **приголосний + й + о**, як от *вйо-вйо, вйокати, розйойкатися, зйоржитися, Воробйов, Соловйов, серйозний, курйоз, курйозний* і т. ін.

Приклади до вживання **ьо**: *льоx, льон, сьогодні, всього, сьомий, трьох, трьома, цього, Ліньов, Кореньов, Кошельов*.

Я, Ю, Є, Ї та апостроф (') § 6. Літери **я, ю, є** двозначні: на початку слова й складу (себто після голосних) вони визначають **й + а, й + у, й + е**, як от *яма, знаю, моє* і т. ін., після приголосних же вони визначають пом'якшення тих приголосних + **а, у, е**: *сяду, люди, сінє* й ін.

Але коли літери **я, ю, є**, як також і **ї**, стоячи після приголосних, умовляються як на початку складу, себто як **яа, юу, єе, її**, то між ними й тими, приголосними ставимо апостроф ('). Це буває:

1. Після губних приголосних (**б, п, в, м, ф**): *б'ю, б'є, б'ється, баб'ячий, жаб'ячий, безхліб'я, голуб'ята, п'ять, п'ятниця, п'ята, реп'ях, пуп'янок, п'яний, п'є, пов'язати, в'язи, в'ялий, в'юн, безголов'я, здоров'я, в'ється, м'якій, тім'я, плем'я, м'ясо, ім'я, м'яло, рум'яний, солóm'яний, на тім'ї, безріб'ї* і т. ін.

Без апострофа пишуться: *святій, свято, мертв'як, цвях, дзв'якати, дзв'якнути, різдвяний, морквяний, медвяний, голтвянський, тьмяний* та інші, де перед губним звуком стоїть приголосний, але коли цей приголосний належить до приростка, то апостроф пишеться як і в тому слові без приростка: *в'язати — зв'язок, зв'язати, розв'язувати, обв'язувати, підв'язувати, зв'яліти, обп'ялася, сп'яніти, сп'янілий, розм'якшити* і т. ін.

Примітка 1. У живій вимові замість *зв'язати, розв'язати, підв'язати* й под. вивідних слів від *в'язати* звичайно чути *з'язати, роз'язати* (= *зйазати, розйазати*) і т. ін.

Примітка 2. Не вважаючи на дуже поширену по народніх говорах вимову; м'ясо, м'ягта, здоров'я, деревляний і т. ін., писати ці слова треба тільки з апострофом: *м'ясо, здоров'я* і т. ін. (див. вище).

Щождо л у 3 ос. множ. дієслів як *сплять, лóвлять, лóмлять* тощо, то див. § 491 Увага 4.

Примітка 3. У запозичених словах німецьке **ü** й французьке **u** після губних передаємо без апострофа: *Вюртемберг, Мюллер, Бельвю, бюрo, бюджет* і т. ін. (див. §§ 67 та 68).

2. У деяких словах після **р**: *пiр'я, бур'ян, підгiр'я, подвiр'я, зневiр'я, мiтiр'ю, по підгiр'ю, у зневiр'ї* і т. ін. (де чути інакшу вимову, ніж у таких словах, як *рябiй, довiрiти, рясний* тощо), а також у таких чужих словах, як *кур'єр, кар'єра* і т. ін. — див. § 68.

3. В окремих словах після задньопіднебінних: *Лук'ян, слух'яний* (звичайніше *слухняний*).

4. Після приростків, що кінчаються приголосним, перед **я, є, ю, ї**: **з'явiтися, роз'яснити, без'язiкий, з'явище** (пор. *зявище*, що відповідає рос. «хайло»), **з'єднаний, об'єднати, під'юджувати, з'їхати, під'їхати, в'їхати, від'їхати, з'їсти** і т. ін. (див. § 19₆).

Також у запозичених словах після приростків **об-**, **суб-**: *об'єкт*, *суб'єкт* і т. ін. Пор. § 68.

ЧЕРГУВАННЯ Й ЗМІНИ ГОЛОСНИХ

§ 7. Чергування звука **і** з звуком **о** або **е** в укр. мові є таке явище, що його не можна усвідомити в усіх подробицях без знання історії мови. Істота цього звукового закону чергування **і** — **о**, **і** — **е** полягає в тім, що праслов'янське **о** й **е** в українській мові перейшли в **і**, коли в сусідньому дальшому складі колись були глухі звуки (**ú** та **ü**), що потім зникли, або звук **і** (**è**), що скоротився в **й**. Але в нашій мові є **о** й **е** і не праслов'янські, а пізніші, і вони звичайно не підлягають законів чергування. Крім того, в українській мові є ряд таких випадків, коли **і** з'являється на місці **о** й **е** не в згоді з законом чергування, а з аналогії, або й навпаки — **о**, **е** залишаються тоді, коли треба б ждати замість них **і***). Отже, не знаючи добре живої мови або маючи сумнів до окремого слова, тільки з словника можна довідатись, **о** (**е**) чи **і** треба вживати в якомусь слові чи формі слова.

Та все ж для практичних потреб можна подати ряд указівок щодо цього явища української мови.

Закон чергування О — І, Е — І і приклади 1. Як уже зауважено, **і** з'являється з старого **о** або **е** тоді, коли в суміжному складі зник глухий звук (**ú** або **ü**), або колишнє **è** скоротилося в **й**, отже **і** буде в закритому складі, у відкритому ж **о** й **е** залишаються: *сніп* — *снопа́*, *піч* — *пéчі*, *гній* — *гнóю* (старі: *ñíñú* — *ñíñà*, *ĩã÷ü* — *ĩã÷è*, *ãíê* — *ãíř*).

Примітка. Таким чином, як бачимо, «закритість» і «відкритість» складу для цього явища визначається тим, був глухий звук, чи не було його далі, напр., у слові *розбіти* маємо *роз* (а не *різ*), тому що після з глухого не було, але *різно*, бо й у минулому після з був **ь** (*řícüřf*). Так сапо маємо міст — моста (*ĩñòú* — *ĩñòà*) і т. ін.

*) А до всього цього треба ще додати, що в укр. мові є **і** й зовсім іншого походження (з **Ÿ**): воно зовсім не чергується з іншими звуками, напр., *сніг* — *снігу* й ін.

Таке правильне чергування **о** — **і**, **е** — **і**, або правильне походження **і** з стар. **о**, **е**, між іншим, ми маємо в ось-яких розрядах слів і форм:

а) *ніс* — *но́са*, *віл* — *вола́*, *дім* — *до́му*, *кіл* — *кола́*, *ніж* — *ножá*, *кінь* — *коня́*, *біль* — *бо́лю*, *ніч* — *но́чі*, *лій* — *ло́ю*, *вігін* — *вігону́*, *захід* — *за́ходу*, *устрій* — *устрою́*, *вітвір* — *вітвору́*, *гість* — *го́стя*, *гуркіт* — *гуркоту́*, *кукіль* — *куколю́*, *дрізд* — *дрозда́*, *кір* — *ко́ру*, *сік* — *со́ку*, *стогін* — *сто́гону*, *ячмінь* — *ячме́ню*, *камінь* — *ка́меня*, *папір* — *папе́ру*, *попіл* — *по́пелу*, *осінь* — *о́сени*, *лебідь* — *лебе́дя*, *леміш* — *лемешá* і баг. ін.; також *паслін* — *пасльо́ну*, *колір* — *ко́льору*, *лід* — *льо́ду*, *сім* — *сьо́мий* (але *семі*);

б) *радість* — *радо́сти*, *ва́ртість* — *ва́ртости...* (з наростком **-ість** завжди так);

в) *вільний* (порів. *во́ля*), *рідний* (пор. *роді́на*), *гіркий*, *божевільний*, *дрібний*, *згідний*, *слобідський*, *сільський*, *рівний*, *дорідний*, *пізній*, *кінча́ти*, *гілча́стий*, *кісник*, *маківнік*, *будівнік*, *керівнік*, *колісник*, *робітнік*, *робітніця*, *спідніця*, *дійніця*, *кінчик*, *кірчик*, *гірчи́ця*, *гірча́к*, *рівча́к* та ін. (у цих словах **і** буде при всіх відмінах, бо склад завжди закритий);

г) У словах, що мають окрім кореня ще й наросток, **о**, **е** в закритому складі звичайно замінюються на **і**, коли за цим складом іде наросток з випадним **о** або **е**, напр., наросток **-(о)к**, **-(е)ць**, **-(е)нь** в іменниках чоловічого роду, **-ка** (в родов. множ. **-ок**), **-на**, **-ня** (в родов. множ. **-ен**, **-ень**) в іменниках жіночого р., **-ко**, **-це** (в родов. множ. **-ок**, **-ець**) в іменниках ніякого роду:

а) *кілка́*, на *гвіздку́*, за *містко́м*, *стіжкі́*, *кінця́*, *черві́нці*, *дзві́нкі*, *гребі́нцем*, *корі́нців*, на *рівні* і т. ін.

б) нїжка, кіска, гірка, жінка, рівня, двійня, тїтка, щїтка і т. ін.

в) вічко (пор. *о́ко*), плічкó, слівцé, кільцé, колісцé, війцé і т. ін.

г) зїлля, кілля, обїддя, кісся, гілля, подвір'я, межїгір'я, підніжжя, перенїсся і т. ін., але в іменниках ніякого роду на **-ня** від дієприкметників на **-ений** (див. § 52з Увага) і звичайно буває лише під наголосом, а без наголосу **-ення**: ходїння, носїння, плетїння і т. ін., але збїльшення, змєншення, завєршення, пояснення і т. ін.;

д) сїллю, нїчю, рóзкішю, злїстю, радїстю, пєвнїстю і т. ін. (обов'язково так, коли тільки в назовн. відм. **ї**);

е) нїг (родов. множ.) — ногá, гїр — горá, кіз — козá, бджїл — бджолá, кіс — косá, пїл — полá, підкїв — підкóва, топїль — топóля, підвїд — підвóда, робїт — робóта, панчїх — панчóха, ягїд — ягодá, осїб — осóба, слїв — слóво, колїс — кóлесо, сїл — селó, плїч — плечé, кїл — кóло, решїт — рéшето і т. ін., але вод (від водá), рож (від рóжа), проб, перепóн, устанóв, постанóв, чеснóт, їстóт, печér, потрєб і деякі інші (це **о** й **е** замість **ї** в род. множ. буває, головним чином, у тих словах, що від них немає зменшених слів, де так само повинно було б стояти **ї**, пор.: ногá — нїжка — нїг, але водá — вод);

є) мїгши, мїг (дієсл. минулого часу, але моглá, моглї, могтї), рїс (але рослá, рослó, рослї, ростї), вїв (але велá...), пїк (але пектї...), утїк (але утеклá, тектї...), нїс (але неслá...), плїв (але плелї...), замїв (але замелá...) та ін., а з аналогії й лїг (хоч ляглá, ляглї, лягтї), запрїг (хоч запрягтї...). Але мóк, утóп.

Примїтка. Такого ж походження **ї** з **о** або **е** і в закінченнях:

1) родового множини іменників чоловіч. роду (спорадично ніякого та жіноч.): братїв, синїв, ковалїв і т. ін.;

2) давальн.-місц. однини прикметників (займенників) жіночого роду: старшїй сестрї, по всїй українськїй землї і т. ін.;

3) місц. однини прикметників (займенників) чоловіч. й ніякого роду: у зеленїм лїсї і т. ін.

О і Е, що не переходять в І, та приклади 2. о й е нового походження (тобто не праслов'янські), як уже сказано, в закритих складах не переходять в **ї**. Таких **о** й **е** кілька розрядів:

а) Коли вони бувають випадні (такі **о** й **е** вийшли з глухих **ú** і **ü**), напр.:

а) сон (снó), пісóк (пїскý), сніжóк (снїжкý), день (днá), хлóпець (хлóпцá) і і. ін.

Примїтка. Таке **о** й **е** іноді зберігається й у відкритому складі: на лóбї, лобї, ротї, мóху, тєстя, дощý, мудреця, гостеця, вітреця (але вітерéць — вітерця) й ін.

б) книжок (родов. множ. — пор. кнїжка), дочок (дочкá), овéць (вївця), вїкон (вїкнó), буков (бўква), тиков (тїква), церкóв (цєрка), також верстóв, ночов; рихов, шахóв і т. ін.;

в) роздér (роздérла, роздérти, пор. дрáти), вїтер (тру), запér (пру), умér (мру) й ін.

б) У групах **-ор-**, **-ов-**, **-ер-** між приголосними: торг (тóргу), горб (горбá), вовк (вóвка), шовк (шóвкy), смерть (смérти) і т. ін.*).

в) У групах **-оро-**, **-ере-**, **-оло-** (так званий повноголос; у старо-болгарській мові їм відповідають сполучення **-ра-**, **-р҃-**, **-ла-**, **-л҃-**): горóх, морóз, вóрог, вóрон, сóром, порóн, поворóт (вїворот, нáворот...), пóдорож, гóлод, хóлод, сóлод, жóлоб, околóт, стóрож, молóтник, вóлос, кóлос, бєрег, чєреп, очерét, вєред, перéd, серед, через і т. ін., а так само морóзний, безсорóмний, поворóтний, подорóжній, голóдний, необерéжний, безберéжний, посерédній і т. ін.

Але винятково: порїг, смóрїд, морїг, оборїг.

г) В запозиченнях з інших мов, як от із ст.-слов'ян.: закóн, нáрòд (але й нáрїд), бóг та ін., з російськ.: погрóм, з польськ.: словнїк, з неслов'ян. мов: том, агронóм, президéнт і т. ін.; також у словах літературного походження, як діловóд, основнїй (але народне оснївний), дієймєнник тощо.

І замість О і Е з аналогії 3. Але правила, накреслені під 1 і 2, іноді порушуються, а саме— з аналогії до слів, де маємо **і** з старого **о** й **е** в закритому складі, в деяких розрядах слів доволі послідовно маємо **і** й у складах відкритих, при тім аналогії підлягають і групи **-оро-, -ере-, -оло-**:

а) Під впливом таких форм, як *кілка́, кілко́м* (див. 1га), виникли й установилися форми: *кіло́к, гвіздо́к, стіжо́к, дзвіно́к, ріжо́к, сніпо́к, місто́к, візо́к, дімо́к, тічо́к, зна́дібок, дорі́бок, відробі́ток, очі́пок, прі́пичок, за́пичок, каміне́ць, реміне́ць, обіде́ць, кіне́ць, гребіне́ць, стіле́ць, оліве́ць, уди́вець, черві́нець, покрі́вець, ніго́ть, ліко́ть, кіго́ть, кіпо́ть* і т. ін., а далі й такі, як *кіло́чок, гвіздо́чок* і т. ін.

Також із наростком **-івець**: *ха́рківець, кі́йвець, черні́гівець, ка́нівець, петлю́рівець, фахі́вець, верхі́вець, сирі́вець* та ін.

Але й з **о**: *гоне́ць — гінця́, бо́єць — бійця́, коре́ць — кірця́, творе́ць — творця́, чудотворе́ць — чудотворця́, попо́к — попка́, кото́к — котка́, носо́к — носка́, оте́ць — отця́* (і *вітця́*); на **-овець** (з наголосом на **о**) здебільшого так: *урядо́вець, угодо́вець, службо́вець, народо́вець* та ін. (переважно нові слова).

*) Ці **о** й **е** теж вийшли з старих **ú, ü**, але в цих групах вони не випадають у відкритому складі.

б) Під впливом таких форм, як *ніжка́, ніжки...* (див. 1гб), виникли й установилися форми з **і** в родов. множ.: *ніжок, гірок, жінок* і т. ін.; також *писарі́вен (писарі́вна), королі́вен, бондарі́вен* і т. ін.. а далі й такі, як *ніженька, гі́ронька, гі́рочка, перепі́лочка* і т. ін.

в) Під впливом таких форм, як *гір, гі́рка, гі́ронька, слів, слівце́...* (див. 1е, 1гб, 1гв, 3б), виникли й установилися форми з **і** замість **-оро-, -еро-, -оло-**: *дорі́г (родов. множ.), дорі́жка, дорі́жечка, борі́д, борі́дка, борі́донька, сторі́н..., борі́н..., корі́в..., сковорі́д..., голі́в..., чері́д..., ворі́т, ворі́тця́, ворі́течка, долі́т...* і деякі ін., а також зрідка *запорі́жець — запорі́жця* (звичайніше *запоро́жець — запоро́жця**).

Але завжди: *коло́д (коло́дка, коло́дочка), соро́к, огоро́ж, моро́к, коро́н* (від них немає й зменшених форм із **і**).

г) Під впливом таких форм, як *перені́сся, підні́жся...* (див. 1г), виникли й такі форми, як *роздорі́жся, подорі́жся, підборі́ддя, підворі́ття, Запорі́жся, хоч побере́жся, надбере́жся, Лівобере́жся, Правобере́жся, полоття́, вороття́*.

г) Під впливом таких форм, як *перемі́г, прині́с* (див. 1є), з'явилися й форми: *віволі́к (але віволо́кла, віволо́кти...), збері́г (зберегти́...), стері́г (стерегти́...),* але коли дієслово кінчається на **-в**, то **о** не переходить в **і**: *попоро́в, боро́в...*

з Е після Ж, Ч, Ш, Щ, ДЖ, Й § 8. **о** після **ж, ч, ш, щ, дж, й** в укр. мові (як і в інших слов'янських) являється не споконвічним: воно з'явилося у певних умовах з старого **е** (або **ü**).

Як правило, **е** після **ж, ч, ш, ід, дж, й** в українській мові залишається перед пом'якшеними складами або пом'якшеними приголосними, а також перед складами з **е** й **и**, що походить з старого **н**; перед складами ж із **а, о, у** та **и** з старого **ú**, а також перед твердими приголосними буде **о**: *вчо́ра, ве́чора, ве́чором, вечору́, але вече́ря, жона́тий, жона́, але жені́ти* (пор. рос. «женить»), *чоти́ри, але четве́ртий, четве́р, чо́рний, але черне́ць, черні́ця, пино́, але пшені́ця, шосто́гий, але шесті́, дубо́чок, гайо́к, острі́шок* і т. ін., але *уче́нь, са́жень, окра́єць* і т. ін., *книжо́к, бочо́к (бо́чка), копі́юк* і т. ін., але *више́нь, стае́нь* і т. ін., *чолові́к, цо́ка, бджо́ла, жорсто́кий, чоло́, жорства́, чота́* і т. ін., але *жерсть, чепі́га, щети́на* і т. ін.

*) Під цим же впливом з'явилися і форми: *сліз, слі́зка, слі́зенька, бліх, блі́шка, брі́в, брі́вка, брі́вонька* (на місці **ú** і **ü**).

Проте частенько знаходимо **о** або **е** після цих приголосних і не в згоді з правилом (як наслідок різних аналогій), напр., завжди в дієприкметниках: *кру́чений, озбро́ений* і т. ін. (пор. *ухва́лений* і т. ін.), *більшо́сти, в більшо́сті, свіжо́сти, пеку́чости* і т. ін. (пор. *пéвно́сти...*), *на щоці́, бджо́лі, по ве́чорі* і т. ін., а також в окремих словах, як от *чепурні́й, ще́дрий, ще́зати* тощо (про такі слова див. у словничку). Див. іще § 20_{4,14}.

А з О § 9. В деяких словах старе **о**, головним чином перед постійно наголошеним **а**, здавна перейшло в **а** (хоч і не по всіх говірках): *бага́тий (бага́то, бага́цько, бага́тство, а далі й багати́р...), гаря́чий (гаря́чка, пор. гори́ти), гарáзд, кажáн, качáн, калáч (калáчики), хазя́їн, халя́ва, чаба́н, ганча́р, калата́ти, калата́ло, манасти́р, палама́р, шарава́ри, каламу́тний, шка́ралу́па, шка́ралу́ца.*

Але: *пога́ний, нога́виці, коря́вий.*

У — В, І — Й § 10. 1. На початку слова ненаголошене **у** в укр. мові чергується з звуком **в**: *учи́тель — вчи́тель, у́же — в́же* і т. ін. Так само старе **в** на початку слова перед приголосним, навпаки, може переходити в **у**: *вдова́ — удова́, вчо́ра — учо́ра* і т. ін. Таким чином **у й в** у цій позиції ніби змішалися, підлягаючи тому самому чергуванню. У початку фрази слова з таким **у — в** писати можна і з **у** і з **в**: *Учора... і Вчора...*, однаке частіше пишуть **у**. В середині ж речення такі слова звичайно вживають з **у**, коли попереднє слово кінчається приголосним, і з **в**, коли попереднє слово кінчається голосним: *наш учи́тель, наша вчи́телька, він уди́вець, вона вдова́* і т. ін. Але це правило не має сили, коли поміж такими словами є розділовий знак або павза, як також і в віршах.

Правило чергування **в — у** звичайно не пристосовується до чужих слів: *Вру́бель, Вро́на, Устри́лов, Уго́рщина, Ура́л, університе́т* і т. ін. Також звичайно *Украї́на*.

Крім того, деякі слова вживаються взагалі тільки з **в**, або тільки з **у**, як от, напр.: *впра́ва (= exercitatio), упра́ва (= administratio), вда́ча (характер), уря́д (іменн.), вла́да, вплив* тощо.

Примітка 1. Як наслідок змішування початкових **в й у**, в укр. мові не розрізняються значінням прийменники **в й у**: *у дівчини чорні брови і в дівчини чорні брови, у люди вийшов і в люди вийшов, був у хаті, були в Одесі* і т. ін. З тією ж метою уникати збігу голосних чи приголосних зрідка вживають і *ув, уві*.

Примітка 2. Щодо приголосного **в** перед **у**, то воно буває майже виключно перед корінним (а не приростковим) і переважно наголошеним **у**, напр., *ву́лиця, вус, ву́ж, ву́зько (вузький), ву́лик, ву́зол, ву́гілля, ву́дка, ву́хо, вуста́, вуздéчка* (але обов'язково: *у́рвище, у́сміх, у́стрій, у́тиски, у́збіч* і т. ін., де у з приростка).

Іноді таке **в** може бути й перед **о**: *по во́гонь*.

2. Так само **й** початкове ненаголошене **і** в деяких (тдовними чином народніх) словах чергується з **й** в тих же умовах, що й **у** (див. 1): *Іван — на Йвана, іду — не йду, він і я— вона й він* і т. ін.

Примітка. В подібних же умовах у деяких словах у початку з'являється **і**: *вода лле — доц ілле, така мла — тут імла, вони рвали — він ірве* і т. ін. Прийменники **із — з** (як і приростки) не розрізняються значінням: *брат із братом — сестра з братом, вийшов із хати — вийшли з хати* і т. ін.

Чергування голосних у дієсловах: А — О § 11. В деяких групах дієслів зберігається старе (праслов'янське) чергування голосних:

1. **а** (в формах наворотних) з **о** (в формах протяжних): *ганя́ти — гони́ти, змага́ти, помага́ти, знемага́ти, вимага́ти* і т. ін. — *могті́, змогті́, помогті́, знемогті́ся* і т. ін., *кача́ти — коті́ти, лама́ти — ломі́ти, скака́ти — скóчити, хапа́ти — схопі́ти, мача́ти — мочі́ти.*

Але *вимовляти, мовляти* і т. ін., *потопати, мотати, догоряти, прощати, умочати, вклонятися* і виведені від них слова.

И – Е випадне 2. и з випадним е: *вибирати, набирати, забирати* і т. ін. (теп. час *вибирāju, забирāju, набирāju* і т. ін.) — *вібрати, забрати, набрати* (*вібєру, забєру, набєру* і т. ін.), *умирати, обмирати, заирати, припирати*, як і *стирати: видирати, пожирати, вижинати, проклинати, напинати, вистилати, розтинати* (але *знімати, піднімати, віднімати* і т. ін., хоч замість останніх краще вживати форм: *здіймати, підіймати* і т. ін.).

I — Е 3. і з е: *вигрібати (гребті), заплітати (плетті), тікати (тектті), замітати (местті), випікати (пекті), чіпляти і чіпати (причепіти), нарікати (наректті), прищіпати (щепіти), літати (летіти), застібати (застєбнути), викорінати (вікорєнити).*

З аналогії і в словах *застєрігати (застєрегті), обєрігати (обєрегті), спостєрігати, перєстєрігати* і т. ін., а так само і в словах *вєволікати* (де і чергується з **о:** *вєволокти*) і *стрїляти, розстрїлювати* (але *стрєлити, вїстрєлити і стрєльнути* поруч *стрїліти, вїстрїліти, стрїльнути*).

З наростком **-ува-**, коли ніголосла корені: *набрїхуватц (брєхати), вичїсувати, зачїсувати, перєчїсувати (чєсати), затїсувати (тєсати), вишїптувати (шєптати), очїкувати (чєкати), прищїплювати, вищїплювати (щєпіти), перєчїплювати (перєчєпіти), підперїзуватися (підперєзатися), викорїнювати (вікорєнити).*

Так бамо (з аналогії) і в слові *вєполїскувати (вїполоскати)*, але *вєвєрчувати, завєрчувати (вєртїти), вєвєршувати, завєршувати, перєвєршувати (вєршїти), засмєрджуватися (смєрдїти).* Без наголосу: *потрєбувати.*

РИ ЛИ § 12. Сполучення **р** та **л** із глухими (**ў, ъ**) між приголосними у відкритих складах в українській мові перейшли в **ри, ли**, і в словах, де ці сполучення знаходяться в постійно відкритих складах, треба й писати послідовно **ри, ли**. Це такі слова: *блищати (бліскавка, блискавіця і т. ін.), глитати (глитай...), грїмати, грїміти, дрїгати, стрїміти, дрїжати (дрїжакї, здрїгнувшись...), кривавий (закривавитись), кришїти (крїхта, крїшка), стрїжень, тривати, стривати* (але *стрївати — зустрїчати*), *тривога (тривожитися), тримати, христїтись (нехрїщений), чорнобрївий (чорнобрївка).*

Але *кров* (також *крѳви...*), *крївця, крївля, хрєст* (*хрєстá...*), *бровá, хрєбєт.*

ПРИГОЛОСНІ

М'ЯКШЕННЯ ПРИГОЛОСНИХ (правопис Ъ)

Коли Ъ пишеться взагалі § 13. Знаком **ь** значимо м'якість приголосних звуків **н, л, д, т, с, ц, дз, р:** поперше в кінці слова й складу перед приголосним твердим, напр., *кінь* (пор. *кін*), *стань* (пор. *стан*), *гудзь* (пор. *будз*), *батько* (пор. *тáтко*), *редька* (пор. *грудка*), *Онїська* (пор. *Парáска*), *Гáлька* (пор. *гáлка*), *безпáлько* (пор. *пáлко*), *письмо* (пор. *пáсмо*), *нянька* (пор. *стїнка*) і т. ін., подруге після пом'якшених приголосних перед **о**, напр., *тѳнав* (пор. *тóнав*), *сѳомий, дѳоготь, трѳох* і т. ін. (див. § 5) і потрєте в чужих словах після приголосних **н, л, д, т, с, з, ц** перед йотованими голосними, як напр., *рєльєф, барєльєф, Тєр, мїльйон* і т. ін. (див. § 69).

Зокрема **ь** пишеться:

-ський, -цький, -зький, -сько і ін. § 14. 1. У закінченнях **-ський, -цький, -зький** (**-ськість, -цькість, -ський, -зькість, -цькізм...**), **-сько** та в зменшених наростках **-єнько, -цький, -єнька, -онько, -онька, -єнький, -єсєнький, -їсїнький, -юсїнький: сєлянський, пєський, стрїлєцький, отєцький, запорїзький, близькїй, низькїй, вузькїй, грузькїй,**

слизькій, близькість, видівисько, козаченько, рученька і т. ін. Так само: *таменьки, тутеньки* і т. ін.

Лише в окремих словах **ь** не пишеться в групах **-зкий, -ский** (тут і вимова інша): *боязкій, баский, різкий, дерзкий, в'язкий, жаско*.

Правопис Б після Л 2. Після **л** перед іншим приголосним (тільки не між двома **л**) майже в усіх українських словах, за винятком групи **лч (лч, лц)** і **лн** (див. § 15₅ та Увагу 1 і 2):

а) *гультай, гольтіпака, сільський, комсомольський, польський, ковальський, рибальський* і т. ін.;

б) *пальця, пальцем, пальці..., кільце, весельце, барільця, більня, цегельню, їдальня, Львів* і т. ін. (але *зілля, весілля...*);

в) *невільник, мільник, невідниця, пільчик, ковальчук, бувальщина, більший, недбальство, учительство, ковальство, вільний, настільний, загальний, пільно, щільно, нагально* і т. ін.

Б в родов. множини 3. У закінченнях іменників жін. р. в родов. відм. множ. м'якої, групи: *пісень, вишень, сочень, кухонь, друкарень, їдалень, Лубень* і т. ін. (але не після **р** — див. § 15₂).

Б після Ц 4. Після **ц** в кінці слів: *стрілець, хлопець, заєць, кілець (кільце), лисіць, робітниця* і т. ін. (про **ц** без **ь** в запозичених словах див. § 23_{1.3}).

в дієсловах 5. В дієсловах наказового й дійсного способу: *принось, киньте, тратьте, не сёрдься, виносься, спить (він), беруть, беруться* і т. ін. (див. §§ 50 і 49. Див. іще § 15₅ Увага 1 й 2).

Знак **ь** не пишеться:

Коли Б не пишеться § 15. 1. Ніколи після губних (**б, в, м, п, ф**) та шелесних (**ж, ч, ш, щ, дж**): *голуб, степ, сип, сім, кров, кров'ю, сім'я, стаєте, ніж, піч, нєхвороц, ріж, ідеш, берєшся, ба́chte* і т. ін. Але див. § 82₉.

2. Після **р** в кінці складу: *звір, пісар, кір, лікар, школяр, поводи́р, тепе́р, зір* (род. мн. від *зоря*), *не вір, гіркий, Харків* і т. ін.

3. Поміж пом'якшеними приголосними (крім **л** — див. § 14₂) і взагалі поміж приголосними, коли за ними йдуть **я, ю, є, і, ь**: *слід* (вимовл. *сьлід*), *світ, сміх, цвіт, святій, кість, на міслі, со́нця, віко́нця, ко́ристю, пі́зне, молодця́, куба́нський, украї́нський, кінський* і т. ін., а так само поміж двома однаковими м'якими приголосними, як от: *життя́, безла́ддя, воло́сся, ками́ння, весі́лля, міддю́, сі́ллю, лле́тсья, ля́ти, Ілля́* і т. ін.

4. Після **н** перед **ш, ч, щ, ж** та наростком **-ство**: *ме́нший, то́нший, кінчик, кінча́ти, кінча́стий, вінцува́ти, хорунжий, па́ницина, селя́нство* і т. ін., але див. 5 Увага 1.

5. У наростках **-ално, -илно**: *де́ржално, істичі́лно* і т. ін. (див. § 20₁).

ЛЧ — ЛЬЧ і т. ін. Увага 1. Знак **ь** не пишеться в групі **лч**, коли вона походить із **лк**: *горілка — горі́лчаний, спі́лка — спі́лчаний, спі́лчанський* (пор. *спі́льний* і т. ін.), *Ната́лка — Ната́лчин, га́лка — галченя́, рибáлка — рибáлчик, рибáлчин, рибáлчити, рибáлченко* (пор. *риба́льня, рибáльство*) і т. ін., але *Га́лька — Га́лчин, Га́лченко, барі́льце — барі́льчина* і т. ін.

У присвійних прикметниках на **-ин, -ий** так само й після інших приголосних **ь** пишеться, коли той прикметник походить від слів із **ь**, і не пишеться, коли і в іменниках його немає: *до́нька — до́ньчин, ді́дько — ді́дьчий, Ре́дька — Ре́дьчин, Ва́ська — Ва́счин, Ку́зька — Ку́зьчин, кі́цька — кі́цьчин* і т. ін., але *Коло́дка — Коло́дчин, Моту́зка — Моту́зчин* і т. ін.

Але *цвірі́нькати — цвірі́нчати* і т. ін.

ЛЦ — ЛЬЦ і т. ін. Увага 2. У словозмінах **ь** послідовно пишеться після всіх приголосних, коли тільки він є у початковій формі; коли ж його тут немає, то й у словозмінах не пишеться: *Га́лька — Га́льці*, але *га́лка — га́лці, ре́дька — ре́дьці*, але *гру́дка — гру́дці, Ганну́ська — Ганну́сьці*, але *гу́ска — гу́сці, сторі́нка — сторі́нці*, але

сторінонька — сторіноньці, письмó — на письмі́, але пáсмо — у пáсмi, кіцька — кіцьці і т. ін.

-ТЧЕНКО і т. ін. Увага 3. Перед наростком **-ченко, -чук...** після приголосних (тільки не **л** — див. Увагу 1) **ь** звичайно не пишеться: *бáтько* — *безбáтченко*, *Радченко*, *Радчук* (від *Радькó*), *Федченко* (від *Федькó*), *Сенченко* (від *Сенькó*) і т. ін. Про такі ж, як *Фещенко* (від *Фесьька*), *Ващенко* (від *Васька*), див. § 16₁ Увага.

Вимова ЛЬ Увага 4. Щодо живої вимови правописного **ль**, то воно далеко не скрізь буває м'яким. Так, перед твердими зубними (особливо перед **н, с і ц**) та перед шелесними (**ж, ч, ш, щ**) **ль** завсіди вимовляється як «середнє л», а не м'яке (тобто так, як і перед **е, и**), напр., правописне *сільний*, *щільно* і т. ін. вимовляються цілком так, як і *істичільно*, *пужално* і т. ін.

ЗМІНИ ПРИГОЛОСНИХ ПРИ ЗБИГОВІ ЇХ

§ 16. Приголосні звуки, зустрічаючись у середині слова з іншими приголосними, іноді так чи інак змінюються. Часом ці зміни відбиваються й на письмі, іноді ж тільки в вимові.

Зміни приголосних перед Ч 1. Перед **ч** у вимові й на письмі змінюються:

а) **к, ц** на **ч**, напр.: *ту́рок* — *турéцький* — *Турéччина*, *коза́ччина*, *гайдама́ччина*, *чума́ччина*, *німець* — *німе́цький* — *Німе́ччина*, *Хмельні́ччина*, *кріпа́ччина* і т. ін.;

б) **х, с** на **ш** (пишемо **щ**): *воло́х* — *воло́ський* — *Воло́щина*, *Русь* — *ру́ський**) — *ру́щина*, *ру́щити*, *ко́лесо* — *колі́ща*, *пісо́к* — *пі́щина*, *піщуга*, *піща́ний*, *ліс* — *лі́щина*, *По́лісся* — *полі́щук*, *мі́ска* — *ми́щина*, *ща́стя*, *щаслі́вий*, *наща́док* т. ін.;

в) **г, з** на **ж**, напр.: *Водола́га* (село) — *водола́зький* — *Водолажченко*, *показáти* — *пока́жчик*, *брязкати* — *бряжча́ти*, *дзі́зкати* — *дзижча́ти*, але див. § 15 Увага 1.

Інші приголосні перед **ч** на письмі зберігаються: *Шведчина*, *бра́тчик*, *квітча́стий*, *ті́тчин*, *неві́стчин*, *тчу* (*тка́ти*) і т. ін.

Увага. У прізвищах від власних імен на **-ська, -зька, -сько, -зько** перед закінченням **-ченко, -чук... сь і зь** змінюються так, як і **с, з**: *Васька* — *Ващенко*, *Вáщин*, *Онiська*—*Онiщенко*, *Онiщук*, *Кузькó* — *Кужченко* і т. ін. Про такі прізвища, ж *Радькó* — *Радченко* і т. ін. див. § 15 Увага 3.

Про присвійні прикметники, як *Парáска* — *Парáсчин*, *Васька* — *Васьчин* і т. ін., див. § 15 Увага 1.

Зміна приголосних перед -СТВО, -СЬКИЙ 2. Перед наростками **-ство** й **-ський** деякі приголосні змінюються; змінюючи й самі наростки:

а) **к, ч, ць + -ство, -ський** зливаються в **-цтво, -цький**, напр.: *коза́к* — *коза́цтво*, *коза́цький*, *грек* — *гре́цький*, *ткач* — *тка́цтво*, *тка́цький*, *молоде́ць* — *молоде́цтво*, *молоде́цький*, *Га́дяче* — *Га́дяцький*, *Га́лич* — *Га́лицький*, *Прилу́ка* — *Прилу́цький*, *Кролеве́ць* — *Кролеве́цький* і т. ін.;

б) **х, ш, с + -ство, -ський** зливаються в **-ство, -ський**, напр.: *пта́х* — *пта́ство*, *воло́х* — *воло́ський*, *чех* — *че́ський*,

*) А російський від Росія.

това́риш — *това́рiський*, *наш* — *на́ський*, *ру́ський*, *пе́рський*, *полі́ський*, *пiдліа́ський* (від *Пiдліа́шшя*), *лях* — *ля́ський* і т. ін.

в) **г, ж, з + -ство, -ський**, зливаються в **-зтво, -зький**, напр.: *убóгий* — *убóзтво*, *Пра́га* — *пра́зький*, *Рíга* — *рíзький*, *поро́ги* — *запорíзький*, *Парíж* — *парíзький*, *киргíз* — *киргíзький*, *Кавка́з* — *кавка́зький*, *францу́з* — *францу́зький*.

У рідко вживаних чужоземних словах, переважно географічних назвах, приголосні **х, ш, г, ж** не змінюються: *Цю́рiхський*, *адéхський*, *ша́хський*.

Інші приголосні перед наростками **-ство, -ський** на письмі зберігаються: *братство, братський, сирітство, сирітський, студентський, інтендантський, президентський, агентство, інтелігентський, марксистський, фашистський, людський, городський, шведський, бабський* і т. ін.

Про **ь** у таких, як *селó — сільський, кінь — кінський* і т. ін., див. §§ 14₂ та 15₃.

2-й ступінь прикметн. 3. У 2-му ступені прикметників (прислівників), коли до пня додається наросток **-ший (-ше, -ша)**, то **з + ший** змінюється в **-жчий**, а **с + ший** у **-щий**: *низький — низьчий, вузький — вузьчий, красний — красчий, високий — вищий* і т. ін.

Усі інші приголосні перед **-ший** на письмі зберігаються: *солодший, швидший, коротший, тонший, м'якший* і т. ін.

Так само в дієсловах: *вужчати, красцати, м'якшати, багатшати* і т. ін. та в віддієслівних іменниках, коли вони походять від дієслів із пнями 2 ступ. прикметн.: збільшення (*збільшити*), погіршення (*погіршити*), зменшення (*зменшити*), пом'якшення (*пом'якшити*) і т. ін., але *подобвження (подобвжити), скорочення (скоротити), поглиблення (поглибити), здешевлення (здешевити)* і т. ін.

ЧН — ШН 4. Перед **н** треба писати **ч**, коли воно походить із **к, ч, ц**: *безпечний (безпека), сагайдачний (сагайдак), вдячний, зручний, вічний, наочний, пшеничний, безконечний, місячний, помічник, помічний, ячний, околичний (від околиця)* і т. ін.

Але: *рушник, рушниця, мірошник, сояшник, яєшня, сердешний*, а також у всіх прислівникових прикметниках: *вранці — вранішній, торішній (торішняк), тутешній (як колішній, околичній, тамтешній* і т. ін.) — див. § 37₂.

Ж, Ч, Ш, Т перед Ц 5. Приголосні **ж, ч, ш, т** перед **ц** у вимові змінюються, але на письмі зберігаються: *запоріжець — запоріжці, книжці, діжці, дочка — дочці, у сорочці, юшка — юшці, квітка — квіці, братця, отця, пелюстці, доліччя* і т. ін.

Щодо правопису таких, як *редьці — грудці, Гальці — галці* і т. ін., то див. § 15 Увага 2.

-ЖСЯ, -ЧСЯ, -ШСЯ, -ТЬСЯ в дієсловах 6. У дієсловах частка **-ся** хоч і впливає на вимову попередніх **ж, ч, ш, щ** і **ть**, але на письмі вони зберігаються: *маж — мажся, морбч — морбчя, морщ — морщя, рут — рушя, береш — берешся, спить — спитья, беруть — беруться* і т. ін.

Глухі перед дзвінкими й дзвінкі перед глухими 7. Корінні глухі приголосні перед дзвінкими на письмі зберігаються, хоч у вимові звичайно переходять у дзвінки: *боротьба (бо бороти), молотьба (бо молотити), просьба (бо просіти), великдень, отже* і т. ін.

Так само й дзвінкі перед глухими зберігаються на письмі: *нігті (бо ніготь), кігті, дігтяр, легкій, вогкій, надхнути, надхнений (пор. надихати), зідхнути, зідхання, жердка (пор. жердіна)*.

СПРОЩЕННЯ В ГРУПАХ ПРИГОЛОСНИХ

З(Д)Н, Ж(Д)Н, С(Т)Н § 17. 1. У сполученнях **здн, ждн, стн** зубні **д** і **т** випадають: *празник, борозна, пізно, тижня, кожний, пісний, чесний, капосний, напасник, пропасниця, власний, звисний, вісник, існувати, нещасний, персня, перехресний, ненависний, корисний, первісний, кількісний, якісний* і т. ін.

Виняток: *шістнадцять*.

С(Т)Л 2. У сполученні **стл** звук **т** зникає, а тому й пишемо: *щасливий, зависливий, жалісливий, розіслати (розстелю)*, але *пестливий, кістлявий* та в таких, як *Естляндія* тощо.

С(Л)Н 3. Сполучення **слн** спрощується в **сн**: *масний, умисний, навмісне*.

Увага. Сполучення **рг** у кінці слова не слід спрощувати, і тому треба писати: *торг, проторг, борг* і т. ін. Але четвер (четверга), набір.

Але *четвер (четверга), набір*.

ПОДВОЄННЯ ПРИГОЛОСНИХ

§ 18. Довгі приголосні звуки віддаються на письмі двома літерами. Подвоєні приголосні пишуться в таких випадках:

Подвоєння при збігові 1. При збігові однакових приголосних у слові, як от:

а) приросток + корінь слова, напр.: *оббіти, віддати, ззду, роззявити, завважити* (інше значіння *завважити*), *заввішки* і т. ін.

Увага. Не слід писати подвоєних приголосних у таких словах, як *отой; оцей, отут, отак, отам, отепер, отоді* тощо. Інакше значіння мають сполучення *от той, от цей, от тут, от так* і т. ін.;

б) корінь (пень) + закінчення, напр.: *нісся, трясся, ознайоммо* і т. ін. Див. іще § 14₅;

в) корінь (пень) на **н** + наросток **-ний** (**-ник, -ниця**), **-ній**: *сон — сонний, ранок (рано) — ранній, осінь — осінній, причина — причинний, вплинути — впливний, вина — безвінний (безвінність, повинність), годинник, кінний, вінниця, баштанник, старовінний, письменний* (старий пень *письмен-*) і т. ін.;

г) у наросткові **-енний** для збільшених прикметників: *здоровенний, силенний, численний, старенний, давненний* і т. ін., а також із аналогії в деяких прикметниках, що походять із дієприкметників і визначають можливість чи неможливість дії, висловленої відповідним дієсловом: *незліченний, незчисленний, нескінченний, незміренний, невблаганний, неказаний, недозволенний, спасенний* та ін.

Увага. У дієприкметниках же ніколи не пишеться подвоєне **н**: *зроблений, спечений, зварений, запроханий, віструганий, обраний, сказаний, заборгований (заборгованість)* і т. ін., як і в прикметниках на **-енний** з відповідних (з іншим наголосом) дієприкметників: *печений* (пор. дієприкм. *печений*), *варений, свячений, хрищений, скажений, тороплений, навіжений*, отже й *вареник, мученик, кришений* і т. ін. (пор. *водяний — водяник, гречаний — гречаник* і т. ін.).

Отже треба розрізняти такі словотвори, як *непріпінний — непріпінений, заборонний — заборонений* і т. ін.

г) в окремих словах, як *ссати, весь, овва, Ганна, пінна, мінна, ванна, бонна* (бон — квиток), *вілла*. Про подвоєні приголосні в чужих словах див. § 61.

Нове подвоєння 2. На місці старих неподвоєних, коли за ними колись був **ü** + йотований голосний:

а) *життя, сміття, Поділля, насіння, знання, ходіння, бобовіння, волосся, Поросья* (річка *Рось*), *безладдя, безуряддя, галуззя, мотуззя, збіжжя, роздоріжжя, піддашшя, обличчя, війя* (= війа), *лушпайя* і т. ін.;

б) *суддя, Ілля, браття, стаття*, але *свиня, ігуменя, попадя, кутя*.

Примітка. При відмінюванні таких слів подвоєння залишається перед голосними: *життю, в житті, життям* і т. ін., як також і в таких словотворах, як *життєвий* (або *життьовий*), *життєпис, гіллястий* і т. ін.

в) *міддю, маззю, сіллю, тінню, поstattю, ніччю, різкішшю, віссю, міццю* і т. ін.;

г) *ілле, іллю, наллю, ляти, налляв...*

Про такі, як *Туреччина, Німеччина*, див. § 16_{1а}.

Увага 1. Ніколи не подвоюються в таких випадках губні (**б, п, в, м**) і **р**: *безхліб'я, підгір'я, матір'ю, пір'їна* і т. ін.

Не подвоюються й усі інші приголосні, коли перед ними стоїть теж приголосний (інший): *щастя, лістя, пересердя, підзамчя, розторжя, у щасті, старістю, честю, шерстю, жовчю, харчю, нехворощю* і т. ін., а після **р** у таких випадках апострофа не пишемо: *повітря, вістря*.

Увага 2. Не треба аналогічно з цими випадками переносити подвоєння на чужі слова та ймення.

Треба писати: *Вальян* (не *Валлян*), *Тальякоццо*, *імброльйо*, *мільйон*, *Мольєр*, *барельєф*, *Тьєр*, *Готьє* і т. ін. — див. §§ 68, 69.

Увага 3. Ніколи не подвоюємо приголосних у таких прикметників (числівників), як *теляча*, *третя*, *третю*, *третьої* тощо.

Б. Приrostки — прийменники

§ 19. Щодо правопису й уживання пристоків та прийменників, то треба додержуватися таких правил:

Прийменники 1. Прийменники ніколи не міняються на письмі перед глухими приголосними дальшого слова: *з поля*, *з хати*, *із тобою*, *без потреби* і т. ін. (як і *з дому*...).

з- — с- 2. Приrostок *з-* (або *із-* — див. § 10₂ Примітка) перед глухими приголосними **к, п, т, х** змінюється на **с-** (**іс-**): *сказати*, *спитати* (*іспитати*), *стуліти*, *схил*, *сходити* і т. ін.: перед усіма іншими приголосними присток *з-* (**із-**) не змінюється: *збавити*, *звесті*, *зжальитися*, *зчарувати*, *зцідіти*, *зшивати*, *зсадіти*, *зцілитись*, *зформува*ти і т. ін.

РОЗ-, БЕЗ- та інші 3. Приrostки **роз-**, **без-**, **від-**, **над-**, **об-** і всі інші перед глухими приголосними ніколи не змінюють **з** на **с**, **д** на **т** і т. ін.: *безкостий*, *безпутний*, *безталанний*, *безхатний*, *безчасний*, *безщасний*, *розкидати*, *розкішний*, *розпуста*, *розтягті*, *розходитись*, *розчистити*, *розшматувати*, *відти*, *відси*, *відки*, *відтіля*, *відсіля*, *підтинати*, *обпратити* і т. ін.

Примітка. У літературній мові вживається прийменник-приrostок *від* і *од*, але *від* переважно.

Складені прийменники 4. Складені прийменники, коли в початку їх не **з-** (**із-**), пишуться вкупі: *поза*, *поміж*, *понад*, *посеред*, *здля*, *заради* і т. ін., але *із-за*, *з-поміж*, *з-посеред* і т. ін. (див. § 94₂₆).

ПРЕ-, ПРИ-, ПРІ- 5. Не слід плутати пристоків **пре-** й **при-**: **пре-** вживається тільки на означення високого ступеня і то не тільки в прикметниках, а й в іменниках: *прегарний*, *прехороший*, *пречудо* і т. ін. (але: *пристаркуватий*, *придуркуватий*, *пригорок* і т. ін.).

Приrostок **прі-** (з **про-**, див. § 7) уживається в словах: *прітва*, *прізвище*, і його не слід плутати з **при-**: *приємний*, *сприяти*, *пріянь* і т. ін.

Апостроф після пристоків 6. Після пристоків, що кінчаються на приголосний, перед йотованими голосними **я, ю, є, ї** ставимо апостроф: *з'явितися*, *об'єднати*, *від'їхати* і т. ін., але: зокрема, *зосібна*, *розорати*, *зеконómити*, *зукрагнізувати* і т. ін. Див. § 6₄.

Щодо чергування **у — в**, то див. § 10₁.

Про те, як розрізняти пристоків й прийменників в сумнівних випадках, див. § 94₂ Примітка 1.

В. Правопис наростків

(іменникових, прикметникових, дієслівних)

-АЛНО, -ИЛНО § 20. 1. Наросток **-ално**, **-илно** пишемо без **ь**: *дérжално*, *пўжално*, *зátкално*, *гравілно*, *заступілно*, *істичілно*, *лопатілно* і т. ін.

-АЛЬНИЙ, -ЯЛЬНИЙ і т. ін. 2. Наростки **-альний**, **-яльний**, **-ильний**, **-ільний** (**-альник**, **-ільник**, **-альність**...) пишуться з **ь**: *відповідальний*, *подавальний*, *спальний*, *огрівальний*, *ідеальний*, *соціальный*, *офіціальний*, *принципiальний*, *матеріальний*, *гострiльний*, *синiльний*, *доiльниця* і т. ін. Пор. іще § 14₂.

-АР, -ИР... 3. Див. §§ 15₂, 23_{1,4,7}.

-ЕВИЙ, -ОВИЙ 4. Прикметниковий наросток **-евий (-евий)** уживається при м'яких пнях (також піля **ж, ч, ш, щ**), коли на **е (є)** падає наголос: *вишневий, тижневий, королєвий (цвіт), сажневий, місцевий, життєвий, почуттєвий, парчевий, рожевий, грушевий, баєвий* і т. ін.; коли ж наголос на іншому складі, то після таких приголосних **-овий (-йовий)**: *грошовий, біржовий, дощовий, життєвий, вольовий, польовий, гайовий, крайовий, бойовий, лойовий, ройовик* і т. ін.

-НИЙ у дієприкметниках 5. Наросток **-ений, -єний** (з **е, є**) вживається завсіди в дієкметниках, коли вони витворені з дієменників з приголосним, **-и- (-ї-)**, або **-ну-** перед закінченням **-ти**: *не́сти — не́сений, лови́ти — ловле́ний, ви́гоїти — ви́гоєний, загорну́ти — загорне́ний* і т. ін. Щодо неподвоєння **н**, то див. § 18_{1r} Увага.

-ЕНКО (-ЄН-), -ЕНЬКО, ЄНЬКО), -ЕНЬКА 6. Треба розрізнати наросток **-енко (-енко)** в синівських назвах, створених від професії або ймення (прізвища) батьків, від зменшених наростків **-енько, -енька**: *Коваленко, Шевченко, Науменко, Бондаренко, бондаренко, коваленко, шевченко* і т. ін., але: *кониченко, серденко, горенко, рученка, Гордієнко, Івасенко* (пор. прізвища *Гордієнко, Івасенко*) і т. ін. Пор. іще § 16₁ Увага та § 14₁.

-ЕННИЙ 7. Див. § 18_{1r}.

-ЕННЯ 8. Див. § 7_{1r}.

-ЕНЯ, -ЄНЯ 9. На означення дітей, молодих тварин і взагалі малих речей уживається наросток **-еня, -єня** (з **е, є, а не и, і**): *левеня, кошеня, вовченя, перепеленя, чаєня, оченята, рученята, ноженята, грошенята* і т. ін.

-ЕНЬ 10. У наросткові **-ень е** випадає: *пёрстень (пёрсня), дурень (дурня), травень, блазень* і т. ін. Пор. **-інь**.

-ЕРО 11. У збірних числівниках наросток **-єро** (з **е, а не и**): *се́меро, п'я́теро, одина́дцятьєро* і т. ін.

-ЕСЕНЬКИЙ, -ІСІНЬКИЙ 12. Для зменшених та пестливих прикметників уживається наросток **-єсенький**: *бі́лесенький* і т. ін., наросток же **-ісінький** указує на найвищий ступінь прикмети: *бі́лісінький (=зовсім білий)*. Плутати їх не можна.

-ЕЦЬ, -ЄЦЬ 13. Див. § 14₄.

-ЕЧКА, -ЕЧКО, -ЕЧОК (-ЄЧКА, -ЄЧКО, -ЄЧОК) 14. Щодо цих наростків зменшено-пестливих слів, то по-перше їх не слід плутати з наростком **-ичка, -ичок**: ці останні бувають тільки при словах із наростками **-иця, -ик**: *ву́лиця — ву́личка, па́лиця — па́личка, ко́ник — ко́ничок, ко́шик — ко́шичок* і т. ін. В інших випадках з **е**: *кни́жечка, подуше́чка, го́речко, ліше́чко, круже́чок, міше́чок, дрю́чечок, кра́єчок, дво́єчко, ча́єчка, копі́єчка* і т. ін. (як і *тепе́речки, ту́течки, та́мечки...*) — отже після **ж, ч, ш, щ, й** тут не **-очок, а -єчок (-єчок)**.

Але *пеньо́к — пеньо́чок, напáльок — напáльочок* і т. ін.

-ИВО 15. Для збірного значіння матерії чи матеріалу вживаємо наросток **-иво**: *ме́ливо, пе́чиво, пряди́во, ку́риво, па́ливо, плéтиво, ма́риво, мерéживо* і т. ін.

-ИК, -ІК 16. У зменшених іменниках пишемо наросток **-ик** (а не **-ік** і не **-єк**): *ко́ник, во́зик, хло́пчик, во́лик, ву́лик* і т. ін. (а також у вивідних словах, як *серéдник* від *серéдній*, *трику́тник* від *трику́тній* тощо). Після голосних, звичайно, **-ік**: *поко́їк*. Як виняток *бра́тік*.

-ИЛНО 17. Див. **-ално**.

-ИЛЬНИЙ 18. Див. **-альний**.

-ИН, -ІН 19. У присвійних прикметниках не пишемо **-ін** (**-іне, -іна**), а тільки **-ин** (**-ине, -ина**), а після голосної **-ін** (**-іне, -іна**): *На́стин (На́стя), Мару́син (Мару́ся), Га́лин (Га́ля), Натáлин (Ната́ля), ня́нин (ня́ня), Агла́їн (Агла́я), Ра́їн (Ра́я)* і т. ін.

Увага. Звуки **г, к, х** перед наростком **-ин** замінюються на **ж, ч, ш**: *Ольга — Ольжин, Лука́ — Лучи́н, дочка́ — доччи́н, сва́ха — сва́шин, Шульжинá, Чайчина, Му́шина* і т. ін.

-ИНИЙ, -ЇНИЙ 20. У прикметниках, що показують приналежність, відношення або походження речі, наросток **-иний, -їний** (з одним **н**): *горобі́ний, орлі́ний, солов'ї́ний* і т. ін.

-ИННЯ — -ІННЯ 21. Не слід змішувати наростки **-іння** в словах збірного значіння, утворених від іменників, з наростком **-іння (-ення)**, що вживається здебільшого у віддієслівних іменниках: *бобові́ння, картоплі́ння, багові́ння, бурячі́ння, гарбузі́ння, квасолі́ння, горохві́ння, макові́ння, соняшничі́ння, жабурі́ння, павуті́ння, ластові́ння, ряботі́ння* і т. ін., тільки *волосі́ння*. Але *ході́ння (ході́ти), носі́ння (носі́ти)* і т. ін. — див. § 7_т.

-ИНЯ — -ІНЬ 22. У рідко вживаному наросткові **-иня́**, рівнозначному з наростком **-инá**, що визначають міру здебільшого в просторовому розумінні, пишемо **и** (а не **і, е**): *височи́ня, широчи́ня, далечи́ня, глибочи́ня, величи́ня, бистриня́, глибини́я, теплиня́* і т. ін. (= *височи́на...*). Тільки в назовному та орудному відмінках однини вживається однозначних форм із закінченням **-инь, -інню**: *височи́нь, широчи́нь, далечи́нь, глибочи́нь* і т. ін., *височи́нню, широчи́нню* і т. ін.

В інших відмінках — від *височи́ня* або *височи́на*, отже в родов. одн. *височи́ні* або *височи́ні*, у давальному *височи́ні* і т. ін.

-ИСЬКО (-ЇСЬКО), -ИЩЕ (-ЇЩЕ) 23. У наростках **-исько (-їсько)** та **-ище (-їще)** пишеться **и** (після голосних **ї**), а не **і, е**: *хлопчі́сько, огні́сько, станови́сько, гно́їсько, стóвпиче, горі́ще* і т. ін. Щодо **ь**, то див. § 14_т.

-ИЦЯ, -ЦЯ 24. Іменники з наростком **-иця (-ця)** належать до м'якої відміни *гóрлиця, гóрлиці* і т. ін. — див. § 23_з.

-ИЧНИЙ, -ІЧНИЙ, -ІЧНИЙ 25. У чужих словах уживається наросток **-ичний, -ічний** (після голосних **-ічний**) на загальних правилах (див. § 62): *меді́чний, академі́чний, техні́чний, архай́чний* і т. ін.

-ІВ, -ЇВ, -ІВНА 26. **і (ї)** в присвійних прикметникових наростках **-ів (-їв)** чергується з **о й е (є)** у відкритих складах: у твердих пнях з **о**, у м'яких і мішаних (див. § 22) з **е (є)**, напр.: *Петрíв — Петрóве, Петрóвого...*, *Василíв — Василéва, Василéвої...*, *ковалíв — ковалéве, ковалéвій...*, *палíв — палі́ва* і т. ін.*). Аналогічне чергування **і (ї)** з **о** або **е (є)** маємо й у прізвищах та в географічних назвах: *Петрíв — Петрóва, Петрóву...*, *Яцкі́в — Яцо́ва, Воронькі́в — з Воронько́ва . . .*, *Кáнів — з Кáнева* і т. ін. Див. іще §§ 77, 78, 7_т.

У власних назвах людей «по батькові» при чоловічих іменнях перед наростком **-ич** завсіди пишемо **-ов-** (не тільки з **-ов-**, а й з **-ев-**): *Петрóвич, Юрови́ч, Ігорови́ч, Кáрпови́ч, Лázарови́ч, Васи́льови́ч, Витáльови́ч, Олексі́йови́ч, Сергі́йови́ч, Лукáшови́ч* і т. ін., при жіночих же перед наростком **-на** завсіди **-ів-** (**-їв-**): *Петрíвна, Миха́йлівна, Мака́рівна, Васи́лівна, Миколáївна, Сергі́ївна, Лукáшівна* і т. ін.

Від таких імен, як *Які́в, Ілля́, Лука́, Са́ва, Хома́, Микі́та*, відповідні «по батькові» будуть: *Якови́ч (і Яковлеви́ч), Ільо́вич (але Лені́н — Ільі́ч), Луко́вич, Са́вови́ч, Хо́мови́ч, Микі́тови́ч* і т. ін., *Які́вна (і Яковлі́вна), Хо́мівна, Іллі́вна, Луки́вна, Са́вівна, Микі́тівна* і т. ін.**).

-ІЖ 27. У наросткові **-іж** у відкритому складі **і** переходить на **е**: *круті́ж — круте́жу́, праві́ж — праве́жу́, карбі́ж — карбе́жем* і т. ін.

*) В українській мові присвійні прикметники на **-ів** бувають і від іменників на **-а**: *Микі́та — Микі́тів, Хо́мів* і т. ін.

**) Імена «по батькові» рівнобіжні вживаються залежно від рівнобіжних імен власних: *Олексáндрови́ч* від *Олексáндер*, *Оле́лькови́ч* від *Оле́лько*, *Костянти́нович* від *Костянти́н*, *Костьови́ч* від *Кость*, *Миколáйови́ч* від *Миколáй*, *Мико́лови́ч* від *Мико́ла* і т. ін.

-ІННЯ 28. Див. **-иння**.

-ІНЬ 29. У наросткові **-инь** у відкритому складі **і** замінюється на **е**: *гре́бінь — гре́бень, курі́нь — куре́ня, ячмі́нь — ячме́нем, ступі́нь — ступе́ня, круті́нь — круте́ня, волосі́нь — волосе́ні, про́мінь — про́меня, ка́мінь — ка́меневі, ко́рінь — ко́реня* і т. ін., як і у вивідних

словах: ячменіще, крутєник, каменістий, каменюка, променістий і т. ін., крім зменшених на **-інець** — див. § 7_{3а}. Див. іще **-иня**.

-ІСІНЬКИЙ 30. Див. **-есенький**.

-ІСТЬ 31. Див. §§ 7₁₆, 8, 18.

-ШИЙ, -ШИЙ 32. У 2-му ступені, прикметників пишемо **-іший** (а не **-ійший, -іщій**): *старіший, миліший, добріший, веселіший, сильніший, гарячіший* і т. ін.

Про **-ший** після приголосних (**-дший, -тший** і т. ін.) див. § 16₃.

-ІН 33. Див. **-ин**.

-ІНИЙ. 34. Див. **-иний**.

-ІЩЕ 35. Див. **-исько**.

-ННЯ 36. Див. § 18_{2а}.

-ОВА — -УВА 37. Наросток **-ова-** (**-ева-, -ива-** зовсім немає*) в українській мові зберігається лише тоді, коли наголос падає на **о**, без наголосу ж переходить в **-ува-** (**-юва-**):

а) *купувати, купувáv... — купіваний, викупівувати..., малювати, малювáli... — мальований, вимальовувати..., воювати, воювáv... — зойіваний, завойовувати..., вібудуваний — перебудіваний* і т. ін.

Також у пнях: *плювати, клювати, блювати, кувати* (хоч *коваль, кова́дло*), але *ховати, вповати*.

б) *друкування, панування, дарування, царювання, горювання, воювання, вико́хування, вихо́вування, перебрі́хування, вигодо́вування, перемальо́вування, завойо́вування* і т. ін., але *малюва́ння* (дія) — *мальо́вання* (= малюнки — тільки з таким значінням), *будува́ння* (дія) — *будо́вання* (= будова), *мурува́ння* (дія) — *муро́вання* (= щось муроване, мур), *риштува́ння* (дія) — *ришто́вання* і т. ін.

Примітка. У дієсловах чужомовного походження, зокрема з німецької мови на **-igen**, перед наростком **-ува-, -юва-** (**-ова-**) майже ніколи не буває чужомовного наростка **-ip-** (**-ип-**): *формувати* (зформований), *формулювати* (зформульований), *адресувати*, *реєструвати*, *анулювати*, *апелювати*, *протоколювати*, *інструктувати*, *ігнорувати*, *маскувати*, *коментувати* і баг. ін. Див. іще § 542_г.

*) У таких словах, як *уживати, забивати, наливати...*, **и** до кореня.

в) *сивуватий* (*сивуватість*), *рудуватий, винуватий, забудькуватий, глеюватий* і т. ін., але *стовбіватий, плісківатий* і т. ін.

-ОВИТИЙ 38. У цьому наросткові завжди **о**: *сумовитий, грошовитий* і т. ін.

-ОВИЧ 39. Див. **-ів**.

-ОК 40. Після приголосних уживається наросток **-ок** (не **-ек**), отже й після **ж, ч, ш, щ, й**: *смушок, острішок, сніжок, відрійок* і т. ін. Пор. іще **-ечок**.

-ОНЬКА, -ОНЬКО 41. Див. § 14₁.

-СТВО, -ЦТВО 42. Див. § 16₂.

-СЬКИЙ, -ЦЬКИЙ 43. Див. & 14₁.

-ТЕЛЬ 44. У цьому наросткові завжди **е** (а не **и**): *учитель, гнобитель* і т. ін.

-УВА, -ЮВА 45. Див. **-ова**.

-ЯЛЬНИЙ 46. Див. **-альний**.

ПРАВОПИС СКЛАДЕНИХ СЛІВ

§ 21. 1. Коли перша частина складеного слова прикметник, то сполучний звук буде **о**, а тому пишемо: *синьоцвіт, синьообкий, задньо́підне́бінний, передньо́язико́вий, третьо́рядний, чужозе́мний, чужомо́вний, першо́рядний, пішо́ходи, робітнічо-се́лянський* і т. ін., але *божеві́льний, божево́літи, божеві́лля*.

Увага. З цим не слід плутати таких складених слів, де в першій частині 2-й ступінь прислівника з **е**: *вищезга́даний, нижчепідпи́саний* і т. ін.

2. Коли перша частина складеного слова іменник, то сполучним звуком буває:

а) Після шелесних ж, ч, ш, щ звук о: *душогу́б, кашова́р, грошолю́б, віршомáз, мишо́їд, книшоха́п, клишоно́гий, тисячо́ліття, мечоно́ша, мечоно́сець, ночові́д, печогля́дини, кожом'я́ка* і т. ін., але *очеві́дний, очеві́дячки, очеві́дьки*.

б) Після **й** та подвоєних м'яких приголосних є: *воєво́да, краєві́д, краєзна́вство, життє́пис, життєзда́тний* і т. ін.

в) Після інших приголосних у м'яких пнях іменників почасти **е** (головним чином після **л, р, ц**), почасти **о**: *землемі́р, землетру́с, морепла́вець, працездáтний, лицемі́р* та ін., але *конокра́д, коно́в'язь, костогри́з, свинопáс, повітромі́р* і т. ін.

3. Коли перша частина складеного слова числівник, то:

а) У словах із числівниками *одін, два* сполучним звуком буває **о**: *одноповерхо́вий, одноде́нний, двогу́бний* (і *двогу́бий*), *двоно́гий, двору́чка, двоарши́нний* і т. ін.

б) У словах із числівниками *три, чоти́ри*, а також із тими, що в родов. відмінку можуть мати **и** (див. § 46), сполучним звуком буває **и**: *трино́ги, трині́жок, тризу́бець, трипíлля, трику́тний, трикля́тий, чотирискладо́вий, п'ятизло́тник, семилі́ток, тридцятилі́тній* і т. ін., але див. іще § 47.

Примітка. В декількох словах натрапляємо сполучення **й з двоє, троє**: *двоєду́шний* (замість звичайного *дводу́шний*), *троєру́чиця*.

4. Приросток **межи-** у складених словах не змінюється: *межігі́р'я, межігі́рець, межісі́тка, межісвятки, межірі́ччя* і т. ін., (*міжпарті́йний, міжнародні́й* і т. ін. — прирост, **між-**). Див. § 7.

Щодо інших приростків, то див. § 19.

Щодо розділки (-) в складених словах, то див. § 94.

II

ЗАКІНЧЕННЯ ВІДМІНЮВАНИХ СЛІВ

Іменник

Увага до таблиці відмін § 22. Зважаючи на закінчення іменників у назовному відм. однини, а також на характерні ознаки закінчень в інших формах однини й множини, усі іменники української мови можна поділити на 3 відміни, а крім того 1 відміну на 3 групи — тверду, мішану й м'яку. Хоча до 1 відміни належать іменники всіх трьох родів, і іменники чоловіч. й ніякого род. зовсім інакше відмінюються супроти іменників цієї ж групи жіночого роду, та все ж із погляду практичної доцільності їх вигідно саме так згрупувати, бо в основі цього угруповання лежать як єсть ті ознаки, що мають найбільшу вагу в практиці. Так, напр., мішана група зразу виступає з своїми характерними ознаками: після **ж, ч, ш, щ, дж** не буває в закінченнях **о** й **и**, а тільки **е** й **і** (*кни́гою* — *ї́жею*, *кни́ги* — *ого́ржі* і т. ін.). Щодо іменників чоловічого роду на **-р**, що належать до всіх 3-х груп, то з таблиці ще не видно, які саме іменники відносяться до котрої з цих груп, але ці вказівки не важко знайти в наступному параграфі (23), де подаються й усі інші вказівки щодо вживання іменникових закінчень. («Таблиця» на 30 — 31 ст.).

ОДНИНА

НАЗОВНИЙ ВІДМІНОК

Тверді іменники чоловіч. роду § 23. 1. До твердих іменників чоловічого роду (див. § 22 I відм. 1 гр.) належать іменники на **-г, -к, -х, -г...**, тобто такі, як *плуг, робітні́к, гля́г, степ, го́луб, громадя́нин, літо́пис, ко́ц* (*Перетц, пала́ц, принц...* з чужих мов), *будз, міня́йло* й інші, а також на **-р**: *дві́р, дар, жар, пир, вир, шнур, мир, мур, яр, ху́тір, папі́р, узва́р, нава́р, уда́р, това́р, тхі́р, ко́мір, ма́йстер, тяга́р, тяжа́р, мо́ча́р, кома́р, база́р, хаба́р, пожа́р, шар, інжа́р, куші́р, ка́чур, кушні́р, жовні́р, ну́мер, бузуві́р, щур, те́нор, комунáр, коміса́р, каси́р, актóр, команді́р, інспéктор, дирéктор, профе́ссор, тротуа́р, семіна́р, тракті́р, ма́дьяр, кав'я́р, футля́р, та́ляр, фуля́р, монтанья́р, Абе́ляр, Кастеля́р, бакаля́р, вахля́р* (на **-яр** звичайно чужі слова). Див. § 30 Примітка.

Тверді імен. ніяк. р. 2. До твердих іменників ніякого р. (див. § 22 I відм. 1 гр.) належать іменн. на **-го, -ко, -хо...**, тобто такі, як *блага́, яблу́ко, добро́, гніздо́, залізо́, плéсо, депó* й ін.

Тверді імен. жіноч. р. 3. До твердих іменників жіноч. роду (див. § 22 I відм. 1 гр.) належать іменн. на **-га, -ка, -ха...**, тобто такі, як *смуга́, шту́ка, задуха́, дзига́, тюрма́, сту́па, графа́, журба́, грома́да, погро́за, кукуру́дза, кару́ца* (**-дза, -ца** тільки в словах із чужих мов) й ін., а також такі, як *гайдама́ка, недба́ха* тощо.

Мішані імен. чол. р. 4. До мішаної групи іменників чоловічого роду (див. § 22 I відм. 2 гр.) належать: а) *біля́р, вапня́р, тесля́р, фігля́р, смоля́р, голя́р, вугля́р, маля́р, муля́р, повістя́р; газетя́р, бараня́р, повстя́р, воля́р, сидля́р* та ін. (звичайно назви професій на **-яр**). Пор. 7.

Примітка. Іменники на **-яр** цієї групи з наголосом не на закінченні звичайно мають **-ові, -ом** (а не **-еві, -ем**): *столярові, муляром* і т. ін.

б) усі на **-ж, -ч, -ш, -щ, -дж**: *сто́рож, слуха́ч, това́риш...*

Мішані імен. ніяк. р. 5. До мішаної групи іменників ніякого роду (див. § 22 I відм. 2 гр.) належать усі іменники на **-же, -че, -ще**: *ло́же, ві́че, прізви́ще...*, а також такі, як *діди́ще, баби́ще* і т. ін.

Примітка. Але до твердої групи належать такі іменники, як *ледáщо* (з *ледáщом*), *Санчо* (*Санчом*).

Мішані імен. жіноч. р. 6. До мішаної групи іменників жіночого роду (див. § 22 I відм. 2 гр.) відносяться всі іменники (також і чоловічого роду) на **-жа, -ча, -ша, -ща, -джа:** *мерéжа, б́уча, порóша, ѓуца, гáнджа, міхонóша...*

М'які імен. чол. р. 7. До м'яких іменників чоловічого роду (див. § 22 I відм. 3 гр.) належать іменники на **-дь, -зь, -ль...**, тобто такі, як *лéбідь, колóдязь, учітель, крémінь, карáсь, зять, іздéць, гудзь, рій, Івáсьо* й ін., а також на **-р** (головним чином з наростками **-ар, -ир**): *вівчár, байкár, госпóдар, інвентár, вівтар, бляхár, віспár, лімар, воротár, чоботár, димár, бóндар, каламár, пролетár, секретár, цвінтар, цар, кобзár, багатír, проводír, поводír, гузír, бобír, упír* і т. ін. Пор. 4.

Таблиця відмін і зразки відмінювання

Зразки відмінювання

| | ПЕРША ВІДМІНА | | | | | |
|----------------------------|-------------------|------------------|------------------|--|-------------------|------------------|
| | 1 ГРУПА (тверда) | | | 2 ГРУПА (мішана) е відповідно до о твердих | | |
| | Чолов. р. | Ніяк. р. | Жіноч. р. | Чолов. р. | Ніяк. р. | Жіноч. р. |
| | г | | | | | |
| | к | | | | | |
| | х | | | | | |
| | г | | | | | |
| | м | | | | | |
| | п | | | | | |
| | ф | | | | | |
| | б | | | | | |
| | в | | | | | |
| | р | | | р | | |
| | д | | | | | |
| | з | | | | | |
| | л | | | | | |
| | н | | | | | |
| | с | | | | | |
| | т | | | | | |
| | ц | | | | | |
| | дз | | | | | |
| | -о | -о | | | -е | |
| | (-а) | | -а | (-а) | | -а |
| | | | | ж | | |
| | | | | ч | | |
| | | | | ш | | |
| | | | | щ | | |
| | | | | дж | | |
| Зразки відмінювання | | | | | | |
| Однина | | | | | | |
| Назов. | явір | ліжк - о | книг - а | школяр | огнищ - е | круч - а |
| Клич. ф. | явор - е | ліжк - о | книг - о | школяр - е (-у) | огнищ - е | круч - е |
| Родов. | явор - а | ліжк - а | книг - и | школяр - а | огнищ - а | круч - і |
| Дав. | явор - ові | ліжк - у | книг - і | школяр - еві | огнищ - у | круч - і |
| Знах. | Наз. або Род. | ліжк - о | книг - у | школяр - а | огнищ - е | круч - у |
| Орудн. | явор - ом | ліжк - ом | книг - ою | школяр - ем | огнищ - ем | круч - ею |

| | | | | | | |
|----------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|----------------------|-------------------|
| Місц. | явор - і, -ові | ліжк - у | книг - і | школяр - і, -еві | огнищ - і, -у | круч - і |
| <i>Множина</i> | | | | | | |
| Назовн. | явор - и | ліжк - а | книг - и | школяр - і | огнищ - а | круч - і |
| Родов. | явор - ів | ліжок | книг | школяр - ів | огнищ | круч |
| Дав. | явор - ам | ліжк - ам | книг - ам | школяр - ам | огнищ - ам | круч - ам |
| Орудн. | явор - ами | ліжк - ами | книг - ами | школяр - ами | огнищ - ами | круч - ами |
| Місц. | явор - ах | ліжк - ах | книг - ах | школяр - ах | огнищ - ах | круч - ах |

| | ПЕРША ВІДМІНА | | | ДРУГА ВІДМІНА | ТРЕТЯ ВІДМІНА | |
|----------------------------|--|------------|-----------------|---------------|--|--|
| | 3 ГРУПА (м'яка) | | | | | |
| | е (я) відповідно до о твердих | | | | | |
| | і | и | | | | |
| | я | а | | | | |
| | ю | у | | | | |
| | Чолов. р. | Ніяк. р. | | Жіноч. р. | Ніяк. р. | Жіноч. р. |
| | р дъ зь ль нь сь ть ць дзь -ьо (-я) й | | | | я (-ят-) [після ж, ч, ш, щ а (-ат)] я (-ен-) | ж ч ш щ в р дъ зь ль нь сь ть ць |
| | | е | (-я) | -я | | |
| Зразки відмінювання | | | | | | |
| <i>Однина</i> | | | | | | |
| Назов. | токар | місц - е | обличчя - я | криниц - я | орля | повість |
| Клич. ф. | токар - ю | місц - е | обличчя - я | криниц - е | орля | повіст - е |
| Родов. | токар - я | місц - я | обличчя - я | криниц - і | орлят - и | повіст - и |
| Дав. | токар - еві | місц - ю | обличчя - ю | криниц - і | орлят - і | повіст - і |
| Знах. | токар - я | місц - е | обличчя - я | криниц - ю | орля | повість |
| Орудн. | токар - ем | місц - ем | обличчя - ям | криниц - ею | орлят - м | повіст - ю |
| Місц. | токар - і, -еві | місц - і | обличчя - і, -ю | криниц - і | орлят - і | повіст - і |
| <i>Множина</i> | | | | | | |
| Назовн. | токар - і | місц - я | обличчя - я | криниц - і | орлят - а | повіст - і |
| Родов. | токар - ів | місць | облич (-чів) | криниць | орлят | повіст - ей |
| Дав. | токар - ям | місц - ям | обличчя - ям | криниц - ям | орлят - ам | повіст - ям |
| Орудн. | токар - ями | місц - ями | обличчя - ями | криниц - ями | орлят - ами | повіст - ями |
| Місц. | токар - ях | місц - ях | обличчя - ях | криниц - ях | орлят - ах | повіст - ях |

М'які імен. ніяк. р. 8. До м'яких іменників ніякого роду (див. § 22 I відм. 3 гр.) належать: а) всі на **-ре, -ле, -це** (перша підгрупа), як от *гóre, sérce* й ін., та б) ті на **-я**, що відмінюються без наростків **-ят-, -ат-, -ен-** і здебільшого мають перед закінченням

подвоєний приголосний: *обіддя, галуззя, весілля, писання, волосья, війя (себто війя́), збіжжя, обличчя, піддашшя, підзамчя, розторжя, ріцця, лістя, вістря, пір'я, дуб'я, струп'я, бездум'я, здоров'я* і т. ін.; також *сім'я, тім'я, вім'я, полум'я, плем'я*.

М'які імен. жіноч. р. 9. До м'яких іменників жіночого роду (див. § 22 I відм. 3 гр.) належать іменники на **-ря, -дя, -зя...**, тобто такі, як *буря, Вівдя, во́ля, легéня, мату́ся, стаття́, робітні́ця, Га́ндзя, наді́я, сім'я́...*; також і чоловічого роду такі, як *суддя́, те́сля*.

Імен. ніяк. р. з наростками -ЯТ-, -АТ- 10. До іменників ніякого роду II відміни (див. § 22) належать:

а) Назви малих істот і речей, як *теля́, козеня́, гуся́, вутя́, кача́, каченя́, курча́, лоша́, вовченя́, дитинча́, дівча́, голуб'я́, горця́, колиця́, горня́* (не плутати з іменниками ніякого роду, зазначеними під 8б);

б) *ім'я́* (з наростком **-ен-**).

Імен. жіноч. р. приголосний 11. До іменників жіночого роду з приголосним на кінці (див. § 22 III відм.) належать такі, як *подо́рож, ніч, ро́зкіш, не́хвороц, кров, твар, мо́лодь, па́морозь, сіль, тінь, вісь, вість, міць*. Так само відмінюється й *ма́ти*. Але див. § 25.

КЛИЧНА ФОРМА

§ 24. У кличній формі іменники однини мають закінчення **-у, -ю, -о, -е (-є)**.

-У 1. **-у** мають іменники чоловічого роду:

а) Доволі послідовно ті, що мають наросток **-ко, -ик, -ук, -ок**: *ба́тьку, голу́бчику, ковальчу́ку, си́нку, ко́ничку, кониче́ньку...*

б) Доволі послідовно з закінченням **-ж, -ч, -ш**: *му́жу, погони́чу, това́ришу...*

в) Окремі іменники тверді: *ді́ду, та́ту, си́ну, сва́ту*. Також такі, як *Гео́ргу...*

-Ю 2. **-ю** мають іменники:

а) Чоловічого роду м'які, крім тих, що кінчаються на **-ець** (див. § 22 I відм. 3 група): *кобза́рю, ведме́дю, міся́цю, кня́зю, коза́лю, ко́ню, Іва́сю, зя́тю, кра́ю, Корні́ю...*

б) Жіночого роду м'які (див. § 22 I відм. 3 гр.) пестливі:

до́ню, мату́сю, Гали́нцю, Мару́сю (і *Мару́се*)...

-О 3. **-о** мають усі без винятку тверді іменники на **-а** жіночого й чоловічого р. (див. § 22 I відм. 1 гр.): *Украї́но, се́стро, Га́нно, гайдама́ко, бідола́хо...*

-Е (-Є) 4. **-е** мають іменники:

а) Усі жіночого роду нетверді, тобто I відміни 2 й 3 групи, за винятком указаних під 2б, та з закінченням на приголосний (III відміна): *ро́же, до́ле, зе́мле, вдови́це, Ка́тре, сме́рте, но́че, тва́ре ...*

Але: *ма́ти*.

Після голосних **-є**: *Ма́ріє, збро́є...*

б) Ті чоловічого роду тверді, що не входять в 1а, 1в і 3: *со́коле, лі́се, го́лубе, моро́зе, гро́ме, Дні́пре, Па́вле, Пе́тре, громадя́нине, наро́де, во́вче, коза́че, чума́че, лу́же, ля́ше, па́рубче, во́яче* (від *воя́к*), *Джо́рдже...*

-Е, -Ю (-У) 5. Іменники чоловічого роду на **-ець** мають закінчення **-е**, рідше **-ю**: *моло́дче, кра́вче, же́нче, хло́пче, ні́мче, за́йче* (і *за́йцю*), *злочі́нцю, перемо́жцю...*

Так само й іменники чолов. р. на **-р** мішаної групи (див. § 22 I відм. 2 гр.) мають закінчення **-е** і лише зрідка **-у**: *те́сляре, газе́тяре, пові́стяре* (і *пові́стяру*)...

Ніякий рід 6. Іменники ніякого роду в кличній формі не мають окремого закінчення.

Примітка. Лише зрідка іменники ніякого роду з наростком **-к-** приймають у кличній формі закінчення **-у** під впливом подібних іменників чоловічого роду: *"Ой сонечку-батечку, догоди, догоди"*.

РОДОВИЙ ВІДМІНОК

§ 25. В родовому відмінку однини іменники мають закінчення **-а (-я), -у (-ю), -и (-яти, -ати, -ени), -і (-ї)**.

-А (-Я) 1. -а (-я) мають:

а) Усі без винятку іменники ніякого роду I відміни (див. § 22) — **-а 1-ї й 2-ї групи, -я — 3-ї**: з селá, до ячменіща, з поля, лиця, роздоріжжя, клоччя, підзамчя...

б) Іменники чоловічого роду (крім тих, що кінчаються в назовн. відмін. голосними): **-а 1-ї й 2-ї групи, а -я — 3-ї** (див. § 22), коли вони означають точно оформлені предмети, або взагалі точно визначені в розмірі й формі речі й поняття, як напр., живі істоти: без брата, до хлопця, з лиходія, від коня, проти сокола, метелика...; предмети: коло плуга, без носа, з пальця, до олівця, димаря, гвинта, автомобіля, дощоміра, перерівача, барометра, фонографа, грамофона, мікроскопа, мотора...; певні міри: з гάρця, до пуда, без карбованця, аршина, метра (= міри), грама, січня, листопада, вітїрка, тїжня, місяця...

-У (-Ю) 2. -у (-ю) мають іменники чоловічого роду, коли вони означають поняття гуртові, масові або абстрактні, як от родові, збірні; ті, що означають одноманітну масу, середовище: без маку, з молочаю, до перцю, від часнику, проти народу, пролетаріату, міру, базару, бору, всесвіту, піску, снігу, гною, меду, квасу, льоду, туману, цукру, тютюну, ячменю, попелу, вогню, дьогтю, льону, жиру, горіху, кісню (кісень), водню (водень)...; безформні явища природи: з віхру, від грому, до дощу, без морозу, проти вітру, граду, жару..., чинність, вражіння, душевний стан: до почїну, без розбюю, від дару, з болю, жалю, плачу, реготу, гніву, страху, смїху, ляку, суму, дотепу, запаху, заходу, клопоту...; взагалі поняття розумові, в тім числі установи, особливо чужомовного походження: без поступу, до побуту, від стану, проти подїлу, звїчаю, уряду, закладу, акту, факту, стилю, метру (= розміру), курсу, імперіалїзму, комісаріату, університету, колектїву, штабу, архїву, декрету; також такі скорочення, як до лікнепу («ліквідації неписьменности»), від Комгоспу («Комунального господарства»), коло Наркомосу («Народн. Комісаріату Освіти»), до Разалуку («Ради залїзничників України»), Ліфу («лівого фронту»), Вуану («Всеукр. Акад. Наук»).

-А (-Я) — У (-Ю) 3. -а (-я) або -у (-ю) вживається в тих самих іменниках чоловічого роду, коли вони мають і значіння 1б і значіння 2: *нема́ ка́меня* (= однієї каменюки) — *нема́ ка́меню* (= будівельного матеріалу), без листá (= одного листка) — без лісту (= листя), з звїра (= вовка, лисиці . . .) — з звїру (= звїр'я), без жолудя (= одного плода) — без жолудю (= жолуддя), без папєра (= «справи» в канцеляр. значінні) — без папєру (= матеріалу до писання...), від морозу — від Мороза (прїзвище).

Підвести геть усі інші іменники чоловічого роду під норми щодо **-а (-я)** чи **-у (-ю)** в родовому відм. однини неможливо. Так, напр., від таких назов часу, як рік, вік, ранок, родовий відм. року, віку, ранку, але вечір — вечера.

Так само від іменників-назов місцевостей, країв, річок, міст тощо родовий однини вживається то з **-у, -ю** (далеко частїше), то з **-а, -я**: з степу, коло лісу, без лу́гу, до городу, край ста́ву, проти са́ду, майдáну, яру, слїду, Сибїру, Туркестáну, Кавкáзу, Крїму, Дóну, Ура́лу, Берлі́ну, Лондо́ну, Парї́жу, Рї́му, Нью-Йо́рку, Херсо́ну, але коло бєрега, до кряжá, біля горбá, з Харкова, Черні́гова, Кї́єва (міста на **-їв** тільки так), Острá, Кам'я́нця, Перемї́шля, Житóмира, Відня́. Зменшені ж звичайно тільки з **-а (-я)**: з яркá, до ліскá, біля ставóчка, городця́, Дїнця́ (як з **-а** й усі з закінченням ніякого роду **-о** в назовному відмінку: Дніпрó — з Дніпрá).

Зрідка є й винятки з вищенакреслених правил, напр., завсїди без хліба, вівса́, наперекїр прав. 2.

Деко́трі ж уживаються в обох формах: без стидá — без стїду, без соромá — без со́рому, до мостá — до мо́сту, з двора́ — з дво́ру.

-И 4. -и мають:

а) Усі іменники жіночого роду тверді (див. § 22 і відміна 1 гр.): коло водї́, без кнї́жки...

б) Іменники жіночого роду III відм. (див. § 22) на **-ть** за другим приголосним: *від радости, з вісти, до смерти, без чверти...*

Також винятково: *до осені, без соли, крові, любові, Русі.*

в) Усі іменники ніякого роду з наростками **-ят-** (після **ж, ч, ш, щ -ат-** — див. § 22 II відміни): *до теляти, горцяти...* і слово *імени*.

-І (-ї) 5. **-і** мають усі іменники жіночого роду м'які та мішані на **-жа, -ча, -ша, -ща, -джа** (див. § 22 I відм. 3 і 2 групи): *без долі, бурі, лисіці, сажі, пороші, кручі, гущі...*

Після голосних та ' **-ї**: *без надії, Марії, сім'ї...*

Також **-і** мають усі іменники жіночого роду на приголосний, що не входять в 4б: *до ночі, без подорожі, від розкоші, тварі, молоді, паморозі, тїні, Росі, армії, моралі, жовчі, матері...*

Щодо чергування **о — і, е — і** (*Харків — Харкова, Київ — Києва, камінь — каменя, радість — радости* тощо), то див. § 7.

ДАВАЛЬНИЙ ВІДМІНОК

§ 26. В давальному відмінку однини іменники мають закінчення **-ові (-єві, -єві), -у (-ю), -і (-ї, -яті, -аті, -єні)**.

-ОВІ (-ЕВІ, -ЄВІ) 1. **-ові (-єві, після голосних та ' -єві)** мають:

а) Майже всі іменники чоловічого роду (див. далі) ові I відм. 1 групи, **-єві** I відміни 2 і 3 групи (див. § 22): *братові, дубові, Михайлові, повістарєві**, *сторожєві, слухачєві, товаришеві, куцєві, косарєві, ведмєдеві, учїтелеві, гостєві, хлопцєві, рєєві, курїєві...*

б) Зрідка іменники ніякого роду I відміни, головним чином назви живих істот на **-ко**: *ягнїткові, теляткові, дитяткові, немовляткові ...* навіть *ліхові, військові, святкові, серцєві, сонцєві ...*

-У (-Ю) 2. **-у (-ю)** мають:

а) Майже всі іменники ніякого роду I відміни — **-у** 1 і 2 групи, **-ю** 3 (див. § 22): *дєреву, гнїздў, селў, стўвпнїщу, лицў, облїччю, пїдзїмчю, знїннїю...* (порівн. 1б).

б) Усі іменники чоловічого роду з закінченням **-їв (-їв), -ов** у назовн. відмінку: *Львів — Львўву, Млїїв — Млїєву, Драгомїнів — Драгомїнову, Воробїїв — Воробїївуву, Ковалїв — Ковалєву, Стеблїв — Стеблєву, Чугўєву, острову, болїголову...*

Це закінчення буває і в іменниках, зазначених під 1а при збігові їх: *товаришеві Гавришу* і т. ін. — див § 78.

-І (-ЯТІ, -АТІ, -ЕНІ) 3. **-і (-ї)** мають:

а) Усі іменники жіночого роду (усїх відмін і груп), як також і чоловічого на **-а, -я**: *сестрї, жїнцї, дочцї, свєкрўсі, нозї, гирлїзї, огорїжї, гўцї, Марўсі, молодїцї, нїчї, рїзкошї, кровї, тварї, мїдї, пївїстї, солї, прїязнї, бїдолїсї, старшїнї...* Також *Мєкка — Мєццї* і т. ін.

Після голосних та ' **-ї**: *надїї, Марїї, шїї, сїм'ї.*

Примїтка. Але в Західній Україні подекуди пишуть **-и** в імен. жїн. р. III відм. (див. § 22) на **-сть, -рть**, як також і в формах місцев. одн. та наз. — знах. множ.

б) Усі іменники ніякого роду з наростк. **-ят-** (після **ж, ч, ш, щ -ат-**): *теляті, курцїті...* і в слові *іменї*.

ЗНАХІДНИЙ ВІДМІНОК

§ 27. У знахідному відмінку однини іменники мають закінчення **-а (-я), -у (-ю)**, або вживаються у формі назовного відмінку.

-А (-Я) 1. **-а (-я)** мають усі іменники чоловічого роду на приголосний та **-о (-ьо)**, коли вони означають живі істоти, а крім того можуть мати й інші іменники, означені в §

25¹⁶: за хлѡпця, метѣлика... на дѹба, за олівця, карбѡванця, плѹга, каганця..., навіть університѣта, декрѣта й ін.

*) Див. § 234а Примітка.

-У (-Ю) 2. -у (-ю) мають усі іменни|и жіночого й чоловічого роду на **-а (-я)**: на *ра́ду*, *старшинѹ*, *суддѹ*...

Усі інші іменникис(отже всілякого роду й жіночого на приголосний) у знахідному відмінку мають форми назовного, але від слова *ма́ти* знахідн. однини *ма́тір*.

ОРУДНИЙ ВІДМІНОК

§ 28. В орудному відмінку однини іменники мають закінчення **-ом (-ем, -єм)**, **-ою (-єю, -єю)**, **-ю, -ям (-ам)**.

-ОМ (-ЕМ, -ЄМ) 1. **-ом** мають усі іменники чоловічого роду тверді, крім тих, що кінчаються на **-а**, та всі іменники ніякого роду тверді, **-ем** (після голосних **-єм**) усі мішані й м'які іменники чоловічого й ніякого роду, крім тих, що кінчаються на **-а** й **-я** (див. § 22 I відміна): *над стѣпом*, *під тягарѡм*, *за базарѡм*, *перед бакалярѡм*, *сѣлом*, *повістярѣм**), *товаришем***), *бичѣм*, *бѡндарѣм*, *кобзарѣм*, *гѡстѣм*, *хлѡпцѣм*, *конѣм*, *стѡвпнцѣм*, *вѣчѣм*, *лицѣм*, *татунѣм*, *пѡлем*, *краѣм*, *куріѣм*...

-ОЮ (-ЕЮ, -ЄЮ) 2. **-ою** мають усі іменники жіночого й чоловічого роду тверді, **-єю** (після голосних **-єю**) всі м'які й мішані іменники жіночого й чоловічого роду на **-а** та **-я** (див. § 22 I відміна): з *сестрѡю*, *перед комѡрою*, *над міхонѡшею*, *за душѣю*, *під кручею*, *гущею*, *їжею*, *землѣю*, *дѡлею*, *Вѣвдею*, *пѣснею*, *колотнѣю*, *суддѣю*, *статтѣю*, *рѣллѣю*, *революцією*, *Марією*, *збрѡєю*...

Не плутати з прикметниками: *під сѣньою*, *над свѣжою*..., а також не скорочувати **-ою (-єю, -єю)** в **-ой (-ей, -ей)**, див. § 38 Примітка 1 й 2.

-Ю 3. **-ю** мають усі іменники жіночого роду на приголосний (див. § 22 III відміна): *над мѡлоддѹ*, *пѡмороззѹ*, *сѣллѹ*, *тѣннѹ*, *Рѡссѹ*, *пѡпороттѹ*, *мѣццѹ*, *глибочѣннѹ*, *смертѹ*, *пѡвѣстѹ*, *крѡв'ю*, *твар'ю*, *матѣр'ю*, *пѡдорѡжжѹ*, *нѣччѹ*, *рѡзкѣшшѹ*, *нѣхворѡцѹ*, *хѣрчѹ*, *жѡвчѹ*...

Щодо **і** й **о** в таких випадках, як *пѡвѣстѹ*, *пѡмороззѹ*..., то див. § 7_{1д,2в}.

4. **-ям** мають усі іменники ніякого роду на **-я**, тобто як I відміни м'які (див. § 22 I відм. 3 гр.), так і II відміни (див. § 22 II відм.) не після **ж, ч, ш, щ**: з *бадѣллѣям*, *за безладдѣям*, *над галѹззѣям*, *за смѣттѣям*, *перед волѡссѣям*, *дуб'ѣям*, *пѣр'ѣям*, *лушпѣйѣям*, *пѣдзѣмчѣям*, *розтѡржѣям*, *телѣям*, *голуб'ѣям*, *горобѣнѣям*, *ім'ѣям* (рѣдко *іменѣм*).

*) Див. § 234а Примітка.

**) Див. § 235 Примітка.

Після **ж, ч, ш, щ -ам**: з *ведмежѣам*, *над курчѣам*, *перед лошѣам*, *горцѣам* і т. ін.

МІСЦЕВИЙ ВІДМІНОК

§ 29. В місцевому відмінку однини іменники мають закінчення **-і (-ї)**, **-у (-ю)**, **-ові (-еві, -еві)**.

-І (-Ї) 1. **-і** (після голосних та ' **-ї**) мають:

а) Усі іменники жіночого роду, а також чоловічого на **-а** та **-я**: на *водѣ*, у *руцѣ*, на *тѣтцѣ*, *по землѣ*, *при статтѣ*, *полїцѣ*, *кручѣ*, *мерѣжѣ*, *надѣ*, *збрѣ*, *сѣм'ї*, *пѡдорѡжѣ*, *пѣчѣ*, *крѡвѣ*, *тварѣ*, *мѣдѣ*, *пѡвѣстѣ*, *матѣрѣ*, *бѣдолѣсѣ*, *міхонѡшѣ*, *суддѣ*...

Примітка. У прислівниках, втворених з іменників жіночого роду на приголосний, задержується старе закінчення **-и** місцевого відмінку: *почасти, восені* або *увосені* (порівн. *по осені*). Див. іще § 263а Примітка.

б) Усі іменники ніякого роду з наростком **-ят-** (після **ж, ч, ш, щ -ат-** — див. § 22 II відміна): *на теляті, горціаті...*, також у слові *імені*.

в) Іменники чоловічого роду, переважно ті, що без наростків: у *байраці, на язиці, при стозі, на порозі, в дусі, лузі, на поверсі, кожусі, горосі, березі, місяці, коні, зубі, хресті, коті, возі, образі, домі, дубі, чоботі, році, хлібі, ґрунті, світі, стовпі, листі, хвості, пні, дні, сні, лобі, роті, пальці, реготі, налигачі, молочаї, травні, злочині, камінці, камені...* (див. іще 4).

г) Іменники ніякого роду тверді (див. § 22 I відміна 1 гр.) без наростка **-к-**: *на селі, у гнізді, при яблуці, в оці, молоці, вусі, слові, письмі, чолі, болоті, полотні, в пальті, у бюрі, золоті, добрі, маслі, вікні, багні, дні, паливі, заступілні, товаристві...* а також іменники ніякого роду мішані та м'які (див. § 22 I відміна 2 й 3 гр.), особливо під наголосом: *на лиці, у яйці, при кільці, в денці, плечі, житті, смітті, гіллі, грудді...* також: *на сонці, у морі, в полі, горі, серці, віконці, стовпиці, зґариці, становиці, в питанні, у збіжжі, роздоріжжі, картоплінні, проклятті, обличчі, в лушпайї, у пір'ї, розторжі...* (див. іще 3).

-У 2. -у мають переважно іменники тверді чоловічого й ніякого роду з наростком **-к-** (**-ик, -ок, -ак, -ко...**): *на конику, при гвіздку, у мішку, батеньку, в будінку, на рінку, бідаку, пучечку, дощику, ставку, грабунку, жовтку, у війську, на ліжку, у вічку, містечку, серденьку, горціатку, яечку, видобиську...*, а також і деякі інші ім. чоловічого роду тверді: *на воску, в соку, на снігу, по моху, у міху, в полку, сліду, бору, меду, степу, току, шляху, яру, льоду, знаку...* Також такі, як *при Георгу...*

-У (-Ю) — І (-І) 3. То **-у (-ю)**, то **-і** (після голосних **-ї**) мають деякі іменники чоловічого роду: *на роду — на роді, в лісу — в лісі, в гаю — в гаї, у саду — у саді, у склепу — в склепі, на ставу — на ставі, на торгу — на торзі, в бору — в борі, в кашуку — в кашуці, в потягу — в потязі, на козаку — на козаці, на чумаку — на чумаці, на товаришу — на товариші, на школярю — на школярі, на косарю — на косарі* (див. іще 4).

Також іменники ніякого роду I відміни мішані й м'які (див. § 22) з наголосом не на закінченні вживаються то з закінченням **-і (-ї)**, то з закінченням **-ю (-у)**: *на сонці — на сонцю, у морі — у морю, на полі — на полю, при горі — при горю, на серці — на серцю, у стовпиці — у стовпищу, на вічі — на вічу, в питанні — в питанню, у збіжжі — у збіжжю, в роздоріжжі — в роздоріжжю, на обличчі — на обличчю* (див. іще 1г).

Особливо часто вживається закінчення **-у (-ю)** після прийменника **по**: *по Дніпру, по дну, по слову, по кожуху, по олівцю, по яблуку...*

-ОВІ (-ЕВІ, -ЄВІ) 4. **-ові (-еві, після голосних -єві)** мають іменники чоловічого роду рівнобіжно з вищенаведеними закінченнями, переважно в назвах живих істот: *на батькові, при коникові, на братові, на товаришеві, вовкові, кобзареві, Корнієві, у рухові...*

Навіть іменники ніякого роду з наростком **-к-** можуть приймати це закінчення: *на теляткові, при дитяткові* і т. ін.

МНОЖИНА

НАЗОВНИЙ ВІДМІНОК (= КЛИЧНА ФОРМА)

§ 30. У назовному відмінку множини іменники мають закінчення **-и, -і (-ї), -а (-я)**.

-И 1. **-и** мають:

а) Усі іменники чоловічого роду тверді (див. § 22 I відміна 1 гр.) за винятком кількох слів (див. 3б): *роги, береги, вовки, городи, холоди, міхи, ліси, голоси, рукописи, полози, громадяни, селяни, татари, цигани, болгары, серби, брати, листи, колі, клині, сини,*

кумі, чорті, палаці, голубі, сусіди, батькі, старості, мінійли, інспектори, професори, комісари, кушніри, базари, тенори, футляри, жовніри...

Примітка. Але деякі з іменників цієї групи на **-р** (див. § 231) неодноскладові приймають під наголосом і закінчення **-і**: *хуторі, тягарі, комарі, магістри, хабарі*.

б) Усі іменники жіночого роду тверді (див. § 22 I відміна 1 гр.): *ноги, руки, сестри, брови, хати...*

в) Іменники, що вживаються тільки у множині: *люди, окуляри, шаравари, штани, кури, гуси, діти, сїни, сани, баяси, груди, жєбри, зашпори, мандри й інші, при чім -и завжди після -к, -г, -х, -ин, -ін, -б, -в, -м (віжки, обставини, збіни...)*.

-І (-ї) 2. -і (після голосних та ' -ї) мають:

а) Усі іменники чоловічого роду нетверді, тобто I відміни 2 і 3 гр. (див. § 22): *ковалі, ведмеді, ячмені, зяті, хлопці, місяці, гаї, солов'ї, проводирі, лікарі, ножі, орачі, куці, міхоніші, столярі, тєсларі, школярі, дїгтярі...*

Крім того, *хазяїн — хазяї і хазяїні* (у різних значіннях), *друг — друзі і други*.

б) Усі іменники жіночого роду нетверді (див. § 22 I відміна 2 і 3 гр.) та жіночого роду на приголосний (III відміна): *бурі, діни, молодіці, шії, сїм'ї, кручі, душі, рогіжі, бучі, ночі, подорожі, розкоші, тварі, тїні, постаті, повісті, вісті, оці...*, але див. § 26^{3а} Примітка.

в) Іменники, що вживаються тільки у множині: *двері, драгли, граблі, коноплі, накожні, ості...*, при чім **-і** завжди після **-ц, -ж, -ч, -ш, -щ, -дж**, а **-ї** після голосного (*манівці, нїжци, стогначі, гордоці, хїтроці, дріжджі, помїї...*).

г) Два слова ніякого роду: *очі (око), плечі (плечє)*.

Увага. З числівниками *два, обїдва, три* й *чотири* іменники чоловічого роду мають закінчення назовного множини (а не родового), себто **-и, -і (-ї)**, а не **-а, -я**: *два сини, три брати, обїдва стовпи, чотири вчителі, голуби, товариші, школярі, гаї...*

Іменники жіночого роду тверді (див. § 22 I відміна 1 гр.) з числівниками *дві, обїдві, три, чотири* можуть мати закінчення **-і** (як м'які), при чім **г, к, х** перед **-і** змінюється на **з, ц, с**, обов'язково з таким наголосом, як у родовому відмінку однини того слова: *дві кнізі, три вербі, хаті, руці, три квітці, пісні, чотири норі* і т. ін.

Але замість таких форм твердих іменників жіночого роду звичайно уживаються форми з **-и**, особливо після **г, к, х**: *дві квітки, три руки, книги, чотири бочки...*

Прикметники в таких словосполученнях уживаються у формах назовн. відмінку множини: *два високі дуби, три крайні хати* і т. ін.

-А (-Я) 3. а) -а мають усі іменники ніякого роду нем'які, тобто тверді, мішані та з наростк. **-ят-** (після **ж, ч, ш, щ -ат-**), також поодинокі з **-ен-, -ес-** (див. § 22 I і II відміни): *гнізда, яблука, телятка, дерева, словечка, пера, крила, чола, стремєна, віча, лїжа, стовпица, ягнята, лошата, імена, небеса...*

б) **-а** мають кілька іменників чоловічого роду: *вуса (також вуси), рукава (і рукаві), ґрунта (і ґрунтї), вївса (і вївсї), хліба (хлібі з іншим значінням)*.

в) **-а** мають деякі іменники, що вживаються тільки у множині: *віла, ясла, ясна, ворота, гўсла, лїцата, дєрчата*.

г) **-я** мають усі іменники ніякого роду м'які (див. § 22 I відміна 3 гр.): *поля, крильця, серця, оповідання, питання, подвір'я, прислів'я, обличчя, піддашшя, підзамчя...*, як і деякі, що вживаються тільки у множині: *вінця, давільця*.

Увага. Іменники ніякого роду тверді на **-о** (див. § 22 I відміна 1 гр.) при числівниках *дві, обїдві, три, чотири* іноді мають закінчення **-і** з таким наголосом, як

у родовому відмінку однини: *дві відрі́, дві сло́ві, три яблуці́, чотири вікні́* і т. ін., але звичайно *двоє відер, два відрá...*

РОДОВИЙ ВІДМІНОК

§ 31. У родовому відмінку множини іменники мають закінчення **-ів (-їв)**, чистий пень (відсутність звукового закінчення), **-ей**.

-ІВ (-ЇВ) 1. **-ів** (після голосних та ' **-їв**) мають:

а) Майже всі іменники чоловічого роду (див. 2б): з *ро́ків, від бере́гів, до осокóрів, проти зві́рів, без ярмаркíв, коло синíв, кумíв, степíв, чортíв, насипíв, підписíв, літописíв, школярíв, товаришíв, мечíв, доцíв, косарíв, ковалíв, князíв, карасíв, днів, ведмедíв, ступенíв, женці́в, зятíв, га́їв, краі́в, солов'íв...* Також деякі іменн. чоловічого роду на **-а (-я)**: до *старостíв, теслíв, суддíв*.

б) Винятково іменники ніякого та жіночого роду: без *прислíв'їв, подвір'їв, во́лів* (від *во́ло*), *ба́гнів* (і *ба́гон*), *полíв* (рідко *піль*), *морíв, місці́в* (і *місць*), *обліччíв* (і *обліч*), *роздорі́жжів* (і *роздорі́ж*), *сто́впицíв* (і *сто́впиц*), *питанíв* (і *пита́нь*), *бабíв, хатíв* (і *хат*), *зубíв* (від *зуба* = *labium*), *ро́зко́шів, по́дорожів, матерíв, статтíв* (і *статтéй*), *відповідíв* (і *відповіде́й*), *тварíв* (і *тваре́й*) (див. іще 3а).

в) Іменники, що вживаються тільки у множині:

а) всі на **-ці**: *радо́щів, молодощíв, кліщíв* й под.:

б) ті, що конструкцією закінчення стоять поряд із іменниками чоловічого роду: *манівці́* — від *манівці́в* (порівн. *хло́пці* — *хло́пці́в*), *галанці́в, майбо́рці́в, микола́йці́в, Чернівці́в* (і *Черніве́ць*), *Соро́чинці́в* (і *Соро́чинець*), *Яківці́в, багла́їв* (порівн. *га́й* — *га́їв*), *драглі́в* та ін. (див. іще 2в);

в) деякі інші: без *ба́йдиків, з бeльбу́хів, по́зіхів, бе́бехів, викрутáсів, вихи́л'ясів, зальо́тів, ма́ндрів, дрі́жджів, но́шів, най́мів, нари́тників, пачо́сів, обжінкíв, окуля́рів, о́хрестів, в'язíв, схо́дів, штанíв, шаравáрів, граблíв* (і *грабeль*).

Чистий пень (без закінчення) 2. Чистий пень мають:

а) Майже всі іменники ніякого роду (див. § 22 I й II відміна) та іменники жіночого роду на **-а, -я** (I відміна): без *слів, до дере́в, з гнізд, серць* (частіше *серде́ць*), *озі́р* (і *озéр*), *я́блук, ві́кон, коліс, кіл* (ко́ло), *волоко́н, поло́тен, джерéл, ві́дер, кілець, яе́ць, сіл* (*селo*), *ягня́т, ягня́ток, пита́нь, роздорі́ж* (див. 1б), *іме́н, небeс...*; до *гір* (*гора́*), без *кіз, з панчі́х, проти блі́х, від борі́н, сторі́н, дорі́г, бур* (*бу́ря*), *зада́ч, шкі́л* (*шко́ла*), *ро́ж, ріс* (*росá*), *груш, барв, форм, книжок, дощок, свічок, чайок* (*чайка*), *копійок, со́сон* (і *со́сен*), *назо́в, мітел, воeн* (*війна́*), *попівeн, картопeль, соте́нь, кухонь, ове́ць, церко́в, буков, версто́в, дрохов, кроков, корого́в, відьом, земeль, пісе́нь, і́гор, і́скор* (Див. іще § 7^{1e,2aб}).

Також деякі іменники чоловічого роду на **-а, -я**: *коло старши́н, міхонoш, п'яні́ць*.

б) Іменники чоловічого роду:

а) з наростком **-ин** в однині, але цілком послідовно тільки ті, що з наростком **-ан- (-ян-)** перед **-ин**: без *міща́н, до селя́н, з галича́н, проти заробітча́н, тата́р* (і *тата́рів*), але звичайно *болга́рів, воло́хів, се́рбів, хазя́їв* (і *хазяї́нів*);

б) поодинокі після числівників: *сім де́нь* (і *днів*), *сто раз* (частіше *сто разíв*), *па́ра чобі́т, сім чоло́вік* і ін. (але *разíв сто...*).

в) Іменники, що вживаються тільки у множині, особливо з ознаками ніякого й жіночого роду: *ле́щата* — без *ле́щат, вил, даві́лець, вінець, ко́зел, я́сел, я́сен, ворі́т, обста́вин, за́просин, збо́їн, вечeрні́ць, но́жиць, помі́й, конопeль, вісі́вок, гін* (і *го́нів*), *ві́жок, ночов, круп* (і *крупíв*), *Яс, Ате́н, Черка́с, Бенде́р, Карпа́т, Лубе́нь*.

-ЕЙ 3. **-ей** мають:

а) Майже всі іменники жіночого роду на приголосний (див. § 22 III відміна): з *ноче́й, біля пече́й, від вісте́й, тіне́й, косте́й, рече́й...*, але *ро́зко́шів, по́дорожів* і деякі інші (див. 1б).

б) З іменників чоловічого роду тільки: *коне́й, грóшей, госте́й*; жіночого на *-а, -я*: *свине́й, мише́й, во́шей*; ніякого: *оче́й, плече́й* (і *пліч*).

в) Іменники, що вживаються тільки у множині: *груде́й, двере́й, діте́й, люде́й, куре́й, гусе́й, сіне́й, сане́й*.

ДАВАЛЬНИЙ ВІДМІНОК

-АМ (-ЯМ) § 32. Усі іменники всіх родів і відмін у давальному відмінку множини мають закінчення *-ам* або *-ям*.

Закінчення *-ям* приймають усі іменники м'які та жіночого роду на приголосний *-р, -дь, -зь, -ль, -нь, -сь, -ть*; усі інші — *-ам* (див. § 22): *чоловіка́м, школяра́м, ту́чам, гно́їца́м, ягня́там, но́ча́м...*, але *коваля́м, косаря́м, ті́ням, тва́рям, облі́ччя́м, підза́мчя́м...*

Ті іменники, що вживаються тільки в множині, приймають *-ам*, коли в назовному відмінку мають тверде закінчення (*-и, -а*), *-ям*, коли м'яке (*-і, -ї, -я*). Але після (неподвоєних) *ж, ч, ш, щ*, як і завжди, буде *-а*, а не *-я*: *го́рдоці́ — го́рдоца́м* і т. ін. Винятки: *лю́дя́м, шта́ня́м, ку́ря́м, гу́ся́м, ді́тя́м, сі́ня́м, са́ня́м, гру́дя́м*.

ЗНАХІДНИЙ ВІДМІНОК

§ 33. У знахідному відмінку множини іменники вживаються або в формі = назовному множ., або = родовому множини: *по ко́ні, за теля́та, що гу́си, коро́ви, волі́, сві́ні, мете́лики, на ковалі́в, про госте́й, за молоді́ць* (і *молоді́ці*) і т. ін.

ОРУДНИЙ ВІДМІНОК

§ 34. В орудному відмінку множини іменники мають закінчення *-ами (-ями), -ми, -има*.

-АМИ (-ЯМИ) 1. *-ами* і *-ями* мають майже всі іменники всіх родів у тих самих випадках, що й у давальному множини (див. § 32): *перед чоловіка́ми, школяра́ми, бу́чами, гно́їца́ми, ягня́тами, но́ча́ми, коваля́ми, косаря́ми, ті́нями, облі́ччя́ми, тва́рями, підза́мчя́ми...*

-МИ 2. *-ми* після приголосних (поруч звичайних на *-ами, -ями*) мають лише поодинокі іменники: чоловічого роду, як от з *кіньми, перед гістьми́, грішми* (і *гроші́ма*), *чобітьми́, жолудьми́*; ніякого роду, як от *коліньми* (*колі́но* в значінні частини тіла), *крильми́* (*крило́* у птиці), *дівча́тьми*; жіночого роду: *свиньми́*. Також деякі, що вживаються лише у множині: *під грудьми́* (і *груді́ма*), *перед ворітьми́, дверми́* (і *двері́ма*), *сіньми, курми́, гусьми́, дітьми, людьми́, саньми́* і деякі інші.

-ИМА 3. *-има* вживається в словах *очі́ма, плече́ма, уші́ма* (і *ву́хами*) — див. іще 2.

МІСЦЕВИЙ ВІДМІНОК

§ 35. У місцевому відмінку множини *-ах, -ях* в тих самих випадках, що *-ам, -ям* у давальному множини: *на чоловіка́х, на школяра́х, облі́ччя́х, лю́дях* і т. ін.

Прикметник

§ 36. Звукові закінчення твердих і м'яких прикметників в українській мові майже нічим не розрізняються, і найхарактернішою ознакою поміж ними виступає

приголосний перед закінченням: у твердих він твердий, у м'яких — м'який, при чім, як видно вже з таблиці, м'які прикметники обмежені майже одним приголосним **и** (перед закінченням). Характерною ж ознакою закінчень м'яких прикметників супроти твердих є **і** відповідно до **и** твердих.

Таблиця відмін і зразки відмінювання

| Тверда відміна | | | М'яка відміна | | |
|----------------|-----------|-----------|---------------------|-----------|-----------|
| Чолов. р. | Ніяк. р. | Жіноч. р. | Чолов. р. | Ніяк. р. | Жіноч. р. |
| г-ий | -е | -а | | | |
| к | | | | | |
| х | | | | | |
| ж | | | | | |
| ч | | | | | |
| ш | | | | | |
| щ | | | | | |
| б | | | | | |
| п | | | | | |
| в | | | | | |
| м | | | | | |
| р | | | | | |
| ц | | | | | |
| д | | | | | |
| с | | | (с)-ій (-ій) | -є | -я |
| з | | | (з) | | |
| л | | | (л) | | |
| т | | | (т) | | |
| н | | | н | | |
| | | | й | | |

Зразки відмінювання

Однина

| | | | | | | |
|-----------------|---------------|---------------|---------|----------------|---------------|---------|
| Назов. (Кл. ф.) | гарн-ий | гарн-е | гарн-а | син-ій | син-є | син-я |
| Род. | гарн-ого | гарн-ого | гарн-ої | син-ього | син-ього | син-ьої |
| Дав. | гарн-ому | гарн-ому | гарн-ій | син-ьому | син-ьому | син-ій |
| Знах. | =Наз. або | гарн-е | гарн-у | =Наз. або Род. | син-є | син-ю |
| Оруд. | гарн-им | гарн-им | гарн-ою | син-ім | син-ім | син-ьою |
| Місц. | гарн-ому, -ім | гарн-ому, -ім | гарн-ій | син-ьому, -ім | син-ьому, -ім | син-ій |

Множина

| | | |
|-------|----------|---------|
| Наз. | гарн-і | син-і |
| Род. | гарн-их | син-іх |
| Дав. | гарн-им | син-ім |
| Оруд. | гарн-ими | син-іми |
| Місц. | гарн-их | син-іх |

ОДНИНА

НАЗОВНИЙ ВІДМІНОК

Тверді прикметники § 37. 1. До твердих прикметників, як видно з схеми (див. § 36), належать, між іншим, усі прикметники на **-гий, -кий, -хий, -чий, -жий, -ший, -ций, -цій: тугій, гіркій, глухий, телячий, старіший, гбжий, тямущий, кущий...**

До твердих належать і прикметники без звичайного для чоловічого роду закінчення **-ий:**

а) з наростками **-ів** (після голосних та ' **-їв**) та **-ин** (після голосних та ' **-їн**): Шевчєнків (Шевчєнкове, Шевчєнкова), шевцїв (шевцїєве, шевцїєва), Палїїв (Палїєве, Палїєва), Квітчин (Квітчине, Квітчина), дочїн (доччїне, доччїна), нянин (нянине, нянина), Марїїн (Марїїне, Марїїна).

б) вінен, варт, гóден, ладєн, готóв, пóвен, повїнен, пєвен, рад, займенники — всяк, кóжен, жадєн, сам (в поезії ще велїк, дрїбен, дївен, жив, здорóв, мóлод, нємощен, недóж, стар, щаслїв, ясен і деякі інші).

Усі ці прикметники, вказані під б), вживаються поруч форм із закінченням **-ий** (пóвний...) без ніякої відмінності в значінні.

М'які прикметники 2. До м'яких прикметників належать майже виключно прикметники на **-ній** після приголосного. Група ця невелика й не стала. До м'яких відносяться: безóдній, братєрній, братній, бóдній, великóдній, вєрхній, вечїрній, вїшний, всесвітній (досвітній, цілосвітній...), горóдній, давній, дорóжній (подорóжній...), достátній, дрєвній, дрóжній (подрóжній), житній, забутній, задній, західній, зятній, крайній, кутній (трикутній...), лїтній, лїтошній, майбóтній, матєрній, могóтній, мóжній, надвїрній, нїжній, новїтній, обїдній (пообїдній...), осїнній, остánній, остátній, перєдній, пїзній, порóжній, послїдній, присóтній, пóтній, рánній, самóтній (але самїтній), серєдній (посерєдній...), сїний, спїдній, сторóнній, субїтній (також субóтній), сусїдній, схїдній, хátній, худóжній; усі прислівникові на **-шній, -жній**: вчорáшній, домашній, завтрашній, тутєшний, блїжній, справжній, дóлїшний, поздóвжній і т. ін., як і аналогічного творення — прийдєшний, недїлєшний, сїнєшний..., а також дуже рідко вживані: кóзїй, óрлїй, пєсїй (звичайно кóзячий, орлячий...), слово трєтїй, власні назви Жáb'є, Кабáne і небагато інших*).

Крім того, прикметники на **-їй** (після голосних): безкраїй, довговїй, короткошїй, бóйй.

*) Але: безбóжний, безладній, безпорáдний, безробїтний, велїчний, вїдповїдний, гóсподárний, довїчний, замóжний, кнїжний, майстєрний мóдний, нагїрний, отрутний, поперечний, природній, продáжний, рїдний (своєрїдний, благорóдний...), семірїчний, тогобїчний, тотóжний... і багато інших, в тім числі всі на **-ній** (забутній...). Проте, деякі прикметники вживаються в обох варіантах, напр., нарóдній і нарóдний.

3. Іноді, головним чином у поетичній мові, замість форм жіночого й ніякого роду на **-а (-я), -є (-є)** від неприсвійних прикметників уживаються старіші форми на **-ая (-яя), -еє (-єє)**: чóрная хмáра, давняя давнина, чїстєє поле, сїнєє мóре і т. ін.

ВІДМІНЮВАННЯ ПРИКМЕТНИКІВ

§38. В інших (непрямих) відмінках однини прикметникові закінчення такі:

| | | |
|----------------|------------------------|---------------------|
| | чолов. й ніяк. р. | жіноч. р. |
| Родов. відм. | -ого -ього -його | -ої -ьої -йої |
| | чолов. й ніяк. р. | жіноч. р. |
| Давальн. відм. | -ому -ьому -йому | -їй -їй -їй |
| Знах. відм. | = Назовн. або Родов. | -у -ю -ю |
| Орудн. відм. | -им | -ою |

| | | |
|---------------|-----------|------|
| | -ім | -ьою |
| | -їм | -їюю |
| Місцев. відм. | -ому, -ім | -її |
| | -ьому, -м | -її |
| | -юму, -її | -її |

Родовий відмінок 1. Приклади до родов. відм.: до *білого, сінього, безкрайого* (стéпу, мóря), з *білої, сіньої, безкрайої* (хмáри), *Шевчénкового, Шевчénкової, тítчиного, тítчиної*.

Примітка. Закінчення прикметників жіночого роду **-ої** ніколи не скорочується в **-ой**.

Давальний відмінок 2. Приклади до давальн. відм.: *зрадів білому, сіньому, безкрайому* (стéпові, мóрю), *білій, сіній, безкраїї* (хмáрі), *Шевчénковому, Шевчénковій, тítчиному, тítчиній*.

Примітка. Закінчення прикметників жіночого роду **-її** не скорочується в **-і**.

Знахідний відмінок 3. Приклади до знахідного відм.: *про білого* (ведмéдя), *сіній, безкраїї* (стен), *біле, сінє, безкрає* (мóре), *білу, сіню, безкраю* (хмáру), *Шевчénків, Шевчénкового, Шевчénкову, тítчин, тítчиного, тítчину*.

Примітка. Замість наведених форм прикметників жіноч. р. у знахід. відм. уживаються й форми на **-ую, -юю**: *білую хмáру...* — див. § 373.

Орудний відмінок 4. Приклади до орудного відм.: з *білим, тїхим, сінім, безкраїм* (стéпом, мóрем), *білою, свіжою, сіньою, безкрайюю* (хмáрою), *Шевчénковим, Шевчénковою, тítчиним, тítчиною*.

Примітка 1. Закінчення прикметників жіноч. р. **-ою** ніколи не скорочується в **-ой**, як і в іменниках : *білою габою* — див. § 282.

Примітка 2. Не плутати прикметникових закінчень жіноч. р. з іменниковими: *свіжою їжею, давньою піснею...* — див. § 282.

Місцевий відмінок 5. Приклади до місцев. відм.: *на білому* або *білім, тїхому* або *тїхїм, сіньому* або *сінім, безкрайому* або *безкраїм* (стéпу, мóрі), *білій, сіній, безкраїї* (хмáрі), *Шевчénковому* або *Шевчénковїм, Шевчénковїї, тítчиному* або *тítчинїм, тítчинїї*. Див. 2 Примітка.

МНОЖИНА

ВІДМІНЮВАННЯ ПРИКМЕТНИКІВ

§ 39. У множині прикметникові закінчення однакові для всіх родів:

| | |
|------------------|------------------------|
| Назовн. відм. | -і |
| (= Клична форма) | -і |
| | -ї |
| Родов. відм. | -их |
| | -їх |
| | -їх |
| Давальн. відм. | -им |
| | -їм |
| | -їм |
| Знах. відм. | = Назовн. або Родовому |

| | |
|----------------|----------------------|
| Орудн. відмін. | -ими -іми -їми |
| Місцев. відм. | -их -іх -їх |

Назовний відмінок 1. Приклади до назовн. відм.: *білі; тихі, сині, безкраї (степі, моря, хмари), Шевченкові, шевцєві, тїтчині.*

Примітка. Замість наведеного закінчення в назовн. відмін. множини вживається й закінчення -її (-її): *добрїї люді, синїї хмари...* — див § 373.
Про сполучення з числівниками **два, три** тощо див. § 302 Увага.
Див. іще § 78.

Родовий відмінок 2. Приклади до род. відм.: *до білих, тихих, синіх, безкраїх (степів, морів, хмар), Шевченкових, шевцєвих, тїтчиних.*

Давальний відмінок 3. Приклади до давальн. відм.: *зрадів білим, тихим, синім, безкраїм (степам, морям, хмарам), Шевченковим, шевцєвим, тїтчиним.*

Приклади до знахід. відм.: *про білі (коні, телята, качкі), тихі, сині, безкраї (степі, моря, хмари), давніх (людей), Шевченкові, Шевченкових, тїтчині, тїтчиних.*

Орудний відмінок 5. Приклади до орудного відм.: *перед білими, тихими, синіми, безкраїми (степами, морями, хмарами), Шевченковими, шевцєвими, тїтчиними.*

6. Приклади до місцев. відм.: *на білих, тихих, синіх, безкраїх (степах, морях, хмарах), Шевченкових, шевцєвих, тїтчиних.*

Увага. Усі прикметникові іменники, як от *будівничий, лютий (місяць), подорожній..., возовé, мостовé, придане...* відмінюються як звичайні прикметники — *до будівничого, будівничі, з будівничими, без молодіі, з возового* і т. ін.

Щодо власних імен (прізвищ та географічних назв) прикметникових, то див. §§ 78 та 81.

Займенник

§ 40. Особовий і зворотний займенник.

| | Однина | | | Множина | |
|----------|---------------------------|----------|----------------|-------------|--------|
| Наз. в. | я | ти | себе́ | ми | ви |
| Род. в. | мене́ | тебе́ | себе́ | нас | вас |
| Дав. в. | мені́ | тобі́ | собі́ | нам | вам |
| Знах. в. | мене́ | тебе́ | себе́ | нас | вас |
| Оруд. в. | мно́ю | тобо́ю | собо́ю | на́ми | ва́ми |
| Місц. в. | на мені́ | на тобі́ | на собі́ | на нас | на вас |
| Наз.в. | він | вонó | вона́ | вони́ | |
| Род.в. | його́ (ньо́го) | | ї́ї (не́ї) | ї́х (них) | |
| Дав. в. | йому́ | | ї́ї | ї́м | |
| Знах. в. | його́ (ньо́го) | | ї́ї (ню, не́ї) | ї́х (них) | |
| Оруд. в. | ним, їм | | не́ю (е́ю) | ни́ми, ї́ми | |
| Місц. в. | на ньо́му, ні́м, йо́му | | на ні́ї, ї́ї | на них, ї́х | |

Форми займенника 3-ї особи після прийменників уживаються з **н** (до *нього*, за *неї*, на *ню*...), хоч хоч можна й без **н** (до *його*, на *йому*...). Лише в орудному відмінку можна вживати форми з **н** без прийменника: *ним*, *нею*, *німи*.

§ 41. Присвійні займенники.

| | | Однина | Множина |
|----------|-----------------------|----------------|-----------------|
| Наз. в. | <i>мій моє</i> | <i>моя</i> | <i>мої</i> |
| Род. в. | <i>мого</i> | <i>моєї</i> | <i>моїх</i> |
| Дав. в. | <i>моєму</i> | <i>моїй</i> | <i>моїм</i> |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | <i>мою</i> | = Наз. або Род. |
| Оруд. в. | <i>моїм</i> | <i>моєю</i> | <i>моїми</i> |
| Місц. в. | <i>на моєму, моїм</i> | <i>на моїй</i> | <i>на моїх</i> |

Так само відмінюються *твій, свій*.

§ 42. Вказівні займенники.

| | | Однина | Множина |
|----------|---------------------|---------------|-----------------|
| Наз. в. | <i>той те</i> | <i>та</i> | <i>ті</i> |
| Род. в. | <i>того</i> | <i>тієї</i> | <i>тих</i> |
| Дав. в. | <i>тому</i> | <i>тій</i> | <i>тим</i> |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | <i>ту</i> | = Наз. або Род. |
| Оруд. в. | <i>тим</i> | <i>тією</i> | <i>тими</i> |
| Місц. в. | <i>на тому, тім</i> | <i>на тій</i> | <i>на тих</i> |

Так само відмінюються *отой, тамтой*.

| Наз. в. | <i>цей це</i> | <i>ця</i> | <i>ці</i> |
|----------|----------------------|---------------|-----------------|
| Род. в. | <i>цього</i> | <i>цієї</i> | <i>цих</i> |
| Дав. в. | <i>цьому</i> | <i>цій</i> | <i>цим</i> |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | <i>цю</i> | = Наз. або Род. |
| Оруд. в. | <i>цим</i> | <i>цією</i> | <i>цими</i> |
| Місц. в. | <i>на цьому, цім</i> | <i>на цій</i> | <i>на цих</i> |

Так само відмінюються *оцей* та рідше вживане *сей* (але звичайне у таких виразах, як *сього року, сьї ніч, сьбто* тощо).

§43. Питальні займенники.

| | | |
|----------|---------------------|------------------------|
| Наз. в. | <i>хто</i> | <i>що</i> |
| Род. в. | <i>кого</i> | <i>чого</i> |
| Дав. в. | <i>кому</i> | <i>чому</i> |
| Знах. в. | <i>кого</i> | <i>що</i> |
| Оруд. в. | <i>ким</i> | <i>чим</i> |
| Місц. в. | <i>на кому, кім</i> | <i>на чому, на чім</i> |

| | | Однина | Множина |
|----------|-----------------|------------|-----------------|
| Наз. в. | <i>чий чиє</i> | <i>чия</i> | <i>чії</i> |
| Род. в. | <i>чийого</i> | <i>чєї</i> | <i>чїх</i> |
| Дав. в. | <i>чиєму</i> | <i>чїй</i> | <i>чїм</i> |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | <i>чию</i> | = Наз. або Род. |

| | | | |
|----------|----------------------------|-----------------|-----------------|
| Оруд. в. | <i>чи́ім</i> | <i>чи́єю</i> | <i>чи́їми</i> |
| Місц. в. | <i>на чи́єму, на чи́ім</i> | <i>на чи́їй</i> | <i>на чи́їх</i> |

§ 44. Неозначені займенники.

| | Однина | | Множина |
|----------|----------------------------|-----------------|-----------------|
| Наз. в. | <i>увесь (весь) усе</i> | <i>уся́</i> | <i>усі́</i> |
| Род. в. | <i>усього</i> | <i>усі́єї</i> | <i>усі́х</i> |
| Дав. в. | <i>усьому</i> | <i>усі́й</i> | <i>усі́м</i> |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | <i>усю́</i> | = Наз. або Род. |
| Оруд. в. | <i>усі́м</i> | <i>усі́єю</i> | <i>усі́ма́</i> |
| Місц. в. | <i>на всьому, на всі́м</i> | <i>на всі́й</i> | <i>на всі́х</i> |

§ 45. Складені займенники.

Складені займенники відмінюються лише в основній частині:

Хтось — когось — комусь — кимсь і кимось...

Щось — чогось — чомусь — чимсь і чимось...

Чийсь — чийогось — чиєїсь — чиймсь і чиймось...

Котрійсь — котрогось — котро́мусь...

Де́хто — де́кого — де́кому — де́ на кім і на де́кім...

Де́який — де́якої — де́яким — на де́яких і де́ на яких...

Ніхто́ — ні́кого — ні́кому — ні на ко́му і на ні́кім...

Ні́який — ні́якого — ні́якому — ні на я́кім і на ні́якім...

Щобу́дь — чогобу́дь — чомубу́дь — на чомубу́дь...

Хтоне́будь — когоне́будь — комуне́будь:..

Абі́хто — абі́кого — абі́кому...

Абі́який — абі́якого — абі́якій...

Щодо розділки (-), то див. § 94.

Усі інші займенники: *наш, ваш, ко́жен, жа́ден (ко́жний, жа́дний), вся́кий, які́й, котрій, і́нший, іна́кший, все́нький, всі́який, са́мий, сам* відмінюються як прикметники (від займенника *сам* назовний відмінок множини *самі́ і самі́*).

Примітка 1. Після всіх прийменників наголос переходить з останнього складу на перший у таких займенникових формах: до мене, за тебе, на себе, з його, у неї, біля ко́го (ко́гось), від то́го, чо́го (чо́гось), цьо́го, усьо́го, на то́му, при цьо́му, ко́му (ко́мусь), чо́му (чо́мусь), всьо́му.

Але коли такий займенник залежить не від прийменника, то й наголос не переходить: до його́ хати і т. ін.

Примітка 2. Замість форм *та, ту*, вживаються ще *та́я, ту́ю* (зокрема в значінні артикула). Про це, як також і про можливість *ті́ї, це́є...* див. § 373.

Примітка 3. Замість деяких із наведених форм займенників в українському письменстві трапляються й інші, як рівнобіжні: а) *мо́його, тво́його, сво́його* (= *мого, твого, свого*), б) *мо́йому, мо́йму, мо́му, сво́йому...* (= *моєму...*), в) *то́ї, ті́ї, те́ї, це́ї, ці́ї, усéї, усі́ї* (= *ті́єї, ці́єї, всі́єї*), г) *то́ю, це́ю, всéю* (= *ті́єю, ці́єю, всі́єю*), г) *усі́ми* (= *всі́ма́*).

Числівник

§ 46. Відмінювання числівників.

Числівник *оді́н, одно́ (одне́), одна́* відмінюється так, як займенник *той, те, та* (див. § 42): *одно́го, одні́ї...*

Примітка. Про рівнобіжні форми *одно́ї, одно́ю...* див. § 45 Примітка 3.

Інші відмінюються так:

| | | | | |
|----------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------------|
| Наз. в. | два дві | три | чоти́ри | |
| Род. в. | двох | трьох | чотирьо́х | |
| Дав. в. | двом | трьом | чотирьо́м | |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | = Наз. або Род. | = Наз. або Род. | |
| Оруд. в. | двома́ | трьома́ | чотирма́ | |
| Місц. в. | на дво́х | на трьо́х | на чотирьо́х | |
| | | | | |
| Наз. в. | п'ять | шість | сім | вісім |
| Род. в. | п'ятьо́х | шістьо́х | сімо́х | вісьмо́х |
| Дав. в. | п'ятьо́м | шістьо́м | сімо́м | вісьмо́м |
| Знах. в. | = Наз. або Род. | = Наз. або Род. | = Наз. або Род. | = Наз. або Род. |
| Оруд. в. | п'ятьма́ | шістьма́ | сімома́ | вісьмома́ або вісьма́ |
| Місц. в. | на п'ятьо́х | на шістьо́х | на сімо́х | на вісьмо́х |

Цілком так, *п'ять* або *шість*, відмінюються числівники *дев'ять*, *десять*, *одина́дцять*, *двана́дцять*, *трина́дцять*, *чотирна́дцять*, *п'ятна́дцять*, *шістна́дцять*, *сімна́дцять*, *вісімна́дцять*, *дев'ятна́дцять*, *кількана́дцять*, *стона́дцять*, *два́дцять*, *три́дцять*, *п'ятдеся́т*, *шістдеся́т*, *сімдеся́т*, *вісімдеся́т*, *дев'ятдеся́т*, *кількадеся́т*, але всі вони в родов., давальн., місц. відмін. іноді вживаються з закінченням (старішим) **-и**: з *п'ятьо́х душ* — з *п'яти́ (шесті́, семі́, восьмі́) душ*, *рад і двадцятьо́м карбо́ванцям* — *рад і двадцяти́ карбо́ванцям*, *шістдесятьо́х робітників* — *шістдесяти́ робітників* і т. ін.

Складені числівники на означення сотень — *дві́сті* (не «двіста»), *три́ста*, *чоти́риста*, *п'ятсо́т*, *шістсо́т*, *сімсот*, *вісімсо́т*, *дев'ятсо́т* — відмінюються, розпадаючись: з *двох сот душ*, *рад п'ятьо́м стам карбо́ванцям*, без *дев'яти́ сот душ*, з *чотирма́ ста́ми робітніка́ми*, *на п'ятьо́х стах карбо́ванцях* і т. ін., але вживаються й без відміни закінчень: без *шістсо́т душ*, з *п'ятсо́т людьмі́*, *на чоти́риста сімдеся́т вісім тисяч шістсо́т п'ятдеся́т дев'ятьо́х карбо́ванцях...* (у таких складених числівниках відмінюється тільки останній числівник, як також і в рядових числівниках: з *вісімсо́т три́дцять п'ятим* і т. ін.).

Числівники *со́рок*, *дев'яно́сто* (= *дев'ятдеся́т*), *сто* вживаються в родовому, давальн., місц. відмін. з закінченням **-а**: з *сорока́*, *дев'яно́ста*, *ста*, а для орудного відм. вживаються форми *стома́*, *сорокома́* або *сорокма́*.

Числівники *скі́льки*, *кі́лька*, *декі́лька*, *сті́льки*, *бага́то* відмінюються як два: *скі́лько́х*, *скі́лько́м*, *скі́лькома́*, *багатьо́х*, *багатьо́м*, *багатьма́* (*багатьома́*)...

Збірні числівники *дво́є*, *обо́є*, *тро́є* не відмінюються, замінюючись у непрямих відмінках формами від *два*, *оба́*, *три*: *дво́х*, *дво́м*...

Збірний числівник *обидва́*, *обидві́* або відмінюється як два: *обидво́х*, *обидво́м*... , або (частіше) замінюється в непрямих відмінках формами від давнього, але маловживаного тепер *оба́*, *обі́*: *обо́х*, *обо́м*, *обома́*, *на обо́х*.

Збірні числівники *че́тверо*, *п'я́теро*, *ше́стеро*, *се́меро*, *во́сьмеро*, *де́в'ятеро*, *де́сятеро*, *одина́дцятро*... зрідка відмінюються як два: *четверо́х*, *четверо́м*, *четверома́*, *на четверо́х* і т. ін.

§ 47. Рядові числівники.

1. *пе́рший* (*пе́рше*, *пе́рша*), 2. *дру́гий*, 3. *тре́тій*, 4. *четве́ртий*, 5. *п'я́тий*, 6. *шо́стий*, 7. *сьо́мий*, 8. *во́сьмий*, 9. *дев'я́тий*, 10. *деся́тий*, 11. *одина́дцятий*, 12. *двана́дцятий*..., 20. *два́дцятий*, 30. *три́дцятий*, 40. *сороко́вий*, 50. *п'ятдеся́тий*, 60. *шістдеся́тий*, 70. *сімдеся́тий*, 80. *вісімдеся́тий*, 90. *дев'ятдеся́тий* і *дев'яно́стий*, 100. *со́тий*, 200.

двосотий, 300. трисотий, 400. чотирисотий, 500. п'ятсотий, 1000. тисячний..., 1.000.000. мільйоновий відмінюються як прикметники.

§ 48. Дробові числівники.

Дробові числівники вживаються так:

1. Коли чисельник 1, а знаменник будь-який числівник, то чисельник буде *одна*, а знаменник відповідний рядовий числівник жіночого роду однини: $1/2$ — *одна друга*, $1/3$ — *одна третя*, $1/4$ — *одна четверта* і т. ін. Відмінюються вони як звичайні рядові числівники: *ділити на одну двадцятку*...

Половина ($1/2$), *третина* ($1/3$) *четвертина* (або *чвертка*) відмінюються як звичайні іменники.

Коли чисельник 2, 3, 4, 5 і т. д., а знаменник 2, 3, 4, 5 і т. д., то чисельник буде *дві*, *три*, *чотири*, *п'ять* і т. д., а знаменник *других*, *третіх*, *четвертих*, *п'ятих* і т. д.: $5/2$ — *п'ять других*, $2/3$ — *дві третіх*, $3/4$ — *три четвертих*, $4/3$ — *чотири третіх*, $3/5$ — *три п'ятих*, $2/7$ — *дві сьомих*, $9/10$ — *дев'ять десятих* і т. ін.

Числівники *півтора* (*карбіванця*, *відрá*), *півтори* (*кварту*), *півтретя* ($2\frac{1}{2}$), *півчверта* ($3\frac{1}{2}$), *півп'ята* ($4\frac{1}{2}$), *півшоста* ($5\frac{1}{2}$), *півсьома* ($6\frac{1}{2}$), *піввосьма* ($7\frac{1}{2}$), *півдев'ята* ($8\frac{1}{2}$)... *півтораста* (150), *півтретяста* (250), *півчвертаста* (350)... не відмінюються*).

Примітка. Щодо сполучення іменників та прикметників із числівниками *два*, *дві*, *обидва*, *обидві*, *три*, *чотири*, то див. § 302 Увага.

Про правопис прислівникових числівників, як *поперше*, *подруге*..., *уперше*, *удруге*, *вдєсятеро*..., див. § 942.

Про правопис числівників у складених словах див. § 213.

*) З іменниками *пів* пишеться разом, коли входить у суцільне слово: *південь*, *півпáрубок*, *півáркуш*, *півквáрта*, *півполúкінок*, *піврiк* і т. ін. (тобто коли можливі форми *півнем*, *півпáрубкові* і т. ін.); в інших випадках пишеться окремо: *пів Хáркова*, *пів дóповідi*.

Дієслово

§ 49. Дійсний спосіб.

Теперішній час 1. Особові закінчення дієслів теперішнього часу та майбутнього простого (доконаного):

| | I група [е/у (є/ю)] | II група [и/я, а (ї/я)] |
|---------|------------------------|----------------------------|
| Однина | 1 ос. -у (-ю) | -ю, -у -иш (-їш) |
| | 3 ос. -е (-є) | -ить (-їть) |
| Множина | 1 ос. -емо (-ємо) | -имо (-імо) |
| | 2 ос. -ете (-єте) | -ите (-їте) |
| | 3 ос. -уть (-ють) | -ять, -ать |

Увага 1. За винятком лише 4 дієслів (див. Увагу 6) усі дієслова української мови щодо особових закінчень теперішнього часу належать до I або до II групи.

До II групи належать:

а) Усі з дієйменником на **-ити** (після голосних **-їти**): *хваліти* — *хváлиш*, *хváлить*, *хváлимо*, *хváлите*, *хváлять*, *гоніти* — *гóниш*..., *варіти* — *váрить*..., *робіти* — *рóбимо*..., *бáчити* — *бáчиш*, *бáчать* ..., *коїти* — *коїш**)...

б) Деякі дієслова на **-іти, -ати, -ти**: *веліти* — *веліш...*, *сидіти* — *сидіш...*, *кричати* — *кричиш...*, *бігти* — *біжиш*, *біжить...* Майже всі вони мають наголошене закінчення, за винятком окремих тільки дієслів: *вісити* — *вісиш*, *вісуть...*, *відіти* — *відіш*, *відять...* *мусити* (*мусити*) — *мусиш*, *остогідити* — *остогідить...*

Усі інші дієслова належать до I групи: *пастити* — *пасе́*, *пасе́ш...*, *ждати* — *ждеш...*, *горнути* — *горнеш...*, *клясти* — *клянеш...*, *чутити* — *чуєш*, *чує...*, *знати* — *знає...*, *вішати* — *вішаєш...*, *дарувати* — *даруєш...*

До цієї ж групи належать і *боротити*, *поротити*, *колотити*, *полотити*, *молотити*, *оратити*, *хотіти* (*хочеш*, *хочуть*, але від *хтіти* — *хтять*).

*) Дієслова *біти* (*б'єш...*), *літи* (*лєш...*), *ріти* (*рієш...*), *шити* (*шіє...*), *жити* (*живєш...*), *віти* (*віє...*), *віти* (*в'є...*) і подібні не становлять винятку з цього правила, бо в них закінчення діємника не **-ити**, а **-ти**.

Усі дієслова на **-отати** I групи, на **-отіти** — II: *цокотати* — *цокочу́*, *цокочеш*, *цокочуть...*; *цокотіти* — *цокочу*, *цокотіш*, *цокотять...*; *муркотати* — *муркочу́*, *муркочеш...*; *муркотіти* — *муркочу́*, *муркотіш...*; *булькотати* — *булькочу́*, *булькочеш...*; *булькотіти* — *булькочу́*, *булькотіш...*; *гуркотати* — *гуркотіти*, *гримотати* — *гримотіти...*

Примітка. Дієслова II групи з неаголошеним закінченням у народніх говорах часто змішуються з дієсловами I групи (через те, що ненаголошені **е** й **и** змішуються), і в українській поезії трапляються такі форми, як *купе*, *носе*, *робе*, *говоре...*, замість *купить*, *носить*, *робить*, *говорить...*

Увага 2. Щодо розподілу дієслів обох груп на підгрупи, тобто щодо визначення правил уживання в закінченнях **у** чи **ю**, **е** чи **є**, **и** чи **ї**, **-ать** чи **-ять**, то треба пам'ятати це:

а) **-є** (I гр.) й **-ї** (II гр.) вживається тільки після голосних: *дає*, *граєш*, *купуємо*, *яснієте...*, *коїть*, *гоїте...*

Примітка 1. Не становлять винятку *ле*, *лєш...*, *лють*, *б'є...*, *б'ють*, *в'є...* *в'ють...*, *п'є...*, *п'ють*, бо тут перед закінченням у минулому був також голосний: **єє~**, **аєроу...**

Примітка 2. У дієсловах I групи в 3 особі однини в народніх говорах ненаголошене **-є** після **а** (**я**) часто може відпадати, що вживається й у поезії: *пита́*, *співа́*, *зна*, *гуля...* (але не в дієсловах на **-аяти**).

б) **я** і **ю** не пишуться після **ж**, **ч**, **ш**, **щ**: *біжа́ть*, *крича́ть*, *душа́ть*, *тріца́ть*, *біжу́*, *кричу́...*

Увага 3. У дієсловах II групи в 1 особі однини приголосні **д**, **т**, **с**, **з** змінюються на **дж**, **ч**, **ш**, **ж**, а **зд**, **ст** — на **ждж**, **щ**: *води́ти* — *воджу́*, *верті́ти* — *верчу́*, *возі́ти* — *вожу́*, *носи́ти* — *ношу́*, *їзди́ти* — *їжджу*, *ві́мостити* — *вімо́щу...*

Також звичайно змінюються ці звуки в дієприкметниках на **-ний** від таких дієслів, а також у вивідних дієсловах із наростками **-ува-** та **-а-**: *засу́джений*, *кру́чений*, *во́жаний* (*возі́ти*), *но́шений*, *принáджувати*, *викóчувати*, *винóшувати*, *розку́шувати*, *походжа́ти*, *саджа́ти...*

У віддієслівних іменниках на **-ння** зміна ця обов'язкова, коли перед **-ння** **є**: *відрóдження*, *розхóдження*, *золóчення*, *відно́шення*, *розгні́дження*, *спрóчення...* (але *воді́ння*, *возі́ння*, *носі́ння*, *круті́ння...*). Див. ще § 7₁₁.

Примітка 1. Такі форми дієслова, як *сказю́сь*, *крути́ю*, *сидю́*, *носі́ю*, *возю́*, *розку́шувати* тощо, в народніх українських говорах досить поширені, і їх спостерігаємо й у красному письменстві.

Примітка 2. Не змішувати змінне **г** — **ж** і **д** — **дж**: *напру́га* — *напру́жуюсь*, *напру́ження...*, але *ходи́ти* — *ходжу́*, *розхóдження* і т. ін.

Увага 4. У дієсловах II групи після губних (**б**, **п**, **в**, **м**, **ф**) перед **я** (як і перед **ю**) з'являється **л**: *лю́блять*, *ку́плять*, *ло́влять*, *ло́млять* (як і *люблю́*, *куплю́...*).

Увага 5. Частка **-ся (-сь)**, як і в усіх дієслівних формах, пишеться вкупі, при тім у дієсловах I групи в 3 особі однини перед **-ся (-сь)** з'являється **-ть**: берусь, берешся, беруться, береться, знається...

Примітка. Як діалектична західноукраїнська прикмета, трапляється в письменстві **ся** й перед дієсловом: *ся купів* і т. ін. Але вирази *як ся маєш*, *як ся маєте* цілком унатурені в літературній мові.

Увага 6. Чотири дієслова становлять окрему групу закінченнями теперішнього часу — це *їсти, бути, дати, (розпо-, відпо-...) -вісти*.

Однина

| | | | | |
|-------|------|---------|-------|------------|
| 1 ос. | їм | (єсьм) | дам | відповім |
| 2 ос. | їсі | (єсі) | дасі | відповісі |
| 3 ос. | їсть | є, єсть | дасть | відповість |

Множина

| | | | | |
|-------|-------|---------|--------|-------------|
| 1 ос. | їмó | (єсьмó) | дамó | відповімó |
| 2 ос. | їстé | (єстé) | дастé | відповістé |
| 3 ос. | їдять | суть | дадуть | відповідять |

Від дієслова *бути* звичайно вживається тільки форма *є (єсть)*, заступаючи всі інші форми (тобто і для 1 й 2 ос. однини і для всіх трьох осіб множини); форма *суть* трапляється лише в книжній мові, інші зрідка і в народніх говорах і в книжній мові.

Майбутній час 2. Майбутній час недоконаний вживається в українській мові в таких формах:

а) Недоконаний дієйменник + форми теперішнього часу помічного дієслова *няти*, що стали ніби дієслівними закінченнями, цілком злившись із дієйменниками: *пекті́му, пекті́меш, пекті́ме, пекті́мемо, пекті́мете, пекті́муть* і т. ін.

б) Рідше вживається недоконаний "дієйменник + помічне дієслово *бути*: *б́уду, б́удеш, б́уде, б́удемо, б́удете, б́удуть пекті́* і т. ін.

Минулий час 3. Родові закінчення для форм минулого часу: **-в** або **.чистий пень** для чоловічого роду однини, **-ло** — ніякого й **-ла** — жіночого та **-ли** для множини: *брав, ніс, пік, стеріг, утік, бра́ло, не́сло́, пекло́, стерегло́, утекло́, бра́ла, не́сла́, пекла́, стерегла́, утекла́, бра́ли, не́сли́, пеклі́, стерегли́, утекли́...*

Передминулий час 4. Передминулий час дієслова складається з форм минулого часу його та минулого часу від помічного дієслова *бути*: *ходів був, була робіла...*

§ 50. Наказовий спосіб.

Крім форм 2 особи однини й множини для наказового способу в українських дієсловах є ще окрема форма 1 особи множини.

Повне закінчення форм наказового способу:

| | | |
|---------|---------|-------------|
| 2 особа | однини | -и |
| 1 особа | | -імо |
| | множини | |
| 2 особа | | -іте |

Але це закінчення в цілості вживається лише із спеціальними стилістичними намірами (як архаїзм: *ідімо, ідіте...*) і тільки в частині дієслів, у звичайній же мові воно буває в скороченні: або без голосних на місці **и** й **і**, або без голосних **о**, **е**.

-И, -ІМ, -ІТЬ 1. Закінчення **-и, -ім, -іть** звичайно буває:

а) Під наголосом: *бері́, бері́м, бері́ть...*, *печі́, печі́м, печі́ть...*, *живі́, живі́м, живі́ть...* (Також із приростком **ви-**: *ви́бери, ви́берім, ви́беріть...*).

б) У дієсловах із наростком **-н-** після приголосного (без наголосу): *крі́кни, крі́кнім, крі́кніть, сту́кни, сту́кнім, сту́кніть...*, а також у таких, як *підкрéсли, підкрéсліть, не скі́гли, скі́гли, скі́глим, прові́три...*

Скорочення И й І 2. Майже в усіх інших дієсловах із ненаголошеним закінченням наказового способу буває із скороченням **и** (2 особа однини) й **і** (1 й 2 особи множини), а саме:

а) Після голосних замість цих закінчень буде **-й** (але з **-мо** й **-те**): *купі́й, купі́ймо, купі́йте, стій, стіймо, грай, граймо, грайте, ший, шіймо, шійте...*

б) Після приголосних, що надаються до пом'якшення (**д, з, л, н, с, т**), замість голосних **и, і** в закінченні лишається лише пом'якшеність тих приголосних (але з **-мо, -те**): *сядь, сядьмо, сядьте, злязь, злязьмо, злязьте, візволь, візвольмо, візвольте, стань, станьмо, станьте, повісь, повісьмо, повісьте, трать, тратьмо, тратьте, чисть, чистьмо, чистьте...*

в) Після приголосних, що не надаються до пом'якшення (взагалі або тільки в кінці складу: **б, п, в, м, ж, ч, ш, щ, р**), ті **и, і** зовсім зникають (але з закінченням **-мо, -те**): *не го́рб(ся), го́рбмо(сь), го́рбте(сь), сип, сипмо, сипте, став, ста́вмо, ста́вте, ознайо́м, ознайо́mmo (але й ознайо́мім), ознайо́мте, рі́ж, рі́жмо, рі́жте, плач, пла́чмо, пла́чте, руш, ру́шмо, ру́ште, мори́ц, мори́цмо, мори́цте, вір, ві́рмо, ві́рте...*

Примітка. Від дієслів *істи, -вісти* наказовий спосіб *їж, їжте, розповіж...*, а іноді і старіші *їдж, їджте, розповідж...*

Увага 1. **г** і **к** перед закінченням у наказовому способі дієслів переходять на **ж, ч**: *лягті́ — ляж, ля́жмо, ля́жте, бі́гти — бі́жій...*, *пекти́ — печі́...*

Увага 2. Усі дієслова з наростками **-ува-, -юва-** мають одноманітні форми наказового способу: *розка́зуй, просмо́люй, обмі́рюй...*

Увага 3. Частка **-ся (-сь)**, як і в дієсловах дійсного способу, не змінює правопису форм дієслів наказового способу: *му́чся, му́чмося, му́чтесь, тра́ться, тра́тьмося, тра́тьтесь, вино́сься...*

§ 51. Дієйменник.

Закінчення дієйменників **-ти**: *ходи́ти, пекти́, ревти́, нести́, лізти, кинути, хотіти, мёрти, жити, годувати, глі́бшати, пекти́ся (пекти́сь), годувати́ся (годува́тись)...*

Примітка. У народніх говорах української мови є й форми скорочені, коли на закінчення **-ти** не падає наголос, або перед ним немає приголосного: *каза́ть, брата́ть, хоті́ть...* Вживаються такі форми і в красному письменстві.

§ 52. Дієприкметник.

З дієприкметників в українській мові залишилися у повній мірі лише дієприкметники на **-ний, -не, -на** та **-тий, -те, -та**.

Дієприкметники на -ТИЙ 1. Дієприкметники на **-тий** бувають із тих дієслів, що мають у дієйменникові перед **-ти** голосний або **р**, що належать до кореня: *ку́ти — ку́тий, бі́ти — бі́тий, грі́ти — грі́тий, жа́ти — жа́тий, відтя́ти — відтя́тий, те́рти — те́ртий...* (але *да́ний, зна́ний, при́дбаний...*).

Дієприкметники на -НИЙ, -ТИЙ 2. І **-ний** і **-тий** мають дієслова з наростком **-н-** (**-ну-**): *кину́ти — кінений і кінутий, усуну́ти — усунений і усунутий, верну́ти — вернений і вернутий, замкну́ти — замкнений і замкнутий...*

Також деякі інші: *ко́лоти* — *ко́лений* і *ко́лотий*, *мо́лоти* — *ме́лений* і *мо́лотий*, *по́роти* — *по́рений* і *по́ротий*.

Дієприкметники на -НИЙ 3. Від інших дієслів дієприкметники мають закінчення на **-ний**: *писа́ти* — *пи́саний*, *нагуля́ти* — *нагу́ляний*, *кра́сти* — *кра́дений*, *стри́гти* — *стри́жений*, *дарува́ти* — *даро́ваний*, *малюва́ти* — *мальо́ваний*, *копіюва́ти* — *копійо́ваний*, *сіяти* — *сіяний*, *варіти* — *ва́рений*, *купіти* — *ку́плений*, *вразіти* — *вра́жений*, *мости́ти* — *мо́щений*, *погасіти* — *пога́шений*, *грома́дити* — *грома́джений*, *вертіти* — *ве́рчений*...

Увага. Від дієслів з приголосними, **-и-** (-ї) або **-ну-** перед **-ти** в дієйменниках дієприкметники приймають **е** (після голосних **є**) перед **-ний**; в дієприкметниках від інших дієслів зберігається голосний дієйменника:

скла́сти — *скла́дений*

запрягті́ — *запря́жений*

розгребті́ — *розгре́бений*

пові́сити — *пові́шений*

вії́здити — *вії́жджений*

розрі́знити — *розрі́знений*

позі́чити — *позі́чений*

ста́вити — *ста́влений*

згорну́ти — *зго́рнений* (*зго́рнутий*)

віго́йти — *віго́єний*

складáти — *скла́даний*

запряга́ти — *запря́ганий*

розгріба́ти — *розгрі́баний*

пові́шати — *пові́шаний*, *повиві́шувати* — *повиві́шуваний*

вії́жджувати — *вії́жджуваний*

розрі́зняти — *розрі́зняний*, *розрі́знявати* — *розрі́зняваний*

позича́ти — *позі́чаний*

ста́вляти — *ста́вляний*

згорта́ти — *зго́ртаний*

виго́ювати — *виго́юваний*

Від дієслова *їсти* — *їджений* і *їдений*.

Щодо одного **н** в дієприкметниках, то див. § 18_{1r} Увага.

Про **ж, ч, ш, дж, щ, ждж** із **з, т, с, д, ст, зд** перед **-ений** див. § 49₁ Увага 3.

§53. Дієприслівник.

Дієприслівники на **-чи** теперішнього часу витворюються з пня теперішнього часу дійсного способу з тим самим голосним перед закінченням **-чи**, що й у 3 особі множини дійсного способу: *беру́ть* — *беручі́*, *ка́жуть* — *ка́жучи*, *ба́чать* — *ба́чачи*, *сидя́ть* — *сидячі́*, *виробля́ють* — *виробля́ючи*, *вироблю́ють* — *вироблю́ючи*, *біжа́ть* — *біжачі́*, *летя́ть* — *летячі́*, *спля́ть* — *сплячі́*...

Дієприслівники на **-ши** минулого часу витворюються з пнів минулого часу: *ніс* — *нісши*, *пік* — *пікши*, *брав* — *бравши*, *купува́в* — *купува́вши*...

III

ПРАВОПИС ЧУЖИХ СЛІВ*)

ПРИГОЛОСНІ

Чуже Л §54. Чужомовне **1** в українській мові почасти передаємо як нем'яке, себто **ле, ла, ло, лу, л**, почасти як м'яке, себто **лі, ля. льо, лю, ль**. Це пояснюється головним чином тим, що чужі слова заходили до нас із різних мов, у різні часи і різними шляхами.

Запозичення старіші, особливо до середини 19 сторіччя, більше засвоєні з нем'яким **л**, запозичення пізніші — з **л** м'яким. Точно визначити випадки з м'яким і нем'яким **л** неможливо.

Нем'яке Л 1. а) У словах грецького походження, як здавна запозичуваних з нем'яким **л**, звичайно пишемо **ла, ло, лу, л**, а також і в старих запозиченнях із інших мов:

а) **ла** — *атланти, Атлантійський океан, атлас, Лакедемон, лаконізм, латінський, облатка, паралакса, пластика, Платон, платонічний, протоплазма, сталактит, схластика, фібула, фаланга, філантропія, фістула, формула, халат, шарлатан, шкатула, при чім а завжди після подвоєного л: вілла, Геллада, Сцілла;*

б) **ло** — *аналогія, (логіка, каталог, пролог, рефлексологія...), гелоти, диплом, кілограм, колбна, колбня, колбс, Лондон, охлократія, пілот, талон, троглодит, філоксера, філософія, хлор, циклон, Ціклони, при чім о завжди після подвоєного л: Бйонделло, Льонгфелло;*

в) **лу** — *лунатизм, плутократія, Поллукс;*

г) **л** у кінці складу — *адмірал, арсенал, артикул, бал (= відзначення, але баль = бенкет), Балкани, бокал, генерал, Далмація, журнал, ідеал, інтернаціонал, капітал, капітул, квартал, меморіал, мінерал, оригінал, офіційал, офталмоскоп, протокол, професіонал, скандал, скрупул, Стамбул, стимул, талмуд, Тантал, титул, фалд, фалш, февдал, фінал, фурункул, Халдея і деякі інші.*

*) До чужих слів не належать переняті з якоїсь чужої мови слова, але вже цілком засвоєні народньою мовою, як от: *базар, галун, картоня, льох, лантух, лицар, плуг* тощо. Тим то й подані далі правила до них не стосуються.

б) Сполучення **le** послідовно передаємо через **ле** (з "середнім л" — див. § 15₅ Увага 4): *білет, галера, делегат, електричний, Каледонія, колета, легенда, лекція, Ленав, Палермо, телеграма, холера* і т. ін., але див. § 71.

в) В англійських словах у кінці та перед приголосними не пишемо **ь**: *Албїон, біл, бул, бульдог, Велз, Вілсон, Далтон, гомрул, голкіпер, Джон Мілл, Мілтон, Фултон, Чарлз, Шеффїлд* і т. ін.

М'яке Л 2. В інших випадках новіші запозичення з західньо-європейських мов віддаємо м'яким **л**:

а) **ля** — *аероплян, баляда, балянс, баціля, буля (хоч старе булла), вакуоля, гіперболя (у закінченнях -ля завсіди, окрім небагатьох винятків — див. 1аа) галянтєрія, деклямація, заля, іслям, Калябрія, капеля, капсуля, клявіш, кляса, лябораторія, лява, лявн-теніс, лягуна, ляж, Ля-Манш, Лямартїн, ляндршафт, лятифундія, ляфет, макулятура, Маляга, Мон-Блян, новеля, номенклятура, парлямент, плян (хоч уживається й план), плянтація, плятіна, плятформа, пляц, пляцкарта, постулят, проклямація, скаля, тарантєля, флякон, флямінго, флянєля, циферблят, шкарлятіна, шляфрок;*

б) **льо** — *бальон, бальотувати, бльокада, віольончєля, кольоквіюм, Кольомбо, кольорит, льозунг, льокавт, Льокарно, льомбард, одекольонь (і одеколон), пльомба, сольо, фабльо, фльора, фльота, шабльон;*

в) **лю** — *блюза, інфлюєнца, Лювр, люза, люпа, металюргія, Нібелюнги, целюля, целюльоза, целюльоїд*;

г) **ль** у кінці складу — *автомобіль, адюльтёр, альгебра* (завсіди так у початку слова, коли це арабський член), *Альжир, алькоголь, альфабет* (але *алфавит*), *альхемія, асфальт, балькón, бензоль, бінóкль, бухгальтер, васаль, вольт, Гвадальківір, гвельфи, гольф, кальвінізм, опаль, п'єдесталь, порталь, Сенегаль, скальд, фільтр, Цельсій* і багато інших.

Зокрема м'яким л віддаємо чуже l послідовно в комплексах — **-лювати, -люція, -ляндія, -ляр, -лярний..., -лярія-, -лятор, -ляція, -льний** (див. §§ 14_{2в} та 15₅ Увага 4), **-льоз, -льоза, -льозний** і в усіх вивідних від них словах: *протоколювати, титулювати, революція, Гренляндія, Естляндія, Ляпляндія, Ютляндія, циркуляр, канцелярія, регулятор, спекуляція, капітальний, скрофульбоз, целюльоза, компіляторський, маніпулянтка* і т. ін.

Про лі з іі див. § 62_{1г}.

Чуже h — g § 55. Чуже **h** передаємо нашим **г**, щождо чужого **g**, то в новіших запозиченнях його треба передавати через **г**, у запозиченнях же засвоєних давніше, особливо з грецької мови, віддаємо нашим **г** (порівн. § 54): *Англія, газ, газéта, га́ма, гегемонія, гецеалогія (логіка...), генерал, геній, географія (граматика, програма, грамофон, діяграма, графіка, грам, кілограм...), Германія, гігієна, гімназія, гіпс, градус, граф, Грузія, група, дифтонг, егоїзм, організація, педагог, Рига, трагедія, фігура й ін., але агéнт, агітація, агроном, Арагонія, бравнінг, Брюгге, Гамбург, Гетель, гідальго, гугеноти, Гюго, гарантія, Гаронна, гвардія, Гвінея, Гергард, Гете, Геттінген, гібелін, гірлянда, глявберова сіль, глядіятор, гнайс, Гольфштром, Гранáда, грандіозний, Гріг, гума, Густав, диригéнт, елегантний, інтелігéнт, лінгвіст, міграція, Чікаго* і т. ін.

Чуже Ф § 56. У чужих словах пишемо **ф** (а не хв): *факт, францу́з, фо́рма, фунт, фабрика, фанаті́зм, фанта́зія, фаховий, фамі́лія, фунда́мент, фотогра́фія, філосо́фія, філоло́гія, фунда́тор, фалши́вий, фо́сфор, фіна́нси, реферáт, офі́ціальний, профе́сор, рефо́рма, Гаммерфе́ст, Фавст* і т. ін.

Грецьке Θ (th) § 57. Грецьке **θ** (*th*) передаємо через **т** (а не через **ф**): не тільки *теáтр, теоло́гія, бібліоте́ка, тео́рія, мето́да, атеї́зм*, але й *па́тос, ете́р, кате́дра, міт, ортогра́фія, аритме́тика, дитира́мб, логарі́тм, етіопський, Пітаго́р, Ате́ни, Корінт, Мето́дїй* і т. ін.

Так само: *Теофа́н, Теодо́р, Теодо́сїй*, але **Феді́р** (рідше *Хведі́р*), *Тимофі́й, Афóн* (рідше *Атос*), *Хома́*. Та коли ці ймення відносяться до людей Західної Європи, то теж живимо *Тома́, Теодо́р*.

Грецьке β § 58. Грецьке **β** у тих словах, що давно перейшли до нас безпосередньо з Візантії, передаємо через **в**: *Вавило́н, Васи́ль, Варва́ра, Візанті́я, Віфле́м* (юдейський), *херуві́м, сі́мвол, дяво́л, амво́н* (й *амбо́на*); але як ці слова перейшли до нас із Заходу, то пишемо їх через **б**: *Ара́бія, базилі́ка, бі́блія, бібліоте́ка, базáльт, аляба́стер, Бакх, бакха́нка, бакханáлія, барбарі́зм, ба́рбар* (і *ва́рвар*), *Те́би, Бетлеге́м* (в Америці).

С — З у чужих словах § 59. Грецьке **σ** на початку слова і між голосними передаємо через **с**: *Со́фія, Васи́ль, Наста́сія, філосо́фія, софі́ст, теосо́фія, просо́дія, семасіоло́гія, також гекса́метр, дисенте́рія*; але *фра́за, фа́за, ба́за, гіпо́теза, бальза́м, фі́зика, фанта́зія, Азія*.

Так само з **с** пишемо й такі (романського походження) слова: *інтенсі́вний, ему́льсія, прете́нсія, університе́т, карусе́ля*, але *презю́мпція* й под.

Еспанське **s** між голосними, еспан. *z* передаємо через **с**: *песе́та, Венесуе́ля, Вальпараї́со, Роса́ріо, Веляскес*.

Англійське W § 60. Англійське *w* і перед голосними передаємо через **в** (а не через *у*): *Вайлд* (не *Уальд*), *Вайт* (не *Уайт*), *Велз* (не *Уельс*), *Вітман* (не *Уітман*), *Віклеф* (не *Уіклеф*), *Вестмінстер* (не *Уестмінстер*), *ват*, *кіловат* і т. ін.

Неподвоєні — подвоєні приголосні § 61. У чужих словах приголосні не подвоюємо: *акумуляція*, *апарат*, *асимілювати*, *баліст*, *белетристика*, *група*, *жиріфа*, *ідилічний*, *інтелектуальний*, *комуна*, *сума*, *територія* і т. ін.

Лише в окремих словах заховується подвоєння: *авва*, *барокко*, *брутто*, *булла*, *ванна*, *вілла*, *галло*, *геєнна*, *донна*, *мадонна*, *манна*, *мotto*, *нетто*, *осанна*, *равві* і деякі інші та звичайно (між голосними) у чужих власних назвах: *Гаронна*, *Шіллер*, *Мюллер*, *Ніцца*, *Андорра*, *Анна*, *Едда*, *Мекка*, *Діккенс*, *Марокко*, *Аллах*, *Патті*, *Тассо*, *Ганновер*, *Страделла*, *Галлія*, *Ціммерман*, *Сієрра*, *Едесса*, *Шеффілд* і т. ін.

Примітка. Подвоєні приголосні лишаються й у всіх вивідних словах: *галліцизм* (від *Галлія*), *марокканець*, *шеффілдський* тощо, але в прикметниках перед наростком *-ськ-* пишемо одну приголосну: *андорський*, *едеський* і т. ін.

ГОЛОСНІ

Чуже і § 62. Чужомовне *і* (*у*) в українській мові в одних випадках передаємо через **і**, в інших через **и**.

(ія, іє, ію...) 1. Завсіди пишемо в чужих словах **і**:

а) У початку слова: *історія*, *імперія*, *ідея*, *інститут*, *Італія*, *Ісландія* і т. ін. Пор. § 32.

б) Після всіх пригол. перед голосн. та **й**, при чім чуже *іа* передаємо через **ія**, *іє* — через **іє**, *іу* — через **ію** (у загальних іменниках), але *іо* через — **іо**: *матеріал*, *історія*, *копія*, *Азія*, *соціалізм*, *спеціальний*, *мініатюрний*, *паліатив*, *амоніак*, *діалект* і т. ін.; *авдієнція*, *гієна*, *клієнт*, *пієтєт*, *Трієст* і т. ін.; *тріюмф*, *тріювірат*, *радіо*, *консіліум*, *медіум*, але *Кіу-Сіу* і т. ін.; *ембріон*, *геліотрон*, *біоскоп*, *соціологія*, *аксіома*, *Онтаріо*; *критерій*, *радій* і т. ін.

Але іноді **і** перед голосними скорочується: *серйозний*, *курйоз*, *бар'єр*, *ар'єрґард*, *кар'єра*, *прем'єр*, *п'єдесталь*, *п'єса*, *Ф'юме* — див. іще § 68.

в) У власних назвах (імена людей, прізвища, географ. назви) після всіх приголосних: *Дізраелі*, *Дільман*, *Тільман*, *Тімур*, *Зібер*, *Мазіні*, *Мадзіні*, *Ціцерон*, *Россіні*, *де-Бюссі*, *Шіллер*, *Чімароза*, *Жід*, *де-Нанжі*, *Мікель*, *Філіппо*, *Прісціян*, *Готфрід*, *Едінбург*, *Едінберг*, *Сардінія*, *Тіроль*, *Кастілія*, *Тільзіт*, *Бразілія*, *Лузітанія*, *Абесінія*, *Мессіна*, *Сіцілія*, *Ляйпціг*, *Альжир*, *Чікаго*, *Вашінгтон*, *Цюріх*, *Мадрид*, *Брістол*, *Гібральтар*, *Бірмінгем*, *Вікторія*, *Гімалая*, *Пекін*, *Берлін*, *Мітава*, *Вінніпег*, *Ніцца*, *Піренеї*, *Мехіко*, *Хіва*, *Капрі*, *Нагасакі*, *Гаїті*, *Бріндізі*, *Поті*, *Сансусі* і т. ін. (інша річ *Анди*, *Вогеци*, *Кордільєри* тощо — тут множина).

Винятково, як старі запозичення, з **и** пишемо такі слова, як *Америка*, *Африка*, *Париж*, *Рига*, *Єгипет*.

Примітка. У вивідних словах від назов із **і** це **і** зберігається: *вашінгтонський*, *абесінець* і т. ін.

г) У всіх інших випадках після **б**, **в**, **г**, **ґ**, **к**, **л**, **м**, **н**, **п**, **ф**, **х** (у тім числі й у наростках **-ік**, **-іка**, **-ікум**, **-ічний**...): *білет*, *вівісєкція*, *гігієна*, *кінó*, *ліґа*, *міт*, *нігілізм*, *пілót*, *офіціоз*, *архів*, *комуніст*, *утопіст*, *націоналіст*, *соціалізм*, *економіст*, *комунізм*, *тєхнік*, *тєхніка*, *тєхнікум*, *тєхнічний*, *академік*, *академічний*, *публіка*, *тропік*, *тропічний*, *графік*, *графічний*, *бакхічний*, *філософічний*, *кубїчний* і т. ін.

Примітка. Так само й у наростках при слов'янських пнях: *службіст*, *україніст*, *боротьбізм* і т. ін.

Але в давніх запозиченнях **и**: *митрополіт*, *євангєлик*, *єпіскоп*, *католік*.

Увага. Після голосних у чужих словах **і** передаємо через **ї**: *Кайн*, *руїна*, *егоїст*, *Енеїда*, *прозаїк*, *прозаїчний*, *архаїзм*, *теїн*, *наївний*, *цєлюльбóїд* і т. ін.

Але після приростків початкове **і** не змінюємо: *поінформувати, преісторичний, заінтересувати* і т. ін. Пор. § 4.

И 2. и в чужих словах пишемо у загальних назвах (не власних — див. 1в) після приголосних **д, т, з, с, ц, ж (дж), ш, ч, р**: *директор, методист, методика, методичний, тип, тиран, університет, марксист, пропозиція, цифра, енциклопедія, режим, масажист, шифр, чичероне, речитатив, експеримент, терорист, математик, математичний, фізика, історичний* і т. ін.

Але в кінці слова **і**: *жюрі, попурі, колібрі, парі, гаракірі, ефенді, мерсі*.

Примітка. Звичайно **і** не міняємо на **и**, коли воно має функціональне значіння, напр., у хемічних термінах: *хлорит* (при *хлорат*), *етін* (при *етен*), *бензіл* (при *бензил*) і т. ін.

Чужі ea, ua, oa, ue, eo й ін. § 63. Чужі сполучення *ea, ua* передаємо в кінці відмінюваних слів через **ея, уя**: *ідея, алéя, епопéя, Псіхéя, статуя, Гéнуя* і т. ін., але *Бенуá, Андреá, Франсуá* і т. ін.

В інших випадках сполучення *ea, ua* (франц. *oi*), а також завсіди *ao, oa, ae, ue, oe, eo, ui, uo* не змінюємо: *ідеáльний, дуáлізм, зуáв, індивідуáльний, вуáль, будуáр, аксесуáр, експлуатáція, какаó, каолін, Фігерóа, боá, коаліція, фаетóн, реáкція, дуéль, поéт, дуумвіráт, індивідуум, віртуóз* і т. ін.

Але: *проéкт, реéстр, геéнна*.

Щодо **ія, іє, ію, іо** з чужих *ia, ie, iu, io*, то див. § 62₁₆.

Грецьке η § 64. Грецьке *η* в словах давно запозичених передаємо через **и**: *митрополіт, псалтір, Яріна, Дмитрó*, але в словах новозапозичених із Заходу передаємо через **е**: *летаргія, критерій, телеграф, система, атлет, оркестра, аритметика, бібліотека, гегемонія* і т. ін., а так само *Атéни* (не Афіни), *етéр* (не ефір), *амнестія* (не амністія), *магнét* (не магніт), *хéмія* (і *альхéмія*) і т. ін.

Чуже е в початку слова § 65. На початку слова *е* в чужих словах передаємо через **е**, (а не **є**): *Европа, європейський, Евпатóрія, Ефрáт* (не Євфрат), *епідéмія, епізód, евакуáція, егоїзм, експеримент, етика, естетика, ефект, етнографія, енергія, економія, екватор, Еспáнія* і т. ін.

Але в давніх запозиченнях із грецької мови **є**: *Євгéн, єретік* (із *αἱρετικός*), *Єгíпет* (із *Αἴγυπτος*) і деякі інші.

Франц. eu, німецьке ö, англ. u § 66. Французьке *eu*, німецьке *ö* та англійське *u* (останнє в закритому складі) передаємо через **е**: *Гарфлер, Сент-Бев, Тенфер, Гете, Шлецер, Бернс, Дэфферін* і т. ін.

Франц. u, німецьке ü § 67. Французьке *u* та німецьке *ü* передаємо через **ю**: *Бельвю́, бюрó, бюджéт, бюст, вестибю́ль, жюрі́, купю́ра, меню́, ноктю́рн, нюáнс, увертю́ра, Жюль Верн, бю́ргер, Дю́рінг, Дюссельдорф, Любек, Мю́нцер, Шю́ц* і т. ін.

ГРУПИ ПРИГОЛОСНИХ ІЗ ГОЛОСНИМИ

Апостроф у чужих словах § 68. Апостроф у чужих словах пишеться:

1. Після приголосних **б, п, в, м, ф, г, і, к, х, р, ж, ч, ш** перед йотованими голосними: *мар'яж, суб'éкт, об'éкт, Барб'é, Жюр'én де ля Грав'ér, К'ю, Руж'é, Клов'é, В'ен, П'émóнт, Б'юкенен* і т. ін. (але не після **н, д, т, л, з, с, ц** — див. § 69). Перед йотованим **о** апостроф, розуміється, не ставиться: *Бйондéлло* і т. ін. Див. іще § 62₁₆ та §§ 6 і 15_{1,2}.

2. У таких власних іменнях, як: *д'Алямбéр, д'Аннунціо, д'Ако́ста, О'Коннéль, О'Конно́р* і т. ін.

НЬЙО, НЬЯ, ЛЬЄ і т. ін. у чужих словах § 69. Після **н, д, т, л, з, с, ц** у чужих словах ставимо **ь** перед йотованими голосними в таких випадках, як: *бульйóн, мільйóн,*

компаньйо́н, павільйо́н, медальйо́н, мільярд, коньяк, віньєта, алья́нс, марсельє́за, рельє́ф, імбро́льйо, пеньюо́р, адьюта́нт, адью́нкт, конью́нкту́ра, Тальйо́ні, Севіньє́, Тьєр, Валья́н, Гарньє́, Вальядо́лід, Тардье́, Севі́лья, Мо́льєр, Го́тьє, Ко́ліні, Лявуа́зьє, Жю́сьє й ін. Також: акомпаньюва́ти. Але див. § 68.

Дифтонг ау, оу, еу § 70. Дифтонг *ау* й *оу* передаємо через **ав (яв)** і **ов**: *Август, Австрія, аудито́рія, авдіє́нція, авто́граф, аргона́вт, гавтв́ахта, гля́вберова сіль, льока́вт, бра́внінг, павпері́зм, ра́вт, фа́вна, Фавст* (не Фауст), *Га́вптман, Павлі, Павльсон, Штра́вс, Макс Норда́в, Австерлі́ц, Гавф, Гавс, Кавтський, Бічер-Стов, Бернард Шов* і т. ін.

Але звичайно *Ауе, Ауербак, Бауер, Шопенгауер, Гебауер, Тоуер, Соуер* і т. ін.

Дифтонг *еу* передаємо через **ев**: *неврасте́нія, невроло́гія, не́втра́льний, не́втраліте́т* і т. ін., але нім. *еу* через **ой**: *Нойман* (Neumann), *Ойті́нг* (Euting) і т. ін., також *Фоєрбак* (Feuerbach).

Німецьке еі § 71. Німецький (і голяндський) дифтонг *еі* в нових запозиченнях передаємо через **ай**, після *л* — **яй** (а не *ей*): *Айншта́йн, Айхенва́льд, Вайнго́льд, Гайне, ляйбгва́рдія, ляйтмоті́в, Ляйбні́ц, Ляйпці́г, Швайца́рія, Штайнта́ль, Шляйхе́р, Фан Вайк, Фан Дайк, Райн, райнва́йн, портва́йн* і т. ін.

Французьке -eur, -aire тощо § 72. Французькі наростки *-eur, -aire* в іменниках чоловічого роду передаємо через **-ер**: *акціо́нер, антрепене́р, гуверне́р, контроле́р, мароде́р, місіоне́р, монте́р, парламе́нтєр, партне́р, режисе́р, резоне́р* і т. ін.

Так само: *офіце́р, інжене́р*, але *дезерті́р, касі́р, команді́р, кірасі́р*.

У згоді з латинською (а не французькою) мовою пишемо: *акто́р, до́ктор, інстру́ктор, репеті́тор* і т. ін. (як також *секрета́р, нота́р* тощо).

Закінчення -ТР, -ДР і -ТЕР, -ДЕР § 73. У закінченнях чужих новозапозичених слів пишемо **-тр, -др**: *аре́ометр, баро́метр, гідро́метр, гекса́метр, дія́метр, динамо́метр, термо́метр, ре́єстр, семéстр, секвэ́стр, теа́тр, центр, пю́пітр*, і т. ін., хоч подекуди (головним чином у старіших запозиченнях) і **-тер, -дер**: *Олекса́ндєр, бурмі́стєр, магі́стєр, міні́стєр, цилі́ндєр* і деякі інші.

Г перед голосними у початку слова § 74. У початку перед, голосними в чужих словах звичайно заховуємо придихове **г**: *га́рфа* (частіше *а́рфа*), *Гелла́да, гісте́рія, гістері́чний, гомо́нім, гіероглі́ф, гіпохо́ндрія, готе́ль, гу́мор, гело́ти, гагіогра́фія, галяба́рда, гебра́їка, галло́, Ганніба́ль, Гамі́лька́р, Гадрі́ян* (рим. імпер.).

Але: *істо́рія, анга́р, ома́р*.

РІД У ЧУЖИХ ІМЕННИКАХ І ВІДМІНЮВАННЯ ЇХ

§ 75. Рід у чужих іменниках (загальних) звичайно визначається закінченням їх в українській мові, оскільки ті закінчення асоціюються з закінченнями українських іменників. Так, напр., всі іменники латинського походження на **-ум (-юм)** будуть чоловічого роду (в лат. мові ніякого): *всенаро́дній рефере́ндум, університе́тський колю́квіум, мемора́ндум, фо́рум* і т. ін., або такі, як *декада́нс, алья́нс, префере́анс* і т. ін. (хоч у франц. вони жіночого роду), бо в українській мові всі іменники з подібними закінченнями чоловічого роду.

Деяку неусталеність щодо роду становлять лише ті іменники чужомовного походження, що кінчаються на пом'якшений приголосний, бо таке закінчення в укр. іменниках мають іменники й чоловічого й жіночого роду (*кінь — тінь*), або ті, що в

українській мові не мають цілком сталого одного закінчення, як от: *алько́в* чи *алько́ва*. Здебільшого тільки добрий словник дасть надійну вказівку щодо роду й закінчення такого чужомовного слова.

§ 76. Відмінюються чужі іменники так, як відповідні українські. Зокрема, відмінюються як іменники ніякого роду слова: *а́вто, бю́рб, депо́, кінó, мо́тто, пальто́, піяніно́, трюмо́, са́го, ці́цера*. Зовсім не відмінюються такі слова:

1. Усі на **е, є**, як от: *купé, неглі́жé, деко́льтé, турне́, ко́льé, Га́йне, Туа́нсе́* і т. ін.
2. Усі на **і**, як от: *по́ні, ко́мі, ра́вві, Поті́* і т. ін.
3. Усі на **у, ю**: *какаду́, кенгуру́, інтєрв'ю́, Анжу́, Лу́пулєску́* і т. ін.
4. *бру́тто, не́тто, по́рто, со́льо, тріо́, фра́нко, са́льдо, ра́діо* (від *радіо* можливо й *радіом*) і т. ін.

Про власні чужі ймення, як *Золя́, Інсіланді́, Каподістріа́*, див. § 80.

IV

ВЛАСНІ ЙМЕННЯ

ПРИЗВИЦА

УКРАЇНСЬКІ ПРИЗВИЦА

Жіночі прізвища § 77. В українській мові українські прізвища звичайно відмінюються, тим то прізвища чоловічі й прізвища жіночі здебільшого розрізняються між собою закінченням, а то й окремими наростками.

1. а) Коли чоловіче прізвище іменник чоловічого роду з закінченням на приголосний або **-о** (дапр., *Чуб, Ніс, Шевченко*), то відповідне жіноче прізвище (напр., для дружини, дочки) буде прикметник від тих іменників з наростком **-ова (-єва, -єва)**: *Ганна Чубова, Чубової, Чубовій, товаришка Носова, Шевченкова, Шевцева* (від *Швець*), *Палієва* (від *Палій*) і т. ін.— див. § 20₂₆.

Але, згідно з новими умовами життя, оскільки сама власниця прізвища або її батьки того бажають від таких чоловічих прізвищ її прізвище може бути і в інших формах, напр., у формі того самого іменника, звичайно, невідмінного: *Ганна Чуб., Ганні Чуб, з Ганною Чуб, товаришка Ніс, товарищиці Ніс* і т. ін., або з наростком **-ка** (для заміжніх відповідно до деяких чоловічих): *Антоновичка, Антоновички...* (від *Антонович*), *Воличка* (від *Волик*) і т. ін.

Примітка. Із цих форм жіночих прізвищ від чоловічих лише одна може бути за прізвище, оскільки людина повинна мати стале прізвище, змінити ж своє прізвище жінка може на загальних підставах.

б) Коли чоловіче прізвище прикметник (звичайно чоловічого роду), то жіноче (для дружини й дочки) прізвище буде той же прикметник жіночого роду, напр.:

Чоловік (батько):

Степовий

Задорожній

Гаврилів

Ковалів

Палієв

Кузьмин

Надіїн

Жінка (дочка):

Степова

Задорожня

Гаврилова

Ковалева

Палієва

Кузьмина

Надіїна

Примітка. Перед закінченням **-ський** у прізвищах часто бувають наростки **-ов-, -ев-, -єв-, -ів-, -їв-**: *Соколовський, Котляревський, Гаєвський, Зіньківський, Чугуївський* і т. ін. Із цих наростків норму для української мови становлять **-ів-, -їв-**, а решта з'явилась головним чином під впливом польської або російської мови. Взагалі ж закінчення **-овський, -евський, -євський** в українських прізвищах припускаються.

в) Коли чоловіче прізвище іменник із закінченням на **-а, -я**, то таке саме прізвище буде і жіноче (для жінки або дочки), напр.: *Іван Малинка, з Іваном Малинкою* і т. ін. і *Ганна Малинка, з Ганною Малинкою* і т. ін., хоч, знов же з бажання власниці прізвища або її батьків, від таких прізвищ жіноче прізвище може бути і в формі прикметникової на **-ина (-їна)**: *Малинчина, Малинчиної...*, *Гамалїїна* (від *Гамалія*) і т. ін. — див. § 20¹⁹.

Чоловічі прізвища 2. а) Коли жіноче прізвище прикметник на **-ова (-ева, -єва)** або **-ина (-їна)**, то чоловіче прізвище від нього буде або той іменник, що з нього походить прізвище-прикметник, напр., коли вона звалась *Морозова*, для сина її або чоловіка буде прізвище *Мороз, Андрієнкова* — *Андрієнко, Шевцева* — *Швець, Сивошапчина* — *Сивошапка* і т. ін.— порівн. 1а і 1в, або, з бажання власника прізвища чи матері його, прикметник на **-ів (-їв), -ин (-їн)**: *Морозів, Андрієнків, Сивошапчин* і т. ін., при тім тільки так, коли жіноче прізвище на **-ова (-ева, -єва), -ина (-їна)** в основі має чоловіче ймення (*Петро, Іван, Кузьма* і т. ін.), напр., син *Петрової* буде *Петрів* (а не *Петро*), *Іванової* — *Іванів, Кузьминої* — *Кузьмин* і т. ін.

б) Коли в жінки (матері) за прізвище править інший прикметник жіночого роду, то чоловіче прізвище буде той самий прикметник із закінченням чоловічого роду (для чоловіка або сина), напр.: *Степова* — *Степовий, Чернявська* — *Чернявський* і т. ін. — порівн. 1б.

в) Іменникові жіночі прізвища на **-а, -я** залишаються без зміни, переходячи на чоловіка чи сина, напр.: *Оксана Майборода* — *Іван* (чоловік чи син її) *Майборода* і т. ін.— пор. 1в.

Як відмінюються прізвища § 78. Чоловічі прізвища з прикметниковими закінченнями на **-ів, -їв, -ин, -їн** відмінюються почасти як прикметники, а почасти як іменники, напр.:

Однина

| | | |
|--------|--|--|
| Наз. | <i>Гаврилів</i> | <i>Бутвин</i> |
| Кл. ф. | <i>Гаврилів</i> | <i>Бутвине</i> |
| Род. | <i>Гаврилова</i> (не <i>Гаврилового</i>) | <i>Бутвина</i> |
| Дав. | <i>Гаврилову</i> (не <i>Гавриловому</i>) | <i>Бутвинові</i> |
| Знах. | <i>Гаврилова</i> (не <i>Гаврилового</i>) | <i>Бутвина</i> |
| Орудн. | <i>Гавриловим</i> | <i>Бутвином</i> |
| Місц. | <i>при Гаврилову</i> (або <i>Гаврилові</i>) | <i>при Бутвині</i> (або <i>Бутвинові</i>) |

Множина (для всіх родів)

| | | |
|------------|---|-------------------------------------|
| Наз. – Кл. | <i>Гаврилови</i> (не <i>Гаврилові</i>) | <i>Бутвині</i> (не <i>Бутвині</i>) |
| Род. | <i>Гаврилових</i> | <i>Бутвинів</i> |
| Дав. | <i>Гавриловим</i> | <i>Бутвинам</i> |
| Знах. | <i>Гаврилових</i> | <i>Бутвинів</i> |
| Орудн. | <i>Гавриловими</i> | <i>Бутвинами</i> |
| Місц. | <i>при Гаврилових</i> | <i>при Бутвинах</i> |

Усі інші українські прізвища відмінюються як звичайні слова; прикметникові — як прикметники, іменникові — як іменники, напр.: *Марія Петрова, у Марії Петрової, з*

Марією Петровою і т. ін., Іван Лободюченко, Івана Лободюченка, з Іваном Лободюченком, Іванові Петровичеві (Петровичу) Лободюченкові і т. ін.

РОСІЙСЬКІ Й ІНШІ СЛОВ'ЯНСЬКІ ПРИЗВИЩА

§ 79. Найважливіші правила щодо правопису російських, білоруських, польських; чеських та інших слов'янських прізвищ такі:

Апостроф і Ь перед Є, Я, Ї, Ю 1. Апостроф ставимо після тих самих приголосних, що і в українських словах (див. § 6), після ж **н, д, т, л, з, с, ц** перед йотованими голосними зберігаємо **ь**: *Зінов'єв, Прокоф'єв, Юр'єв, Лук'янов, Ульянов, Полозьєв, Д'яконов* і т. ін.

Перед **йо**, звичайно, апострофа не ставимо: *Вороб'йов, Солов'йов*.

Примітка. Сполучення пом'якшених губних із голосними в таких прізвищах, як *Вяльцева, П'ясецький, П'ят*, пишемо без апострофа.

Ґ — Г 2. Російське, сербське, болгарське **г**, польське й ін. **g** передаємо українським **г**, чеське **h**, білоруське **г** — українським **г**: *Тургенев, Гастев, Негош, Гловацький, Ягіч* і т. ін., але *Гавлічек, Баїдановіч* і т. ін.

-СЬКИЙ, -ЦЬКИЙ 3. Закінчення російських прізвищ **-ский, -цкий**, білор. **-скі, -цкі**, польських **-ski, -cki**, чеських **-ský, -cký** передаємо українськими **-ський, -цький**: *Карський, Троцький, Кринський, Палацький (Palacký)* і т. ін.

Але російські прізвища на **-скою, -цкою** так і передаємо: *Донскою, Трубецкою (Донского...)*.

-ІЧ, -ІН, -ІК, -ИЧ, -ИН, -ИК 4. Закінчення російських прізвищ **-ич, -ин, -ик**, білоруських **-іч, -ін, -ік**, польських **-icz, -in, -ik**, сербських **-ić, -in, -ik** тощо передаємо через **-іч, -ін (-ін), -ік**: *Засуліч, Ягіч, Міцкевіч, Караджіч, Пушкін, Чаплигін, Державін, Ленін, Пупін, Соф'їн, Ільїн, Льосік, Гавлік, Славік* і т. ін.

Але після **ж, ш** в російських прізвищах, звичайно, **-ин**: *Гаршин* і т. ін.

-ЕК 5. Закінчення **-ек** пишемо в таких слов'янських прізвищах, як *Їречек (Їречка), Гавлічек* і т. ін.

-ОВ, -ЄВ, -ЕВ 6. Закінчення російських, болгарських прізвищ **-ов (-ёв, -ьов)** та **-ев** передаємо через **-ов (-ьов, -йов)** та **-єв, -ев**: *Крилов, Плетньов, Хрущов, Чернишов, Пугачов, Мурав'юв, Некрасов, Татищев, Цонев, Мірчев, Аракчєєв, Порфір'єв, Князєв, Голубєв* і т. ін.

-ИЙ, -И 7. Закінчення прикметникових російських прізвищ **-ий, -и** передаємо українським **-ий**: *Бєлий, Горький* і т. ін., білор. **-ы**, польськ. **-у**, чеськ. **-ý** звичайно через **-и**: *Гартни, Б'яли (пол.), Б'їли (чех)* і т. ін.

Примітка. Російські закінчення **-ой** так і передаємо: *Толстой, Полевой* і т. ін., змінюючи їх як прикметники (*Толстого...*), як і інші (*Б'ялого...*).

Є — Е, І — И 8. Російське й білоруське **-е**, польське **-ie** в м'яких складах здебільшого передаємо українським **є**, особливо під наголосом, напр.: *Бєдний, Рєнін, Грибєєдов, Авдєєв, Рилєєв, Тургєнєв, Нєдзєльський* і т. ін., але також і українським **е** у прізвищах, що відповідають українським, напр.: *Воскрєсєньський, Вєселєвський, Прєобращєньський, Плетньєв, Петров, Третьяковський* і т. ін.

Аналогічно передаємо й російське **и**, польське тощо **і**: *Радіщєв, Чіріков, Нікітін, Міклошіч, Міцкевіч, Пілсудський* і т. ін. хоч *Данилєвський, Малиновський, Васильєв* і т. ін.

ЧУЖОМОВНІ НЕ СЛОВ'ЯНСЬКІ ПРИЗВИЩА

§ 80. Щодо правил написання в українській транскрипції чужомовних (не слов'янських) прізвищ, то їх треба шукати в розділі «Правопис чужих слів» (див. §§ 54 — 76).

Відмінюються чужі прізвища в українській мові тільки чоловічі і то лише тоді, коли вони закінчуються на приголосний: *Гартман, Шекспір, Павль* і т. ін. — *Гартманом, Шекспіра* і т. ін. При жіночих же йменнях вони звичайно невідмінні: *Роза Люксембург* — без *Рози Люксембург* і т. ін.

Чужомовні прізвища з закінченням на голосний звичайно не відмінюються й при чоловічих іменах: *Паганіні, Мірабо, Гайне, Гете, Стенлі, Золя, Реклю, Коцебу* і т. ін., навіть на **-а** здебільшого не відмінюються: *Бора, Борджа, Бенуа* і т. ід.

ГЕОГРАФІЧНІ НАЗВИ

УКРАЇНСЬКІ ГЕОГРАФІЧНІ НАЗВИ

§ 81. Українські географічні назви взагалі треба віддавати на письмі в їх народньо-історичній формі, напр.: *Берéстя* (а не Брест-Литовський), *Ромéн* (а не Ромни), *Прилу́ка* (а не Прилуки), *Лубні́* (а не Лубни), *Вóвча* (а не Вовчанськ), *Санджáр* (а не Сенжари), *Замóстя*, *Миропілля*, *Рівне*, *Підкарпа́ття*, *Поді́лля*, *Ковегі́* (а не Ков'яги), *Підгі́рна*, *Ві́нниця*, *Черні́гів*, *Галичина́*, *Прі́п'ять* і т. ін.

Зокрема щодо закінчень в українських назвах міст і селищ, то треба дотримуватися таких правил:

-ІВ, -ІВКА, -ІВСЬКИЙ 1. У назвах міст уживаємо тільки наростка **-ів**, а не **-ов** (після голосних та **'**, звичайно, **-іів**): *Хáрків, Львів, Кри́лів, Зо́лочів, Рогачі́в, Хва́стів, Сédнів, Бердичі́в, Уланів, Хмелів, Ки́їв, Чугу́їв, Микола́їв, Змі́їв, Млі́їв* і т. ін. У відкритих складах твердих пнів **-ов-**, у всіх інших **-ев-** (після голосних **-ев-**): *Харкова, Золочеву, у Рогачеві* і т. ін. — див. § 20²⁶.

Відмінюються такі назви як звичайні іменники: *під Харковом, за Чугуєвом* і т. ін.

У назвах слобід і станцій закінчення **-івка** (після голосних та **'** **-іівка**): *Карпівка, Карлівка, Попівка, Оленівка, Левківка, Горлівка, Вербівка, Кахівка, Миколаївка* і т. ін. У сполученнях із іншими наростками також здебільшого буває наросток **-ів** (**-іів**), напр.: *Петрівський* (хутір), *Ільківський, Андріївський, Павлівське* (село), *Василівське, Миколаївська* (слобода), *Озівське море* і т. ін., хоч *Покровська* (слобода) і деякі інші.

-СЬКЕ, -ЦЬКЕ 2. Назви міст кінчаються на **-ське, -цьке** (а не **-ськ, -цьк**): *Волочиське, Старобільське, Пинське, Зінов'ївське, Луцьке* і т. ін.

Відмінюються такі назви як прикметники: *із Старобільського, під Волочиським* і т. ін.

-ОВА, -ИНА, -ОВЕ, -ИНЕ, -ІВ, -ИН 3. Назви станцій і селищ кінчаються на **-ова, -ева, -ина**, або **-ове, -еве, -ине**, або **-ів, -ин** за місцевою вимовою (а не **-ово, -ево, -ино**): *Шляхова, Демурина, Сталіне, Синельників, Виповзіє, Святóшин* і т. ін.; на **-а** відповідно до російських на **-ая**: *Лозова, Весела, Попасна* і т. ін. Відповідно до російських назов на **-ое** вживаються закінчення на **-е** (**-є**): *Погоріле* (село), *Кругле, Копане, Красне, Жовте, Веселе, Підгороднє* і т. ін.

Усі такі назви, крім тих, що на **-ин** (див. 5), відмінюються як звичайні прикметники: *з Лозової, у Погорілому* і т. ін.

-ПІЛЬ 4. У назвах міст закінчення **-піль** (а не **-поль**): *Тернопіль, Ольвіопіль, Мелітопіль, Томашпіль, Олександропіль, Вишнопіль, Ямпіль* і т. ін., але у відкритих складах, звичайно, **-пол-**: *з Тернополя, під Ольвіополем* і т. ін.

-ИИ 5. Назви на **-ин** (*Кобрин, Чигирин, Гайсин* і т. ін.) відмінюються як іменники: з *Кобрина, під Чигирином, Гайсином* і т. ін.

СЛОВ'ЯНСЬКІ ГЕОГРАФІЧНІ НАЗВИ

§ 82. Російські, польські, чеські й інші слов'янські географічні назви передаємо аналогічно до слов'янських прізвищ (див. § 79), напр.:

1. *Калуга, Београд, Разград* і т. ін., хоч більш засвоєні із **г**: *Волга, Новгород* тощо.

2. *Скопін, Бжезін, Колін, Землін, Дубровнік, Угліч, Лятовіч, Требіч* і т. ін.

3. *Саратов, Осташков. Августов, Цеханов, Грабов, Гелчев, Брудзев, Гельньов, Сміхов, Юр'єв, Тамбов, Балашов* і т. ін.

4. *Курськ, Томськ, Сімбірськ, Троїцьк, Вітебськ, Менськ, Глуськ* (польське *Głusk*), *Плоцьк, Конськ* (польське *Końsk*), *Каменськ, Єдлінськ, Липськ* і т. ін.

5. *Пулково, Ртіцево, Іваново, Турново, Сараєво, Нікуліно* і т. ін. (відмінюються як іменники: з *Пулкова, під Пулковом* і т. ін.).

6. *Юр'євець, Єлец, Повенець, Болеславець, Старіца, Бжезніца, Подгоріца, Маріца, Струмїца, Столац, Шабац, Ловац* і т. ін.

7. *Пенза, Мезень, Ветлуга, Несвіж, Рибінськ, Жіліна, Братіслава* і т. ін., хоч *Петрозаводськ, Челябінськ* і т. ін.

8. Географічні слов'янські назви, що вживаються тільки у множині, віддаємо відповідними українськими: *Кімри* (рос. Кимры), *Боровичі* (рос. Боровичи), *Кошиці* (ч. Košice), *Домбровиці* (п. Dąbrowice), *Біскупиці, Бялбжеґи* і т. ін.

9. Російські географічні назви на пом'якшені **губні, шелесні** або **р** передаємо з **ь**: *Обь, Пермь, Кемь, Керчь, Тверь* і т. ін. відмінюємо як відповідні українські іменники: *над Об'ю, до Твері* і т. ін.

10. Описові географічні назви при потребі перекладаємо: *Північна Двіна* (Северная Двина), *Льодовій океан* (Ледовитый океан), *Фінська затока* (Финский залив) і т. ін.*).

ЧУЖОМОВНІ НЕ СЛОВ'ЯНСЬКІ ГЕОГРАФІЧНІ НАЗВИ

§ 83. Чужомовні неслов'янські географічні назви передаємо на загальних основах, визначених у розділі «Правопис чужих слів» (§§ 54 — 76), але до того слід додати, що оскільки які чужомовні географічні назви ще не мають в українській мові сталих графічних форм, то їх треба транскрибувати по можливості з автохтонних (тубільних) назов, а не з сторонніх джерел**), напр., *Маніля* (а не Манілья), *Тегран* (а не Тегеран), *Тічіно* (а не Тессін), *Лісбона* (а не Ліссабон), *Льєж* (а не Люттіх), *Мехіко* (а не Мексіка) і т. ін.

*) Як також і з інших мов: *Ріг Доброї Надії* (Cape of the Good Hope, Cap de Bonne Espérance) і т. ін.

**) У згоді з побажанням міжнародніх географічних конгресів.

V

ПУНКТУАЦІЯ ТА ІНШІ ПОМІЧНІ ПРИ АЛЬФАБЕТІ ЗНАКИ Й НОРМИ УЖИВАННЯ ЇХ

КРАПКА [.]

§ 84. 1. Крапка ставиться в кінці речення-розповіді, а також у кінці інших (більших чи менших) словосполучень і слів, коли їх треба читати з інтонацією речень-розповідей (обниження голосу в кінці й павза):

А я ходжу. Рівним, розміреним кроком, через усю хату, з кутка в куток. З кутка в куток. Я не чую своїх ніг, не керую ними, вони носять мене сами, мов заведений механізм, і тільки голова моя, мов павук павутиння, снує мереживо думок. (М. Коцюбинський).

Примітка. З декоративною метою на обгортках книг, на вивісках тощо після написів крапки часто не ставлять.

Крапка ставиться як знак недокінченого на письмі (звичайного, відомого) слова, при чім в середині слова скорочуються Тільки на приголосних: 5 м. (*метрів*), 4 карб. (*карбованці*), і т. ін. (*таке інше*).

Крапка ставиться після цифр, коли вони визначають рядові числівники: 1. раз (= 1-ий раз або перший раз) і т. ін.

ЗНАК ОКЛИКУ [!]

§ 85. Знак оклику ставиться в кінці речення-оклику, а також і інших (більших чи менших) словосполучень і слів, коли їх треба читати з інтонацією речень-окликів (підвищеним голосом):

Так! Я буду крізь сльози сміятись! (Л. Українка).
Земле! Як тепло нам із тобою! (М. Рильський).

Примітка. Підвищена супроти звичайної окликової інтонації окликовв. інтонація віддається знаками !! або й !!!

ЗНАК ПИТАННЯ [?]

§ 86. Знак питання ставиться в кінці речення-питання, а також інших (більших чи менших) словосполучень і слів, коли їх треба читати з інтонацією речень-питань (дуже підвищеним голосом на одному слові):

*Так ти кажеш,
Що бачив криницю Москалеву? Що ще й досі
Беруть з неї воду?* (Т. Шевченко).

Примітка 1. Підвищена супроти звичайної питальної інтонації питальна інтонація віддається знаками ?? або й ???

Примітка 2. Складна інтонація оклику-питання віддається знаками !? або ?!

КОМА [,]

§ 87. 1. В межах речення:

а) Кома ставиться поміж однорядними членами речення, тобто такими, що вимовляються однаковим типом тону з протягом і запинками поміж ними:

Гнуться, гнуться, гнуться верби. (О. Олесь).

Гармидер, галас, гам у гаї. (Т. Шевченко).

Витанцьовують, сміються дзвінко, дзвінко молотки. (М. Хвильовий).

І вперше очима іншими поглянув на небо, на землю, на себе. (П. Тичина).

Затремтіло щось людське, м'яке в старім серці пророка. (Ів. Франко).

Якщо поміж однорядними членами речення є сполучник **і** (**й**) або **та** (= **і**), то коми поміж ними не ставиться; коли сполучники ці повторюються, то кома ставиться або ні як до вимови; коли ж **і** або **та** вживаються більш двох разів між однорядними членами речення, то кома ставиться:

А десь гармати б'ють тривожно і невпинно. (В. Сосюра).

Наносили землі та й додому пішли. (Т. Шевченко).

І там, і тут, і скрізь погано. (Т. Шевченко).

Перед іншими сполучниками (**а**, **аж**, **але**, **або**, **ба**, **бо**, **та** (= **але**), **то**, **то й**, **чи**, **ні**, **хоч**, **як** тощо) майже завжди ставиться кома, як того вимагає вимова:

Нехай ні жар, ні холод не спинить вас. (Ів. Франко).

Душею він дитя, хоч голову схилив. (Ів. Франко).

Били, а не вчили. (Т. Шевченко).

Як не їв, то й не облизуйся. (Нар. присл.).

А дядько летить, аж спотикається. (С. Васильченко).

Село, наморене то бійкою, то дивовижею, втихомирилось: ніде ні крику, ні гуку. (П. Мирний).

Родився на Підгір'ї, ба і ріс в Підгір'ї. (О. Федькович).

б) Відокремлені (голосом) члени речення відділяються комами:

А хто ж, могутній, заборонить встати й нам од сна? (Г. Чупринка).

Щоб нас, безборонних, скеля не давила. (В. Гренджа-Донський).

По дворах, навантажені всяким збіжжям, стоять вози, готові в дорогу. (С. Васильченко).

Ясне сонце, тепле й приязне, ще не вспіло наложити палючих слідів на землю. (П. Мирний).

На самому краю села, од вигону, стояла невеличка хатка, вікнами на широкий шлях. (П. Мирний).

в) Прикладка відділяється комами, якщо вимовляється тоном відокремлених членів речення:

Та й йому, Климові, на старість добре б було. (С. Васильченко).

Там жайворонок, лірник одинокий, зайняв відрадну серцю вишину. (П. Куліш).

Прикладка з сполучними словами **або**, **чи**, **тобто**, **як от** (**от як**) завжди відділяється комами:

Глитай, або павук. (М. Кропивницький).

г) Вставні слова (не зв'язані з членами речення) здебільшого відділяються комами:

А під лісом край дороги, либонь, курінь мріє. (Т. Шевченко).

Ви десь, мабуть, не з наших сіл. (П. Тичина).

Звичайно, крадене. (Т. Шевченко).

Вставні слова з ознаками речення (дієслово, назовний відмінок іменника) завжди відділяються комами:

Прийшлося сусідові, мовляв, хоч сядьта й плач. (Є. Гребінка).

В недолі, кажуть, звільна час минає. (Ів. Франко).

Між ними, звісна річ, і Антонович. (С. Єфремов).

г) Кличні форми іменників із залежними від них словами виділяються комами (коли не знаком оклику — див. § 85):

Хлюпни нам, море, свіжі лави!

О земле, велетнів роди! (П. Тичина).

Тісніше станьте, сильні духом, під прапором одним. (П. Тичина).

д) Вигукові слова виділяються комами (коли що не знаком оклику — див. § 85):

Гей, рубали ворогів та по всіх фронтах! (П. Тичина).

О, не втечеш ти нікуди без мене. (О. Олесь).

Примітка. Коли вигукові слова тісно в'яжуться (у вимові) з дальшими словами, то й комою не розділяються (див. приклад під г).

е) Дієприслівникові сполучення виділяються комами, бо вони звичайно й вимовою відокремлюються:

А сам, вернувшись в будинки, своє лахміття позбирав. (Ів. Котляревський).

Не спитавши броду, не лизь у воду. (Нар. присл.).

Також після сполучників, коли вони відносяться не до дієприслівникових словосполучень, останні виділяються комами:

Прислухались і, не вірячи сами собі, одхилили сінешні двері. (М. Коцюбинський).

Але комами не виділяються дієприслівникові словосполучення в таких випадках, як:

Те ж він сказав і повернувшись із школи.

Не виділяються звичайно й дієприслівники без додаткових слів:

Співають ідучи дівчата. (Т. Шевченко).

Примітка. Коли підмет буває поміж членами дієприслівникового сполучення, то кома ставиться лише в кінці сполучення, як того вимагає вимова:

Розбивши вітер чорні хмари, ліг біля моря одпочить. (Т. Шевченко).

2. Поміж реченнями:

а) Речення від речення при всякій вимові й інтонації відділяється комою, коли не іншим знаком (див. §§ 84, 85, 86):

Заспівають на колишній голос кобзарі, і затужать у розпуці матері. (В. Поліщук).

І день іде, і ніч іде. (Т. Шевченко).

Сичі в гаю перекликались, та ясен раз-у-раз скрипів. (Т. Шевченко).

І світає, і смеркає. (Т. Шевченко).

б) Додаткові підрядні речення з характерним підвищенням голосу на кінці головного й павзою перед сполучними словами (**бо, аж, хто, що, щоб, де, коли; відкіля, як, який** та ін.) відділяються комою, як також і тоді, коли підрядне речення стоїть перед головним:

І спішить туди, де дніє. (Ів. Франко).

Квартири їхньої добре не знають, бо вони недавно переїхали сюди, а коли побачать замкнені віконниці, то подумують, що дім порожній. (М. Коцюбинський).

Щоб жити, він життя і волю власну й силу за хліба кусник продає. (Ів. Франко).

Що робив, те робив я до краю. (Б. Грінченко).

Я це зробив тому, що інак не міг виїхати.

Я це зробив, тому що інак не міг виїхати.

в) Неповні речення з сполучниками **мов, немов, наче, неначе, ніби, як, ніж, буцім, що** (= **наче**) виділяються комами:

Дощ по листі, як спогад, шумить. (М. Рильський).

Над містом, зойки і плачі, немов з перини пір'я. (П. Тичина).

Над товстими, як у негрів, губами стирчали руді вуси. (Ів. Нечуй-Левицький).

СЕРЕДНИК [;]

§ 88. Середник ставиться поміж поширеними реченнями або поширеними частинами речення як знак менший за крапку й більший за кому (див. §§ 84 і 87):

З неба, як розтоплене золото, летється на землю блискучий світ сонця; на ланах грає соняшна хвиля; під хвилею спіє хліборобська доля... Бує вона вгору; зеленіє, як рута... Легенький вітрець подихає з теплого краю; перебігає з нивки на нивку, живить, освіжає кожну билинку... (П. Мирний).

ДВОКРАПКА [:]

§ 89. Двокрапка звичайно ставиться після речення перед чужими словами або поясненням як знак ніби не зовсім докінченого речення-розповіді (з дещо меншим супроти крапки обниженням голосу, павзою й характерною інтонацією недокінчення).

Пишуть двокрапку й після будь-якого слова в реченні, коли треба означити таку саму інтонацію:

Стрепенулась згряя, закричала біла: „Тут гниле повітря, тут вода гнила!” (О. Олесь).

За скелями починало ясніти: світало вже. (С. Васильченко).

Мені все сниться: сонце, співи і ви, і день весняний. (П. Тичина).

Благословенні: матерія і просторонь, число і міра. (П. Тичина).

Більше логічне значіння двокрапки в таких випадках, як:

Ах! що зрівняється з мукою тою: жити на людях зовсім самотою? (А. Кримський).

РИСКА [-]

§ 90. Риска ставиться хпоміж реченнями й членами речення (в середині речення), коли треба відзначити дуже піднесений і раптом обірваний голос між ними й довгу павзу. Часто це буває, коли в реченні пропускається якесь слово.

Рисками виділяються й відокремлені та вставні слова й речення, коли вони різко відокремлюються голосом:

Книга — морська глибина. (Ів. Франко).

Замість квіток — шаблі, списи виблискують в долині. (П. Тичина).

І хоч не раз — признаюся — ставати

Я на котурни моднії любив,

Але тепер... (М. Рильський).

А за ґратами та замками стиха шуміло — гула там підборкана молода сила. (С. Васильченко).

Див. іще § 93. Примітка.

ДУЖКИ [0]

§ 91. У дужки беруться вставні слова, словосполучення й речення, коли що їх треба читати обниженим тихим голосом і прискорено (також уваги, підзаголовки, пояснення):

І гавкає Рябко, щоб москалі (а їх тоді було до хріна на селі), щоб москалі, мовляв, не вбрались до комори. (П. Гулак-Артемівський).

В Західній Україні (Галичині) звісні кілька випадків такого похорону, але вже без могильних насипів (такі звісні й далі в Західній Європі). (М. Грушевський).

КРАПКИ [...]

§ 92. Крапки ставляться на місці перерваної або недокінченої мови:

Музики... танці... і Бердичів... кайдани брязкають... Москва... бори, сніги і... Єнісей... (Т. Шевченко).

Примітка. Коли наводять цитату з середини речення чи уступу, то крапки ставлять перед цитатою.

ЛАПКИ [" "]

§ 93. В лапки береться:

1. Чужа пряма мова, при чім крапка ставиться після лапок, інші знаки (!?...) перед лапками. У перерваній вставним реченням чужій мові лапки ставляться лише в початку й на кінці:

І сон-трава не проспала, словечко сказала: "Він з дурною головою не має покою". (Л. Глібів).

Альта плаче: "Тяжко жити. Я сохну, сохну..." (Т. Шевченко).

"Хай чабан — усі гукнули — за отамана буде!" (П. Тичина).

Примітка. Коли записується розмова двох чи більш осіб, то лапок звичайно не пишуть, а мову однієї особи від других відділяють рискою.

2. Власні назви літературних творів, фабрик, пароплавів тощо, особливо коли треба відзначити ті слова як власні:

На сімнадцятому році Марко прочитав "Кобзаря". (Б. Грінченко).

3. Ті слова, що їх не вважають за свої, як от наведення з книг, іронічні вирази, малопоширені новотвори:

А "патріот, убогих брат" дочку й теличку однімав у мужика. (Т. Шевченко).

Зграї гарпій проклятих, що зветься "навіщо", "куди", мою душу жеруть. (М. Вороний).

Примітка. У наведеннях тощо можна ставити й спрощені лапи , ' ,навіщо'.

РОЗДІЛКА [-]

§ 94. Розділка (дефіс) в знак проміжного письма між письмом нарізно й укупі.

З розділкою пишуться:

1. Складені слова типу *селянин-незаможник, дівич-вечір, багат-вечір, люби-мене, кінець-кінцем, с'як-так, вряди-годи, будь-що-будь, раз-у-раз, помалу-малу, одним-одна, хліб-сінь, батько-мати, сам-самісінький, сумний-невеселий, грає-виграває, білий-білий, дзвенить-сміється, Австро-Угорщина, Чехо-Словаччина, соціально-економічний, робітничо-селянський* і т. ін.

Примітка 1. На випадок сумніву щодо напису складеного слова (вкупі чи з розділкою) добре оглядатися на наголос: коли складене слово вимовляється з одним наголосом, то це вказує на тісний

зв'язок частин, і писати таке слово слід укупі. Коли ж у складеному слові два наголоси, то й писати його краще з розділкою, напр.: *першорядний, красномовний, жовтогарячий, золотовірхий, але сільсько-господарський, архітектурно-будівельний, історично-філологічний* і т. ін.

Примітка 2. не звичайно пишеться окремо, коли що значить заперечення, або (зрідка) вкупі, якщо увиходить у склад слова: *ненавидіти, необачний, знестяму, знехотя, невжэ, неволья, неохайність, нелюб, нерухомо, нещодавно, нездужати, недобрый, немає* (прислівн.), але *не має* (дієслово), *недобачати* ("недобачаю трóхи"), але *не добачати* ("не добачаю в цім, помилки") і т. ін.

2. Приростки в таких випадках:

а) *По-нашому, по-вашому, по-своєму, по-німецькому, по-п'яному, по-дурному* і т. ін.

б) *З-над, з-під, з-поміж, з-за (із-за), з-понад, з-посеред (але поміж, поза, понад, понад, посеред, задля, заради).*

Примітка 1. В інших випадках **з, по, в, під...** вживаються то як прийменники (з білою, по хаті...), то як приростки (з дієсловами й прислівниками). Отже треба писати: *зокрема, почасті, попросту, заввишки, відколі, відтоді, відразу, уперше, удруге, вдєсятеро, удвоє, відніні, дотепер, відсьогодні, поніні, надовго, згорда, змалку, зрєцька, знімецька, стіха* і т. ін.

Щодо розрізнення прислівників та іменників з прийменниками, себто таких написів, як *укупі* (прислівник) і *укупі* (іменник), *насілу* — *на сілу*, *додому* — *до дому*, *спочатку* — *з початку*, *догорі* — *до горі* тощо, то треба брати на увагу таке: коли відчувається, що в подібному сполученні іменник загубив первісне значіння (особливо матеріальне), то це вже буде прислівник (тобто прийменник тут уже буде приростком), напр., *підняв голову догорі* — *під'їхав до горі*, *жили ми тоді вкупі* — *їжакі жили в купі хмізу*, *він насілу дійшов до хати* — *не покладайся на сілу*, *повернувся з Німеччини додому* (не значить обов'язково «дім») — *підійшов до дому* (тобто «до хати»), *спочатку я нічого не розумів* — *спочатку вересня іде доц.*

Яскравою ознакою іменника з прийменником супроти схожого прислівника виступає те, що з іменником можуть в'язатися додаткові слова, напр., *під'їхав до горі* — *під'їхав до крутої горі*, *підійшов до дому* — *підійшов до дому свого сусіди* і т. ін.

У сумнівних випадках краще писати окремо: *не до смаку* і т. ін.

Примітка 2. Разом пишуться приростки у таких прислівниках, як *поперше, подруге, потрєте...* (але *по-1, по-2...*).

Деякі інші формальні слова (частки): *ось-як, їн-як, он-як, от-як, ось-який, їн-який, от-який, будь-який.*

Примітка. Але разом треба писати *аби-, -будь, -небудь, де-, як-, що-, -що*: *абїхто, абїщо, абїде, абїкуди, абїякий, хтобудь, щобудь, кудибудь, хтонєбудь, денєбудь, дєхщо, дєкотрий* (див. § 45), *якнайкращий, щонайдужчий, щодня, щороку, щомісяця, щонеділі, абїщо, тощо, покищо* і т. ін.

Навпаки, окремо пиomo **бо, но, таки, то, же (ж), би (б)** в таких випадках, як: *ідить бо, кажї но, там таки, він би то, казали б то, казав же, казали ж* і т. ін., хоч разом у таких словах: *отже, адже, майже, ніже, теж* (сполучник, не плутати його з займенником *те ж*), *також* (прислівник *так же*), *авжєж* (не плутати з *а вже ж*), *атож*, (не плутати з *а то ж*), *тож, отож, бож, абож, анїж; аби, себто, цєбто, тобто, щоб* (сполучник, не плутати його з займенником *що б*), *якби* (спол., не плутати його з прислівником *як би*), *якщо, ніби, нібито, щодо, щождо.*

4. Українські закінчення до неукраїнських слів, у таких випадках, як із *Przegląd-a Polsk-oro*, у *Times-i* і т. ін.

ЗНАК НАГОЛОСУ [']

§ 95. Знак наголосу треба ставити тоді, коли слово може вживатися з двома наголосами, міняючи своє значіння:

Ми сходили на гору. — *Ми сходили на гору.*

Слід ставити знак наголосу й на маловідомих словах, як наприклад, на *льокалізмах.*

ЗАГАЛЬНА УВАГА ДО РОЗДІЛОВИХ ЗНАКІВ

§ 96. Вже з накреслених правил уживання розділових знаків не раз було видно, що правила ці часто базуються на суб'єктивних підставах, що часто в тій самій фразі може бути то кома, то середник; то двокрапка, то риска; то в комах якесь слово, то без них і т. ін.

Отже таким чином і не всі ці правила в усіх подробицях являються загальнообов'язковими.

Це, треба мати на увазі, видаючи чужі твори, особливо поетичні, де пунктуаційний суб'єктивізм авторів повинен стояти вище за правописний педантизм.

ЯК ПЕРЕНСИТИ СЛОВА

§ 97. Переносити з рядка в рядок можна кожен склад або групу складів: *о-бід, на-дія, наді-я, сно-вида, снови-да, гай-ком, пов-ний, роз-битий, Дніпр-ельстан, най-активніший, пере-йшов, ве-сти (або вес-ти), на-збирати (або наз-бирати)* і т. ін.

Переносячи, не можна розривати **дз** і **дж**, коли вони значать один звук, а також **йо**, **ьо**: *відро-дження, кукуру-дза, га-йок, пе-ньок*.

VI

ЕЛЕМЕНТАРНА ГРАМАТИЧНА ТЕРМІНОЛОГІЯ

РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА

А

Азбука. *Абетка*.
Алфавит. *Альфабет*.
Апостроф. *Апостроф, протинка*.

Ассимиляция. *Асиміляція, уподібнення*.
Аффикс. *Афікс*.
Аффриката. *Африката*.

Б

Беглый (звук). *Випадний (звук)*.
Безличный. 1. (глагол). *Неособовий (дієслово)*.
2. (предложение). *Безпідметовий (речення)*.
Бесформенный. *Безформний*.
Благозвучие. *Доброзвучність*.
Будущий. *Майбутній*.
Буква. *Літера, буква*.
Буква прописная. *Велика літера, велика буква*.
Буква строчная. *Мала літера, мала буква*.

В

Вводный (слово, предложение). *Вставний (слово, речення)*.
Вещественный. *Матеріальний*.
Взаимный. *Взаємний*.
Взрывной. *Проривний*.
Вид. *Вид*.
Винительный. *Знахідний*.
Винословный. *Причиновий*.
Возвратный. *Зворотний*.
Вопрос. *Питання*.

Двойственное число. *Двоїна*.
Двугласный. *Двозвук, дифтонг*.
Двусложный. *Двоскладовий*.
Двучленный. *Двочленовий*.
Деепричастие. *Дієприслівник*.
Деепричастный. *Дієприслівниковий*.
Действие. *Дія*.
Действительный (залог). *Прямий (стан)*.
Диссимиляция. *Дисиміляція, розподібнення*.
Дифтонг. *Див. Двугласный*.
Длительный. *Протяжний*.
Долгий. *Довгий*.
Дополнение. *Іменниковий додаток*.
Дополнительный. *Додатковий*.
Дробный. *Дробовий*.

Е

Единственное число. *Однина*.

Ж

Женский род. *Жіночий рід*.

З

Вопросительное предложение. *Речення-питання, питальне речення*.

Вопросительный. *Питальний*.
Вопросительный знак. *Питальник, знак питання*.
Восклицательное предложение. *Речення-оклик, окличне речення*.

Восклицательный знак. *Окличник, знак оклику*.
Восходящий (ударение). *Підносний (наголос)*.
Время. *Час*.

Временной. *Часовий*.
Вспомогательный. *Помічний*.
Вставка. *Вставка*.
Вставной. *Вставний*.
Второстепенный. *Другорядний*.
Выпадение. *Віпад*.

Г

Главный. *Головний*.
Глагол. *Дієслово (множ. дієслова)*.
Глагольный. *Дієслівний*.
Гласный. *Голосний, голосівка*.
Глухой. *Глухий*.

Гортанный. *Гортанний*.
Грамматика. *Грама́тика*.
Грамматический. *Грама́тичний*.
Губной. *Губний*.

Д

Давнопрошедший. *Передмину́лий*.
Дательный. *Давальний*.
Двоеточие. *Двокра́пка*.

Изъявительное наклонении. *Дійсний спосіб*.
Именительный. *Назовний*.
Именной. *Ім'яний*.
Имя. *Ім'я*.
Интонация. *Інтонáція*.
Исключение. *Віняток*.

К

Кавычки. *Лапки*.
Качественный. *Якісний*.
Количественный. *Кількісний*.
Конечный звук. *Кінцевий звук, візвук*.
Конкретный. *Конкретний*.
Коренной. *Корінний*.
Корень. *Корінь (род. кореня)*.
Косвенный (падеж, вопрос, речь). *Непрямий (відмінок, питання, мова)*.

Красная строка. *Новий рядок*.
Краткий. *Короткий*.

Л

Ласкательное имя. *Пестли́ве ім'я*.
Лицо (первое, второе, третье). *Особа (перша, друга, третя)*.

Зависимость. *Залéжність*.

Заднебный. *Задньо́підне́бний*.

Заднеязычный. *Задньо́язи́ковий*.

Закрытый. *Закри́тий*.

Залог. *Стан*.

Запятая. *Ко́ма*.

Звательный (форма, падеж). *Клі́чний (фо́рма, відмінок)*.

Звонкий. *Дзві́нкий*.

Звук. *Звук*.

Звукоподражание. *Звукона́слідування*.

Звукоподражательный. *Звукона́слідний*.

Зияние. *Ро́звів*.

Знак. *Знак*.

Знак вопроса. Див. *Вопросительный знак*.

Знак восклицания. Див. *Восклицательный знак*.

Знак переноса. Див. *Черточка*.

Знак препинания. *Розді́ловий знак*.

Знаменательный. *Знаме́нний*.

Зубной. *Зубні́й*.

И

Изменение. *Змі́на*.

Изменение по падежам. *Відмі́на, відмі́нювання*.

Изменяемый. *Змі́нний*.

Недостаточный. *Недостáтний*.

Неизменяемый. *Незмíнний*.

Неодушечленный. *Неживі́й*.

Неопределенная глагольная форма (наклонение). *Ді́єймéнник*.

Неопределенный (член, местоимение). *Неозна́чений (член, займе́нник)*.

Непереходный (глагол). *Неперехі́дний (дієсло́во)*.

Нераспространенный. *Непоши́рений*.

Некклоняемый. *Невідмі́нюваний*.

Неслоговой. *Нескладо́вий*.

Несовершенный. *Недоко́наний*.

Неспрягаемый. *Невідмі́нюваний*.

Неударяемый. *Ненаголо́шений*.

Нисходящий (ударение). *Спадні́й (на́голос)*.

Носовой. *Носові́й*.

О

Оборот. *Зворóт*.

Обособленный. *Відокре́млений*.

Образование (слов, форм). *Тво́рення або утво́рення (слів, форм)*.

Обстоятельство (образа действия, места, времени, цели). *Прислі́вниковий дода́ток (чи́ну, місця, ча́су, ці́лі)*.

Однократный. *Одно́разо́вий*.

Однородный. *Одно́рядний*.

Односложный. *Одно́складо́вий*.

Одушевленный. *Живі́й*.

Окончание. *Закі́нчення*.

Описательный. *Описо́вий*.

Определение. *Прикметнико́вий дода́ток*.

Определенный (член, местоимение). *Озна́чений (член, займе́нник)*.

Личный (глагол, местоимение). *Особо́вий (дієсло́во, займе́нник)*.

М

Мгновенный. *Рапто́вий*.

Междометие. *Ви́гук*.

Местоимение. *Займе́нник*.

Множественный. *Многору́зівий*.

Многосложный. *Многоскладо́вий*.

Многоточие. *Крапки́*.

Множественное число. *Множинá*.

Монофтонг. *Одно́звук, монофто́нг*.

Морфология. *Морфоло́гія*.

Мужеский род. *Чолові́чий рід*.

Мягквй. *М'які́й*.

Мягкий знак. *Єрчик, знак м'я́кшення*.

Н

Надстрочный. *Надрядко́вий*.

Наклонение. *Спо́сіб (род, спо́соби)*.

Наречие. 1. *Нарі́ччя (діяле́кт)* 2. *Прислі́вник*.

Нарицательное имя. *Зага́льне ім'я*.

Настоящий. *Тепе́ришній*.

Начальный звук. *Початко́вий звук, на́звук*.

Начинательный. *Почина́льний*.

Небо, -ный. *Підне́біння, -ний*.

П

Падеж. *Відмінок*.

Пауза. *Па́вза, за́пинка*.

Первообразный. *Пе́рвісний*.

Перенос. *Пере́несення*.

Перестановка. *Пере́міщення, перестано́ва*.

Переходный. *Пере́хідний*.

Перечислительный. *Пере́лічний*.

Плавный. *Пливкі́й*.

Повелительное наклонение. *Наказо́вий спо́сіб*.

Повествовательное предложение. *Ре́чення-ро́зповідь, розповідне́ ре́чення*.

Повествовательный. *Розповідні́й*.

Повторительный (о глаголе). *Наворо́тний (про дієсло́во)*.

Повышение. *Підви́щення, підне́сення*.

Подлежащее. *Підмет, суб'е́кт*.

Подстрочный. *Підрядко́вий*.

Подчинение. *Підря́дність, упі́дряджені́сть*.

Подчиненный. *Підря́дний, упі́дряджений*.

Подчинять(ся). *Підря́джувати(ся), упі́дряджувати(ся)*.

Полногласие. *Повно́голос*.

Положительная степень. *Пе́рший або зви́чайний ступі́нь (род, ступе́ня)*.

Порядковое числительное. *Рядо́вий числі́вник*.

Порядок. *Поря́док*.

Последовательность. *Послі́довні́сть, наступні́сть*.

Правильный. 1. *Пра́вильний*. 2. *Попра́вний*.

Правописание. *Право́пис*.

Праязык. *Прамо́ва, праязи́к*.

Определительный. *Означальний*.

Орфография. *Правопис* (род. *правопису*),
ортографія.

Орфоэпия. *Ортоепія*.
Основа. 1. *Пень*. 2. *Осно́ва*
Отвлеченный. *Абстрактний*.
Отглагольный. *Віддієслівний*.
Отименный. *Відіменний*.
Открытый. *Відкритий*.
Относительный. *Відносний*
Отрицание. *Заперечення*.
Отрицательный. *Заперечний*.

Приставка (представка). *Прі́росток*, *префі́кс*.
Притяжательный. *Присві́йний*.
Причастие. *Дієприкме́тник*.
Производный. *Виві́дний*.
Производство (слов). *Тво́рення* або *утво́рення* (*слів*).
Произношение. *Вимóва*.

Простой. *Прóстий*.
Противительный. *Протиста́вний*.

Прошедший. *Мину́лий*.
Прямая речь. *Прямá мо́ва*.
Пунктуация. *Пунктуа́ція*.

Р

Разделительный. *Розділо́вий*.
Раз'единительный. *Розлучні́й*.
Распространенный. *Поши́рений*.
Расчлени́ть, -енный. *Розчленува́ти*, -о́ваний.
Род. *Рід*.
Родительный. *Родові́й*.

С

Свистящий. *Свистові́й*.
Связка. *Зв'язка*.
Связь. *Зв'язо́к*.
Синтаксис. *Синтакса́, складня́*.
Синтаксический. *Синтаксі́чний*.
Сказуемое. *Прі́судок* (род. *прі́судка*), *предика́т*.
Склонение. 1. *Відмі́на* (*тверда́, м'яка́ відмі́на*) 2.
Відмі́нювання.
Склоня́ть(ся). *Відмі́нювати(ся)*.
Скобки. *Дужкі́*.
Слитное предложение. *Стя́гнене рече́ння*.
Слово. *Сло́во*.
Словоизменение. *Словозмі́на*.
Словообразование. 1. *Словотві́р*. 2. *Словотво́рення*.
Словосочетание. *Словосполу́чення*.
Слог. *Склад*.
Слоговой. *Складові́й*.
Сложный. *Складні́й*.
Служебный. *Службо́вий*.
Смягчение. *М'якше́ння*.
Собирательный. *Збі́рний*.
Собственный. *Вла́сний*.
Совершенный. *Докóнаний*.
Совершенный вид. *Докóнаний вид*, часом
докóнаність.
Согласный (звук). *Прі́голосний* (звук), *прі́голосі́вка*.

Превосходная степень. *Тре́тій* або *найви́щий*
сту́пень

(род. *сту́пеня*).

Предлог, -жний. *Прійме́нник*, -о́вий.

Предложение. *Рече́ння*.
Предложный (падеж). *Місце́вий* (*відмінок*).
Представка. Див. Приставка.
Придаточное предложение. *Підря́дне рече́ння*.
Придыхание, -тельный. *Прі́дих*, -о́вий.
Признак. *Озна́ка*.
Прилагательное. *Прикме́тник*.
Приложение. *Прі́кладка*.
Примыкание. *Пріляга́ння*.

Сочинение (предложений). *Суря́дність* (*рече́нь*).
Сочиненный. *Суря́дний*.
Союз. *Сполу́чник*.
Спрягать(ся). *Відмі́нювати(ся)*.
Спряжение. *Дієвідмі́на, відмі́нювання дієслі́в*.
Сравнительная степень. *Дру́гий* або *ви́щий сту́пень*
(род. *сту́пеня*).
Средний род. *Нія́кий рід*.
Степень сравнения. *Сту́пень порівня́ння* (род.
сту́пеня).

Страдательный (залог). *Пере́емний* (*стан*).
Строка. *Рядо́к*.
Строчный. *Рядкові́й*.
Суффикс. *На́росток*, *суфі́кс*.
Существительное (имя). *Іме́нник*.

Т

Твердый. *Тверді́й*.
Творительный. *Ору́дний*.
Таре. *Рі́ска*.
Тон. *Тон*.
Точка. *Кра́пка*.
Точка с запятой. *Сере́дник*.

У

Увеличительное имя. *Збі́льшене, згрубі́ле ім'я́*.
Ударение. *На́голос*.
Удвоение. *Подво́ення*.
Указательный. *Вказі́вний*.
Уменьшительное имя. *Зме́нишене, здрі́бні́ле ім'я́*.

Уничижительное имя. *Знева́жливе ім'я́*.
Управление. *Керува́ння*.
Управляющий. *Кері́вний*.
Усилительный. *Підси́льний*.
Условный. *Умо́вний*.
Уступительный. *Допусто́вий*.
Утвердительный. *Стверді́й*.

Ф

Фонетика. *Звучня́, фонéтика*.
Фраза. *Фра́за*.
Фрикативный. *Проті́снений, фрикаті́вний*.

Ч

Частица, -чный. *Ча́стка*, -о́вий.
Часть речи. *Ча́стина мо́ви*.
Чередование. *Чергува́ння*.
Черточка (дефис, знак переноса). *Ро́зділка*.
Числительное (имя). *Числі́вник*.

Согласование. *Згóдженн^я, узгóдженн^я.*
Согласовывать(ся). *Згóджувати(ся), узгóджувати(ся).*
Соединительный. *Сполучний.*
Соподчиненный. *Супідрядний.*
Сослагательное наклонение. *Умóвний спóсіб.*
Составная часть. *Складовіна.*
Составной. *Складений.*
Сочетание. *Сполúчення.*

Число. *Числó.*
Член. 1. Член. 2. *Артикул* або *родівник.*

Членораздельный. *Розчленóваний.*

Ш

Шипящий. *Шелесний.*
Шумный. *Шумкий.*

Я

Язык. *Мóва, язiк.*
Языковедение. *Мовознавство, язикозна́вство.*
Языковой. *Мóвний, язиковий.*
Язычный. *Язиковий.*

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКА

А

Абетка. Азбука
 Абстрактний. Отвлеченный.
 Альфабет. Алфавит.
 Апостроф. Апостроф.
 Артикул (родівник). Член.
 Асиміляція. Ассимиляция.
 Афікс. Аффикс.
 Африката. Африката.

Б

Безпідметовий (речення). Безличный (предложение).
 Безформний. Бесформенный.
 Буква. Див. Літера.

В

Велика літера, буква. Буква прописная.
 Взаємний. Взаимный.
 Вивідний. Производный.
 Візук. Междометие.
 Вид. Вид.
 Візук. Див. Кінцевий звук.
 Вимова. Произношение.

Віняток. Исключение.
 Віпад. Выпадение.
 Випадний (звук). Беглый (звук).
 Віщий ступінь. Див. Другий ступінь
 Віддієслівний. Отглагольный.
 Відіменний. Отименный.
 Відкритий. Открытый.
 Відміна. 1. Склонение (первое, второе...). 2. Изменение по падежам.
 Відмінок. Падеж
 Відмінювання. 1. Склонение, изменение по падежам.
 2 Спряження
 Відмінювати(ся). 1. Склонять(ся). 2. Спрягать(ся).
 Відносний. Относительный.
 Відокремлений. Обособленный.
 Вказівний. Указательный.
 Власний. Собственный.
 Вставка. Вставка.
 Вставний (слово, речення). Вводный (слово, предложение).
 Вставний. Вставной.

Ж

Живий. Одушевленный.
 Жіночий рід. Женский род.
З
 Загальне ім'я. Наридательное имя.
 Задньопіднебінний. Задненебный.
 Задньоязиковий. Заднеязычный.
 Займенник. Местоимение.
 Закінчення. Окончание.
 Закритий. Закрытый.
 Залéжність. Зависимость.
 Заперечення. Отрицание.
 Заперечний. Отрицательный.

Г

Глухий. Глухой.
 Головний. Главный.
 Голосівка. Див. Голосний.
 Голосний. Гласный.
 Гортанный. Гортанный.
 Граматика. Грамматика.
 Граматичний. Грамматический.
 Губний. Губной.

Д

Давальний. Дательный.
 Двóзвук. Двугласный.
 Двоіна. Двойственное число.
 Двокрáпка. Двоеточие.
 Двоскладóвий. Двусложный.
 Двочленóвий. Двучленный.
 Дзвінкій. Звонкий.
 Дисиміляція. Диссимиляция.
 Дифтóнг. Див. Двóзвук.
 Дієвідміна (відмінювання дієслів). Спряження.
 Дієйменник. Неопределенная глагольная форма (наклонение).
 Дієприкмётник. Причастие.
 Дієприслівник. Деепричастие.
 Дієприслівниковий. Деепричастный.
 Дієслівний. Глагольный.
 Дієслово (множ. дієсловá). Глагол.
 Дійсний спóсіб. Изъявительное наклонение.
 Дія. Действие.
 Доброзвучність. Благозвучие.
 Дóвгий. Долгий.
 Додаткóвий. Дополнительный.
 Докóнаний. Совершенный.
 Докóнаність. Совершенный вид.
 Допустóвий. Уступительный.
 Дробóвий. Дробный.
 Дрúгий ступінь. Сравнительная степень.
 Другорядний. Второстепенный.
 Дужкі. Скобки.

Є

Єрчик. Мягкий знак.

І

Іменний. Именной.
 Іменник. Существительное (имя).
 Іменниковий додáток. Дополнение.
 Ім'я. Имя.
 Інтонáція. Интонация.

К

Керівний. Управляющий.
 Керування. Управление.
 Кількісний. Количественный.
 Кінцевий звук. Конечный звук.
 Клічний (фóрма, відмінок). Звательный (форма, падеж).
 Кóма. Запятая.

За́пинка. Див *Па́вза*.
Збі́льше ім'я. Увеличительное имя.
Збі́рний. СобираТЕЛЬный.
Звичай́ний ступі́нь. Див. *Пе́рший ступі́нь*.
Зворóт. Оборот.
Зворóтний. Возвратный.
Звук. Звук.
Звукона́слідний. Звукоподражательный.
Звукона́слідування. Звукоподражание.
Звучня́. Фонетика.
Зв'язка. Связка.
Зв'язо́к. Связь.
Зго́дження. Согласование.
Зго́джувати(ся). Согласовывать(ся).
Згрубі́ле ім'я. Див. *Збі́льше* ім'я.
Здрі́бні́ле ім'я. Див. *Зме́ншене* ім'я.
Зме́ншене ім'я. Уменьшительное имя.
Змі́на. Изменение.
Змі́нний. Изменяемый.
Знак. Знак.
Знак м'я́кшення. Див. *Єрчик*.
Знак о́клику. Див. *Оклі́чник*.
Знак пита́ння. Див. *Пита́льник*.
Знаме́нний. Знаменательный.
Знахі́дний. Винительный.
Знева́жливе ім'я. Уничижительное имя.
Зубні́й. Зубной.

Н

Наворотні́й (про *дієсло́во*). Повторительный (о глаголе).
На́голос. Ударение.
Надрядко́вий. Надстрочный.
На́звук. Див. *Початко́вий звук*.
Назовні́й. Именительный.
Найви́щий ступі́нь. Див. *Тре́тій ступі́нь*.
Наказо́вий спо́сіб. Повелительное склонение.
Нарі́ччя (діяле́кт). Наречие (диалект).
Наросток. Суффикс.
Наступні́сть. Див. *Послідо́вність*.
Невідмі́юваний. 1. Несклоняемый. 2. Неспрягаемый.
Недоко́наний. Несовершенный.
Недоста́тний. Недостаточный.
Неживі́й. Неодушевленный.
Незмі́нний. Неизменяемый.
Ненаголо́шений. Неударяемый.
Неозна́чений (член, займе́нник). Неопределенный (член, местоимение).
Неособо́вий (*дієсло́во*). Безличный (глагол).
Неперехі́дний (*дієсло́во*). Непереходный (глагол).
Непоши́рений. Нераспространенный.
Непря́мий (*відмі́нок, пита́ння, мо́ва*). Косвенный (падеж, вопрос, речь).
Нескладо́вий. Неслоговой.
Нія́кий рід. Средний род.
Нові́й рядо́к. Красная строка.
Носові́й. Носовой.

О

Однина́. Единственное число.
Одно́звук. Монофтонг.
Одноразо́вий. Однократный.
Односкладо́вий. Односложный.

Конкрéтний. Конкретный.
Корі́нний. Коренной.
Корі́нь (род, *коре́ня*). Корень.
Коро́ткий. Краткий.
Кра́пка. Точка.
Крапки́. Многоточие.

Л

Лапки́. Кавычки.
Лі́тера. Буква.

М

Майбу́тний. Будущий.
Мала́ лі́тера, бу́ква. Буква строчная.
Матері́альний. Вещественный.
Мину́лий. Прошедший.
Місце́вий (*відмі́нок*). Предложный (падеж).
Многоразо́вий. Многократный.
Многоскладо́вий. Многосложный.
Множинá. Множественное число.
Мо́ва. Язык.
Мо́вний. Языковой.
Мовозна́вство. Языковедение.
Монофо́нг. Див. *Одно́звук*.
Морфоло́гія. Морфология.
М'які́й. Мягкий.
М'я́кшення. Смягчение.

П

Па́вза. Пауза.
Пень. Основа.
Пе́рвісний. Первообразный.
Передмину́лий. Давнопрошедший.
Пере́мний (*стан*). Страдательный (залог).
Перелі́чний. Перечислительный.
Перемі́щення. Перестановка.
Перене́сення. Перенос.
Перестано́ва. Див. *Перемі́щення*.
Перехі́дний. Переходный.
Пе́рший ступі́нь. Положительная степень.
Пестлі́ве ім'я. Ласкательное имя.
Пита́льне ре́чення. Див. *Ре́чення-пита́ння*.
Пита́льний. Вопросительный.
Пита́льник. *Вопросительный знак*.
Пита́ння. Вопрос.
Підви́щення. Повышение.
Підмет. Подлежащее.
Піднебі́ння, -ний. Небо, -ный.
Підне́сення. Див. *Підви́щення*.
Підно́сний (*на́голос*). Восходящий (ударение).
Підря́джувати(ся). Подчинять(ся).
Підрядко́вий. Подстрочный.
Підря́дне ре́чення. Придаточное предложение.
Підря́дний. Подчиненный.
Підря́дність. Подчинение.
Підси́льний. Усилительный.
Пливкі́й. Плавный.
Повно́голос. Полногласие.
Подво́єння. Удвоение.

Озна́ка. Признак.
Означáльний. Определительный.
Озна́чений (член, займе́нник). Определенный (член, местоимение).
Оклі́чне ре́чення. Див: Ре́чення-о́клик.
Оклі́чник. Восклицательный знак.
Описо́вий. Описательный.
Ортогра́фія. Орфография.
Ортое́пія. Орфоэпия.
Ору́дний. Творительный.

Осно́ва. Основа.
Осо́ба (пе́рша, дру́га, тре́тя). Лицо (первое, второе, третье).
Особо́вий (дієсло́во, займе́нник). Личный (глагол, местоимение).

Префі́кс. Див. Прі́росток.
Прі́голосо́вка. Див. Прі́голосний.
Прі́голосний (звук). Согласный (звук).
Прі́дих, -о́вий. Придыхание, -тельный.
Прійме́нник, -о́вий. Предлог, -жный.
Прі́кладка. Приложение.
Прикмéтник. Прилагательное.
Прикметнико́вий дода́ток. Определение.
Приляга́ння. Примыкание.
Прі́росток. Приставка (представка).
Присві́йний. Притяжательный.
Прислі́вник. Наречие.
Прислі́внико́вий дода́ток (чіну, місця, часу, цілі).
Обстоятельство (образа действия, места, времени, цели).
Прі́судок (род. прі́судка). Сказуемое.
Причино́вий. Винсловный.
Проривні́й. Взрывной.
Про́стий. Простой.
Про́тинка. Див. Апóстроф.
Проті́снений. Фрикативный.
Протиста́вний. Противительный.

Протяжні́й. Длительный.
Прямá мо́ва. Прямая речь.
Прямі́й (стан). Действительный (залог).
Пунктуа́ція. Пунктуация.

Р

Рапто́вий. Мгновенный.
Ре́чення. Предложение.
Ре́чення-о́клик. Восклицательное предложение.
Ре́чення-пита́ння. Вопросительное предложение.
Ре́чення-ро́зповідь. Повествовательное предложение.
Рі́ска. Тире.
Рід. Род.
Роді́вник. Див. Арти́кул.
Родові́й. Родительный.
Розді́лка. Черточка (дефис, знак переноса).
Розді́ловий. Разделительный.
Розді́ловий знак. Знак препинания.
Роззі́в. Зияние.
Розлучні́й. Раз'единительный.
Розповідне́ ре́чення. Див. Ре́чення-ро́зповідь.
Розповідні́й. Повествовательный.
Розподі́бнення. Див. Дисиміля́ція.

Помі́чний. Вспомогательный.
Попра́вний. Правильный.
Поря́док. Порядок.

Послідо́вність. Последовательность.
Початко́вий звук. Начальный звук.
Почина́льний. Начинательный.
Поши́рений. Распространенный.
Пра́вильний. Правильный.
Право́пис (род. право́пису). Правописание, орфография.
Прамóва. Праязык.
Праязі́к. Див. Прамо́ва.
Предика́т. Див. Прі́судок.

Словотві́р. Словообразование.
Словотво́рення. Словообразование.
Службо́вий. Служебный.
Спа́дний (на́голос). Нисходящий (ударение).
Сполу́чення. Сочетание.
Сполу́чний. Соединительный.
Сполу́чник. Союз.
Спо́сіб (род. спо́собу).
Наклонение. Стан. Залог.
Ствердні́й. Утвердительный.
Ступі́нь порівня́ння. Степень сравнения.
Стя́гнене ре́чення. Слитное предложение.
Суб'е́кт. Див. Пі́дмет.

Супі́дрядний. Соподчиненный.
Су́рядний. Сочиненный.
Су́рядність (ре́чень). Сочинение (предложений).
Суфі́кс. Див. На́росток.

Т

Тверді́й. Твердый.
Тво́рення (слів, форм). Образование, производство (слов, форм).
Тепе́рішній. Настоящий.
Тон. Тон.
Тре́тій ступі́нь. Превосходная степень.

У

Узго́дження. Див. Зго́дження.
Узго́джувати(ся). Див. Зго́джувати(ся).
Умо́вний. Условный.
Умо́вний спо́сіб. Сослагательное наклонение.
Упі́дряджений. Див. Пі́дрядний.
Упі́дряджені́сть. Див. Пі́дрядність.
Упі́дряджувати(ся). Див. Пі́дряджувати(ся).
Упо́дібнення. Див. Асиміля́ція.
Утво́рення (слів, форм). Див. Тво́рення.

Ф

Фоне́тика. Див. Звучня́.
Фрикаті́вний. Див. Проті́снений.

Ч

Час. Время.
Часо́вий. Временной.
Части́на мо́ви. Часть речи.
Ча́стка, -о́вий. Частица, -ный.
Чергува́ння. Чередование.

Розчленований. Членораздельный.
Розчленувати, -ований. Расчленить, -енный.
Рядковий. Строчный.
Рядовий числівник. Порядковое числительное.
Рядок. Строка.

С

Свистовий. Свистящий.
Середник. Точка с запятой.
Синтакса. Синтаксис.
Синтаксичний. Синтаксический.
Склад. Слог.
Складений. Составной.
Складний. Сложный.
Складня. Див. *Синтакса*.
Складовий. Слоговой.
Складовина. Составная часть.
Слово. Слово.
Словозміна. Словоизменение.
Словосполучення. Словосочетание.

Числівник. Числительное (имя).
Член. Член.
Чоловічий рід. Мужеский род.

Ш

Шелесний. Шипящий.
Шумкий. Шумный.

Я

Язiк. Див. *Мова*.
Язиковий. 1. Язычный. 2. Языковой.
Язикознавство. Див. *Мовознавство*.
Якісний. Качественный.

ЗМІСТ
(залишено нумерацію сторінок видання 1929 року)

Український алфавет 2

I. ПРАВОПИС НЕВІДМІНЮВАНОЇ ЧАСТИНИ СЛОВА 3 — 27

A. Правопис окремих літер і знаків 3 — 20

Голосні

Загальні уваги до вживання знаків. § 1: **о** чи **у** (ст. 3). § 2: **е** чи **и** (ст. 3). § 3: **и** чи **і** (ст. 4). § 4: **ї** чи **і** (ст. 4). § 5: **йо** чи **ьо** (ст. 4). § 6: **я, ю, є, ї** та апостроф (ст. 5).

Чергування й зміни голосних. § 7: 1 — закон чергування **о** — **і, е** — **і** й приклади (ст. 6). 2 — **о** і **е**, що не переходять в **і**, та приклади (ст. 8). 3 — **і** замість **о** і **е** з аналогії (ст. 9). § 8: **о** з **е** після **ж, ч, ш, щ, дж, й** (ст. 10). § 9: **а** з **о** (ст. 11). § 10: **у** — **в, і** — **й** (ст. 11). § 11: чергування голосних у дієсловах — 1: **а** — **о** (ст. 12). 2: **и** — **е** випадне (ст. 12). 3: **і** — **е** (ст. 12). § 12: **ри, ли** (ст. 13).

Приголосні

*М'якшення приголосних (правопис **ь**).* § 13: коли **ь** пишеться (ст. 13). § 14: 1 — **-ський, -цький, -зький, -сько** і ін. (ст. 13). 2 — правопис **ь** після **л** (ст. 14). 3 — **ь** у родовому множ. (ст. 14). 4 — **ь** після **ц** (ст. 14). 5 — **ь** в дієсловах (ст. 14). § 15: **ь** не пишеться 1 — після губних та шелесних (ст. 14). 2 — після **р** (ст. 14). 3 — між пом'якшеними приголосними (ст. 14). 4 — по **н** перед **ш, ч, щ, ж** та **-ство** (ст. 15). 5 — **-ално, -илно** (ст. 15). Увага 1: **лч** — **льч** і т. ін. (ст. 15). Увага 2: **лц** — **льц** і т. ін. (ст. 15). Увага 3: **-тченко** і т. ін. (ст. 15). Увага 4: вимова **л** (ст. 15). *Зміни приголосних при збігові їх.* § 16: 1 — зміни приголосних перед **ч** (ст. 16). 2 — зміна приголосних перед **-ство, -ський** (ст. 16). 3 — 2-й ступ. прикметників (ст. 17). 4 — **чн** — **шн** (ст. 17). 5 — **ж, ч, ш, т** перед **ц** (ст. 17). 6 — **-жся, -чся, -шся, -тсья** в дієсловах (ст. 18). 7 — глухі перед дзвінкими й дзвінкі перед глухими (ст. 18). *Спрощення в групах приголосних.* § 17: 1 — **з(д)н, ж(д)н, с(т)н** (ст. 18). 2 — **с(т)л** (ст. 18). 3 — **с(л)н** (ст. 18). *Подвоєння приголосних.* § 18: 1 — подвоєння при збігові (ст. 18). Увага: **н** в дієприкметниках (ст. 19). 2 — нове подвоєння (ст. 19). Увага 1: но подвоюються губні й **р** (ст. 20). Увага 2: нема подвоєння в чужих словах (ст. 20). Увага 3: нема подвоєння у прикметниках **теляча, третя** . . . (ст. 20).

Б. Приростки — прийменники 20 — 21

§ 19: 1 — прийменники (ст. 20). 2 — приросток **з-** — **с-** (ст. 20). 3 — **роз-, без-** та ін. (ст. 21). 4 — складені прийменники (ст. 21). 5 — **пре-, при-, прі-** (ст. 21). 6 — апостроф після приростків (ст. 21).

В. Правопис наростків 21 — 27

§ 20: 1 — **-ално, -илно** (ст. 21). 2 — **-альний, -яльний** (ст. 21). 3 — **-ар, -ир...** (ст. 21). 4 — **-евий, -овий** (ст. 22). 5 — **-ений** (ст. 22). 6 — **-енко** — **-енько** (ст. 22). 7 **-енний** (ст. 22). 8 — **-ення** (ст. 22). 9 — **-еня** (ст. 22). 10 — **-ень** (ст. 22). 11 — **-еро** (ст. 22). 12 — **-есенький** — **-ісінький** (ст. 22). 13- **-ець** (ст. 22). 14 — **-ечка, -ечко** (ст. 22). 15 — **-иво** (ст. 23). 16 — **-ик** (ст. 23). 17 — **-илно** (ст. 23). 18 — **-ильний** (ст. 23). 19 — **-ин, -їн** (ст. 23). 20 — **-иний, -їний** (ст. 23). 21 — **-иння, -їння** (ст. 23). 22 — **-иня, -їнь** (ст. 23). 23 — **-исько, -ище** (ст. 24). 24 — **-иця, -ця** (ст. 24). 25 — **-ичний, -їчний** (ст. 24). 26 — **-ів, -їв, -івна** (ст. 24). 27 — **-іж** (ст. 24). 28 — **-іння** (ст. 25). 29 — **-інь** (ст. 25). 30 — **-ісінький** (ст. 25). 31 — **-ість** (ст. 25). 32 — **-іший, -ший** (ст. 25). 33 — **-їн** (ст. 25). 34 — **-їний** (ст. 25). 35 — **-їще** (ст. 25). 36 — **-ння** (ст. 25). 37 — **-ова** — **-ува** (ст. 25). 38 — **-овитий** (ст. 26). 39 — **-ович** (ст. 26). 40 — **-ок** (ст. 26). 41 — **-онька, -онько** (ст. 26). 42 — **-ство, -цтво** (ст. 26).

26). 43 — **-ський, -цький** (ст. 26). 44 — **-тель** (ст. 26). 45 — **-ува, -юва** (ст. 26). 46 — **-яльний** (ст. 26).

Правопис складених слів. § 21: 1 — перша частина прикметник (ст. 26). 2 — перша частина іменник (ст. 26). 3 — перша частина числівник (ст. 27). 4 — **межи-** (ст. 27).

II. ЗАКІНЧЕННЯ ВІДМІНЮВАНИХ СЛІВ 28 — 61

Іменник 28 — 44

§ 22: увага до таблиці відмін (ст. 28).

Однина

§ 23: Назовний відмінок: 1 — тверді іменники чолов. р. (ст. 28). 2 — тверді імен. ніяк. р. (ст. 29). 3 — тверді імен. жіноч. р. (ст. 29). 4 — мішані іменники чолов. р. (ст. 29). 5 — мішані імен. ніяк. р. (ст. 29). 6 — мішані імен. жін. р. (ст. 29). 7 — м'які імен. чолов. р. (ст. 29). *Таблиця відмін і зразки відмінювання* (ст. 30 — 31). 8 — м'які імен. ніяк. р. (ст. 32). 9 — м'які імен. жін. р. (ст. 32). 10 — імен. ніяк. р. з наростк. **-ят-, -ат-, -ен-** (ст. 32). 11 — імен. жін. р. на приголосний (ст. 32). § 24: *Клична форма*: 1 — **-у** (ст. 32). 2 — **-ю** (ст. 32). 3 — **-о** (ст. 33). 4 — **-е (-є)** (ст. 33). 5 — **-е, -ю (-у)** (ст. 33). 6 — ніякий рід (ст. 33). § 25: *Родовий відмінок*: 1 — **-а, -я** (ст. 33). 2. — **-у, -ю** (ст. 34). 3 — **-а, -я — -у, -ю** (ст. 34). 4 — **-и** (ст. 35). 5 — **-і, -ї** (ст. 35). § 26: *Давальний відмінок*: 1 — **-ові, -еві, -єві** (ст. 35). 2 — **-у, -ю** (ст. 36). 3 — **-і, -яті, -аті, -ені** (ст. 36). § 27: *Знахідний відмінок*: 1 — **-а, -я** (ст. 36). 2 — **-у, -ю** (ст. 37). § 28: *Орудний відмінок*: 1 — **-ом, -ем, -єм** (ст. 37). 2 — **-ою, -єю, -єю** (ст. 37). 3 — **-ю** (ст. 37). 4 — **-ям, -ам** (ст. 37). § 29: *Місцевий відмінок*: 1 — **-і, -ї** (ст. 38). 2 — **-у** (ст. 38). 3 — **-у, -ю, -і, -ї** (ст. 39). 4 — **-ові, -еві, -єві** (ст. 39).

Множина

§ 30: *Назовний відмінок (клична форма)*: 1 — **-и** (ст. 39). 2 — **-і, -ї** (ст. 40). Увага: закінчення іменників у чол. і жін. р. у сполученнях із числівн. два, три... (ст. 40). 3 — **-а, -я** (ст. 41). Увага: закінч. імен. ніяк. р. у сполуч. із числівн. дві, три... (ст. 41). § 31: *Родовий відмінок*: 1 — **-ів, -їв** (ст. 41). 2 — чистий пень (ст. 42). 3 — **-ей** (ст. 43). § 32: *Давальний відмінок* (ст. 43). § 33: *Знахідний відмінок* (ст. 44). § 34: *Орудний відмінок*: 1 — **-ами, -ями** (ст. 44). 2 — **-ми** (ст. 44). 3 — **-има** (ст. 44). § 35: *Місцевий відмінок* (ст. 44).

Прикметник 44 — 49

§ 36: *Таблиця відмін і зразки відмінювання* (ст. 45).

Однина

§ 37: *Назовний відмінок*: 1 — тверді прикметники (ст. 45). 2 — м'які прикметники (ст. 46). 3 — **-ая, -яя, -ее, -ее** (ст. 47). § 38: *Відмінювання прикметників (закінчення непрямих відмінків)*: 1 — родовий відм. (ст. 47). 2 — давальний відм. (ст. 47). 3 — знахідний відм. (ст. 47). 4 — орудний відмінок (ст. 48). 5 — місцевий відмінок (ст. 48).

Множина

§ 39: *Відмінювання прикметників (закінчення непрямих відмінків)*: 1 — назовний відмін. (ст. 49). 2 — родовий відм. (ст. 49). 3 — навальний відм. (ст. 49). 4 — знахідний відм. (ст. 49). 5 — орудний відм. (ст. 49). 6 — місцевий відм. (ст. 49).

Займенник 49 — 52

§ 40: Особовий і зворотний займенник (ст. 49). § 41: Присвійні займенники (ст. 50). § 42: Вказівні займенники (ст. 50). § 43: Питальні займенники (ст. 51). § 44: Неозначені займенники (ст. 51). § 45: Складені займенники (ст. 51).

§ 46: Відмінювання числівників один, два, п'ять, двоє, четверо... (ст. 52). § 47: Рядові числівники (ст. 54). § 48: Дробові числівники (стор. 54).

Дієслово

§ 49: Дійсний спосіб: 1 — теперішній час (ст. 55). Увага 1: поділ дієслів на групи (ст. 55). Увага 2: коли писати **е**, коли **є**, **у** — **ю**, **и** — **ї**, **-ать** — **-ять** (ст. 56). Увага 3: зміни **д** — **дж**, **т** — **ч**... (ст. 56). Увага 4: **л** після губних (сл. 57). Увага 5: як писати **-ся**, **-сь** (ст. 57). Увага 6: як відмінювати їсти, дати, бути, відповісти (ст. 57). 2 — майбутній час (ст. 57). 3 — минулий час (ст. 58). 4 — передминулий час (ст. 58). § 50: Наказовий спосіб: 1 — **-и**, **-ім**, **-іть** (ст. 58). 2 — скорочення **и** й **і** (ст. 58). Увага 1: **г**, **к** — **ж**, **ч** (ст. 59). Увага 2: наказов. спос. від дієслів з **-ува-**, **-юва-** (ст. 59). Увага 3: **-ся**, **-сь** (ст. 59). § 51: Дієйменник (ст. 59). § 52: Дієприкметник: 1 — дієприкм. на **-тий** (ст. 59). 2 — дієприкм. на **-ний** і **-тий** (ст. 60). 3 — дшприкм. на **-ний** (ст. 60). Увага: **-ений** (ст. 60). § 53: Дієприслівник (ст. 61).

III. ПРАВОПИС ЧУЖИХ СЛІВ

Приголосні. § 54: чуже **л**: 1 — нем'яке **л** (ст. 62). 2 — м'яке **л** (ст. 63). § 55: чуже **h** — **g** (ст. 64). § 56: чуже **ф** (ст. 64). § 57: грецьке **θ** (th) (ст. 64). § 58: грецьке **β** (ст. 65). § 59: **с** — **з** у чужих словах (ст. 65). § 60: англійське **w** (ст. 65). § 61: неподвоєні — подвоєні приголосні (ст. 65).

Голосні. § 62: чуже **i**: 1 — коли пишемо **i** (**-ія**, **-іє**, **-ію**, **-ію**) (ст. 66). 2 — коли **и** (ст. 67). § 63: чужі **ea**, **ua**, **oa**, **ue**, **eo** й ін. (ст. 67). § 64: грецьке **η** (ст. 67). § 65: чуже **e** в початку слова (ст. 68). § 66: франц. **eu**, нім. **ö**, англ. **u** (ст. 68). § 67: франц. **u**, нім. **ü** (ст. 68).

Групи приголосних із голосними. § 68: апостроф у чужих словах (ст. 68). § 69: **ньо**, **нья**, **лье** і т. ін. (ст. 68). § 70: дифтонг **ав**, **ев**... (ст. 68). § 71: німецьке **ei** (ст. 69). § 72: франц. **-eur**, **-aire** (ст. 69). § 73: закінчення **-тр**, **-др** і **-тер**, **-дер** (ст. 69). § 74: **г** у початку перед голосними (ст. 69).

Рід у чужих словах і відмінювання їх. § 75: рід у чужих словах (ст. 69). § 76: як відмінюються чужі слова (ст. 70).

IV. ВЛАСНІ ЙМЕННЯ

Прізвища

Українські прізвища. § 77: 1 — жіночі прізвища (ст. 71). 2 — чоловічі прізвища (ст. 72). § 78: як відмінюються прізвища (ст. 73). Російські й інші слов'янські прізвища. § 79: 1 — апостроф і **ь** перед **е**, **я**, **ї**, **ю** (ст. 73). 2 — **г**, — **г** (ст. 74). 3 — **-ський**, **-цький** (ст. 74). 4 — **іч**, **-ін**, **-ич**, **-ин**... (ст. 74). 5 — **-ек** (ст. 74). 6 — **-ов**, **-єв**, **-ев** (ст. 74). 7 — **-ий**, **-и** (ст. 74). 8 — **е** — **є**, **і** — **и** й ін. (ст. 74). Чужомовні не слов'янські прізвища. § 80: як писати й відмінювати чужомовні прізвища (ст. 75).

Географічні назви

Українські географічні назви. § 81: 1 — **-ів**, **-івка**, **-івський** (ст. 75). 2 — **-ське**, **-цьке** (ст. 76). 3 — **-ова**, **-ина**, **-ове**, **-ине**, **-ів**, **-ин** (ст. 76). 4 — **-піль** (ст. 76). 5 — **-ин** (ст. 76). Слов'янські географічні назви. § 82: **г**, **-ін**, **-іч**, **-ов**, **є** і т. ін. (ст. 76). Чужомовні не слов'янські географічні назви. § 83: вказівки на відповідні розділи «Правопису чужих слів» (ст. 77).

V. ПУНКТУАЦІЯ ТА ІНШІ ПОМІЧНІ ПРИ АЛЬФАБЕТІ ЗНАКИ Й НОРМИ УЖИВАННЯ ЇХ

§ 84: Крапка (ст. 78). § 85: Знак оклику (ст. 78). § 86: Знак питання (ст. 79). § 87: Кома: 1 — в межах речення (ст. 79). 2 — поміж реченнями (ст. 81). § 88: Середник (ст. 82). § 89: Двокрапка (ст. 82). § 90: Риска (ст. 83). § 91: Дужки (ст. 83). § 92: Крапки (ст. 84). § 93: Лапки (ст. 84). § 94: Розділка: 1 — у складених словах (ст. 85). 2 — після приrostків (ст. 85). 3 — в інших випадках (ст. 86). 4 — в закінченнях (ст. 86). § 95: Знак наголосу (ст. 86). § 96: Загальна увага до розділових знаків (ст. 86). § 97: Як переносити слова (ст. 87).

VI. ЕЛЕМЕНТАРНА ГРАМАТИЧНА ТЕРМІНОЛОГІЯ 88 — 97

| | |
|----------------------|---------|
| Російсько-українська | 88 — 92 |
| Українсько-російська | 93 — 97 |